



VARIANZA[®] CSP

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones
Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning / Käyttöohje
Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi / Kullanma kılavuzu
Naudojimo instrukcija / Kasutusjuhend / Lietošanas instrukcija
Návod k obsluze / 操作手册 / 사용 설명서



- DE
- GB
- FR
- NL
- IT
- ES
- DK
- SE
- NO
- FI
- RU
- PL
- TR
- LT
- EE
- LV
- CZ
- CN
- KR

Table of contents

1	For your safety	53
1.1	Proper use.....	53
1.2	Danger from electric current	54
1.3	Risk of burns and scalds.....	54
1.4	General safety.....	55
2	Overview of the appliance	56
2.1	Appliance at a glance	56
2.2	Overview of the control panel	58
3	First steps	59
3.1	Unpacking the appliance.....	59
3.2	Checking the delivery contents.....	59
3.3	Installing the appliance	60
3.4	Connecting the appliance	60
3.5	Switching on the appliance for the first time	60
4	Basic operation	62
4.1	Switching the appliance on and off	62
4.2	Using the control panel	63
4.3	Navigating in the menu.....	63
4.4	Filling coffee beans into the bean container	65
4.5	Filling with water.....	66
4.6	Adjusting the outlet.....	67
4.7	Using milk.....	68
4.8	Emptying the drip tray and coffee grounds container.....	70
5	Using the My Bean Select® function	71
5.1	Filling coffee beans for the My Bean Select® function.....	71
6	Preparing beverages	73
6.1	Preparing Espresso and Café Crème	73
6.2	Preparing cappuccino	74
6.3	Preparing latte macchiato	74
6.4	Preparing milk froth or warm milk.....	75
6.5	Preparing hot water	75
6.6	Preparing further beverage specialities with recipes	75
6.7	Changing beverage settings before and during preparation	77
6.8	Stopping beverage preparation.....	78
6.9	Preparing two beverages simultaneously	78
7	Permanently changing beverage settings	79
7.1	Changing default settings	79

8	Changing basic settings.....	80
8.1	Setting the language.....	80
8.2	Setting Auto OFF.....	80
8.3	Setting energy save mode.....	81
8.4	Deactivating the My Bean Select® function.....	82
8.5	Resetting the appliance to the factory settings.....	82
8.6	Information on the appliance status.....	83
8.7	Setting the grinding fineness.....	84
9	Care and maintenance.....	85
9.1	General cleaning.....	85
9.2	Rinsing the coffee system.....	85
9.3	Removing and cleaning the brewing unit.....	86
9.4	Using the "Easy Cleaning" programme.....	87
9.5	Using the "Cleaning milk system" programme.....	88
9.6	Using the "Cleaning coffee system" programme.....	89
9.7	Using the "Descaling" programme.....	90
9.8	Setting the water hardness.....	91
9.9	Using a water filter.....	92
10	Troubleshooting.....	95
11	Transport, storage and disposal.....	96
11.1	Venting the appliance.....	96
11.2	Transporting the appliance.....	96
11.3	Disposing of the appliance.....	97
12	Technical data.....	97

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Melitta® Varianza® CSP fully automatic coffee maker.

The operating instructions will help you discover the diverse options offered by the appliance and enjoy your coffee to the full.

Read through the operating instructions carefully. This helps avoid personal injury and material damage. Store the operating instructions carefully. If you pass on the appliance, include the operating instructions with it.

Melitta accepts no liability for damage caused by failure to observe the operating instructions.

If you require further information or have any questions on the appliance, contact Melitta or visit our website at:
www.international.melitta.de/

We hope you enjoy using your appliance.

1 For your safety

CE The appliance conforms to the relevant European directives and has been built using the latest technology. Nevertheless, some residual dangers remain.

Observe the safety instructions to avoid dangers. Melitta accepts no liability for damage caused by failure to observe the safety instructions.

1.1 Proper use

The appliance is used to prepare beverages made from coffee beans, and to heat milk and water.

The appliance is intended for use in private households.

Any other use is regarded as improper and may lead to personal injury and material damage. Melitta accepts no liability for damage that arises due to improper use of the appliance.

1.2 Danger from electric current

If the appliance or the power cable is damaged, there is a risk of fatal electric shock.

Observe the following safety instructions to avoid danger from electric current:

- Do not use a damaged power cable.
- A damaged power cable may only be replaced by the manufacturer or its customer service or service partner.
- Do not open any covers firmly screwed onto the appliance housing.
- Only use the appliance when it is in a technically flawless condition.
- A defective appliance may only be repaired by an authorised workshop. Do not repair the appliance yourself.
- Do not make any changes to the appliance, its components or its accessories.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not let the power cable come into contact with water.

1.3 Risk of burns and scalds

Escaping fluids and steam may be very hot. Parts of the appliance can also become very hot.

Observe the following safety instructions to avoid scalds and burns:

- Avoid escaping fluids and steam coming into contact with the skin.
- Do not touch the nozzles on the outlet during and immediately after dispensing a beverage. Wait until the components have cooled down.

1.4 General safety

Observe the following safety instructions to avoid personal injury and material damage:

- Do not operate the appliance in a cabinet or similar.
- Do not reach into the interior of the appliance during operation.
- Keep the appliance and its power cable out of the reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in using the appliance safely and understand the resulting risks.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be undertaken by children younger than 8 years of age. Children over 8 years of age must be supervised during cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the power supply when left unsupervised for a long time.
- The appliance must not be operated at altitudes over 2000 m.
- Please observe the instructions in the corresponding section when cleaning the appliance and its components (*Care and maintenance* on page 85).

2 Overview of the appliance

2.1 Appliance at a glance

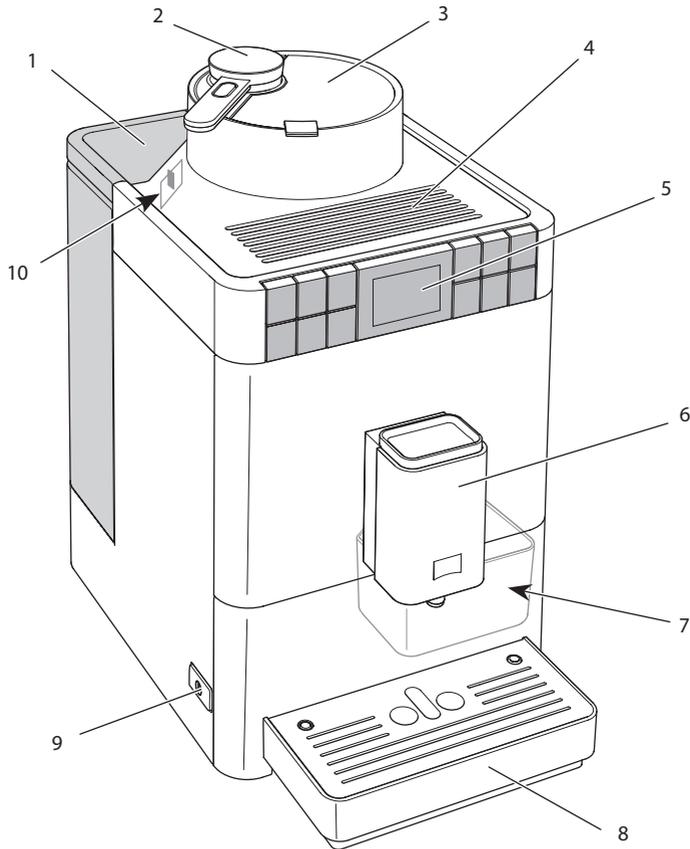


Fig. 1: Front left of the appliance

- | | |
|---|---|
| 1 Water tank with lid | 6 Height-adjustable outlet with 2 coffee nozzles, 1 milk nozzle, 1 hot water nozzle, cup illumination |
| 2 Measuring spoon* for the My Bean Select® function | 7 Coffee grounds container (inner) |
| 3 Bean container with lid | 8 Drip tray |
| 4 Cup rest | 9 ON/OFF button |
| 5 Control panel | 10 "Grinding fineness adjustment" lever (inner) |

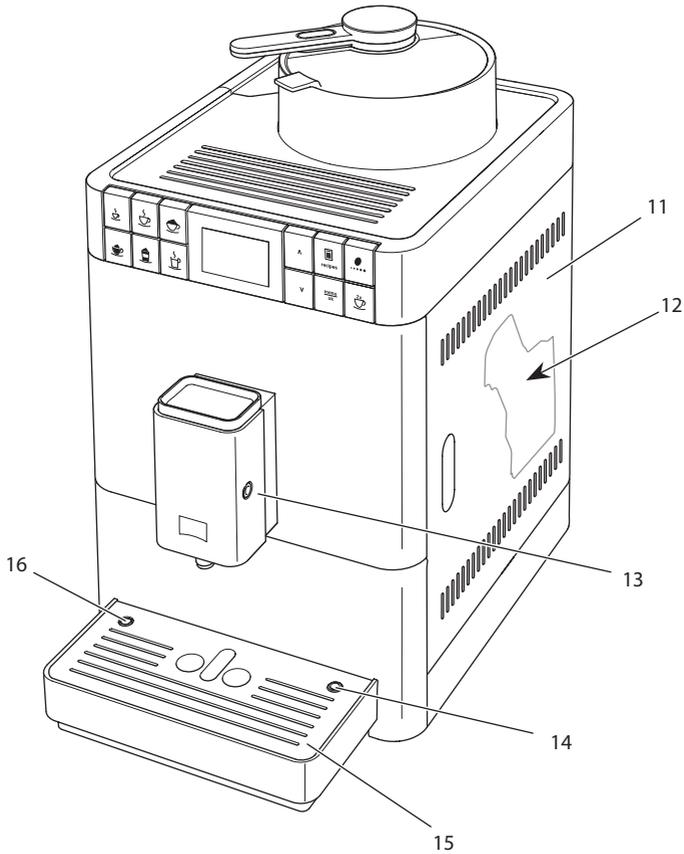


Fig.2: Front right of the appliance

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 11 Cover | 14 Milk hose connection at the drip tray |
| 12 Brewing unit (inner) | 15 Cup plate |
| 13 Milk hose connection at the outlet | 16 Float |

2.2 Overview of the control panel

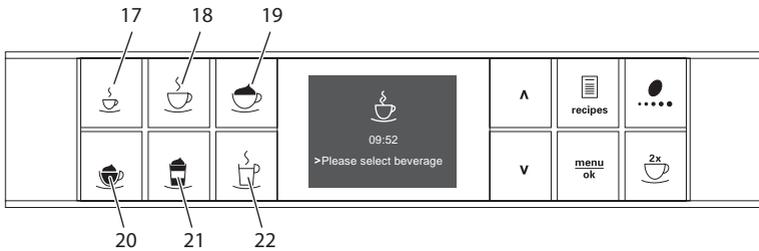


Fig. 3: Direct keys

Item	Designation	Function
17	Espresso	Preparing espresso
18	Café crème	Preparing café crème
19	Cappuccino	Preparing cappuccino
20	Milk foam/Warm milk	Preparing milk froth and warm milk
21	Latte macchiato	Preparing latte macchiato
22	Hot water	Preparing hot water

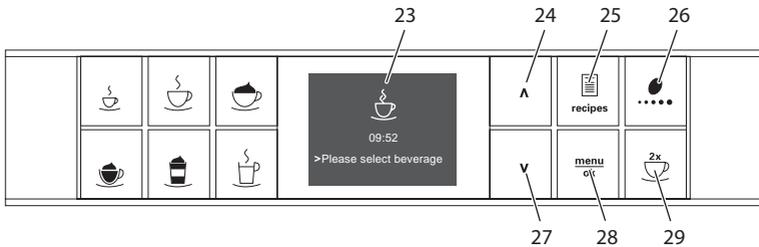


Fig. 4: Display and buttons

Item	Designation	Function
23	Display	Display of current menus and messages Example: Ready symbol
24	Up arrow button	Navigating up in the menu or increasing the quantity
25	Recipes	Selecting and preparing recipes
26	Coffee strength	Setting the coffee strength
27	Down arrow button	Navigating down in the menu or reducing amount
28	menu/ok	Calling up the menu or confirming inputs
29	Two cups	Two-cup dispensing

3 First steps

This chapter describes how to prepare your appliance for use.

3.1 Unpacking the appliance

In addition to the appliance, there are further accessories in the packaging such as cleaning aids and agents.

CAUTION

Contact with cleaning agents can lead to eye and skin irritation.

- Keep the supplied cleaning agents out of the reach of children.
- Unpack the appliance. Remove the packaging material, the adhesive strips and the protective films from the appliance.
- Keep the packaging material for transport and any return shipments.

Information

The appliance may contain traces of coffee and water. The appliance has been tested in the factory to ensure that it functions perfectly.

3.2 Checking the delivery contents

Check the completeness of delivery using the following list. If parts are missing, contact your retailer.

- Milk container with short milk hose
- Long milk hose
- Cleaning brush
- Test strip for determining the water hardness.

3.3 Installing the appliance

Observe the following instructions:

- Do not install the appliance in damp rooms.
- Install the appliance on a stable, flat and dry surface.
- Do not install the appliance in the vicinity of sinks or the like.
- Do not install the appliance on hot surfaces.
- Install the appliance at a sufficient distance (approx. 10 cm) from the wall and other objects. The space above the appliance should be at least 20 cm.
- Route the power cable so it cannot be damaged by edges or hot surfaces.

3.4 Connecting the appliance

Observe the following instructions:

- Make sure that the supply voltage matches the operating voltage specified in the technical data (see the *Technical data* on page 97 table).
- Only connect the appliance to a properly installed earthing contact socket. If in doubt, consult a specialist electrician.
- The earthing contact socket must have a fuse of at least 10 A.

3.5 Switching on the appliance for the first time

During initial start-up, the language, the time and the water hardness can be set. The settings can be changed at a later point in time (see chapter 8 *Changing basic settings* on page 80 and section 9.8 *Setting the water hardness* on page 91).

Use the enclosed test strips to determine the water hardness. Observe the instructions on the test strip packaging and in the table *Water hardness range* on page 97.

Information

- We recommend pouring away the first two cups of coffee after initial start-up.
- If you want to use a water filter, only insert this after starting up for the first time.

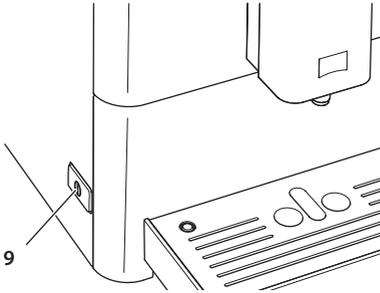


Fig. 5: ON/OFF button

Requirement: The appliance has been installed and connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the ON/OFF button.
 - » The welcome display appears on the appliance.
 - » The request to carry out the setup appears: *Please set up the machine.*
3. Confirm with "menu/ok".
 - » The *Language* menu appears.
4. Select your language with the arrow buttons. Confirm with "menu/ok".
 - » The *Water hardness* menu appears.
5. Select the determined water hardness range with the arrow buttons or confirm the default value with "menu/ok".
 - » The request *Please refill and insert water tank* appears.
6. Remove the water tank. Rinse out the water tank with clean water. Fill the water tank with fresh water and insert it.
 - » The appliance heats up and performs automatic rinsing.
 - » The ready symbol appears on the display.
7. Fill coffee beans into the bean container. To do this, read section 4.4 *Filling coffee beans into the bean container* on page 65.
 - » If required, a water filter can now be inserted (see section 9.9 *Using a water filter* on page 92).

4 Basic operation

This chapter describes basic operating steps for using the appliance on a daily basis.

4.1 Switching the appliance on and off

Before switching on after starting up the appliance for the first time, read section 3.5 *Switching on the appliance for the first time* on page 60.

Information

- When switched on and off, the appliance performs automatic rinsing.
- During rinsing, rinsing water is also conducted into the drip tray.

Switching on the appliance

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the ON/OFF button (9).
 - » The welcome display appears on the appliance.
 - » The appliance heats up and performs automatic rinsing.
- » The ready symbol appears on the display.

Information

If the appliance was only switched off briefly, there is no automatic rinsing after switching on.

Switching off the appliance

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the ON/OFF button (9).
 - » The appliance performs automatic rinsing.
- » The appliance switches off.

Information

- The appliance switches off automatically when it is not operated for a long time. Automatic rinsing is also carried out in this case.
- The off time can be set in the *Auto OFF* menu, see section 8.2 *Setting Auto OFF* on page 80.
- If no beverage has been prepared since switching on or if the water tank is empty, no rinsing takes place.

4.2 Using the control panel

The essential programmes can be accessed using the control panel.

Press the required button. Use the following actions to operate the buttons:



Brief press

Briefly press a button to select a programme.



Long press

Press a button for longer than 2 seconds to select a second programme that may be available.

4.3 Navigating in the menu

To set individual beverages and for maintenance and care, call up the menu on the display and navigate in the menu.

Observe the instructions on the display.

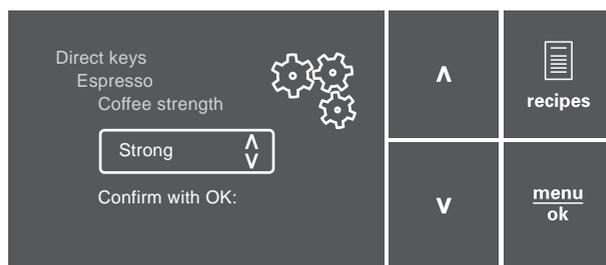


Fig. 6: Display (example) and buttons for navigation

Use the following options to navigate in the menu:

Calling up the menu and confirming the selection



Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds to call up the menu.

Briefly press the "menu/ok" button to confirm your selection.

Navigating in the menu or changing a numerical value

-   Press the arrow buttons to navigate down or up in the menu. Press the arrow buttons to increase or decrease a numerical value. Press and hold an arrow button to quickly reach the required position or numerical value.

Exiting a menu

-  Select the *Exit* command with the arrow buttons and confirm with "menu/ok" to exit a menu. Exit submenus that only display information and where no settings are made with "menu/ok".

Calling up submenus

Some appliance programmes can be reached by calling up several submenus in succession.

Submenus are always called up in a similar way. Navigation to the *Descaling* programme is described here as an example.

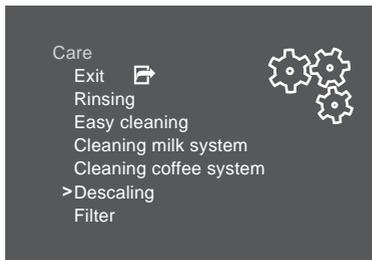


Fig. 7: Navigating to the *Descaling* programme

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
2. Use the arrow buttons to select *Care* and confirm with "menu/ok".
3. Use the arrow buttons to select *Descaling* and confirm with "menu/ok".

The selection of a programme is always shown in shortened form in these operating instructions:

- Navigate to the *Care > Descaling* menu.

4.4 Filling coffee beans into the bean container

Roasted coffee beans lose their aroma. Only fill the bean container with as many coffee beans as you will consume over the next 3 to 4 days.

ATTENTION

The use of unsuitable types of coffee can lead to clogging of the grinder.

- Do not use freeze-dried or caramelised coffee beans.
- Do not use any coffee powder or instant products.

Information

- The grinder is emptied during each grinding process. Nevertheless, minimal coffee type mixing may occur.
- Grinding when empty causes a different type of noise and is normal.

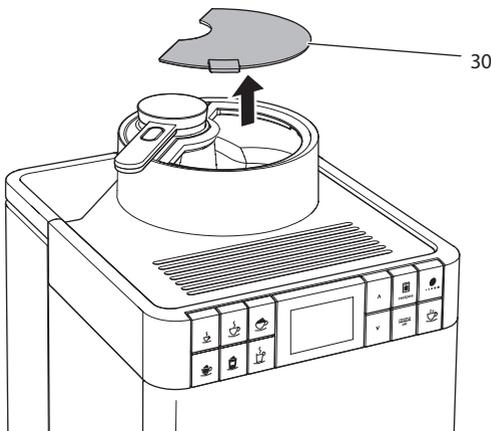


Fig. 8: Opening the lid of the bean container.

1. Open the lid (30) of the bean container.
2. Fill coffee beans into the bean container.
3. Close the lid of the bean container.

4.5 Filling with water

Only use fresh, cold water without carbon dioxide for optimum coffee enjoyment. Change the water daily.

Information

The quality of the water largely determines the flavour of the coffee. Therefore, use a water filter (see section 9.8 *Setting the water hardness* on page 91 and section 9.9 *Using a water filter* on page 92).

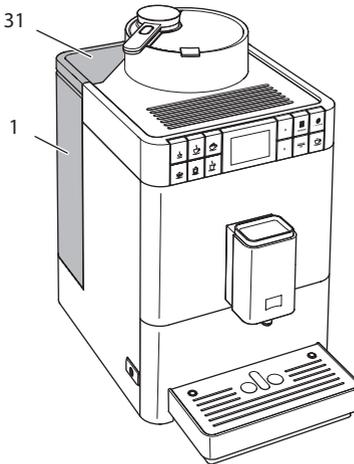


Fig. 9: Water tank

1. Open the lid of the water tank (31) and pull the water tank (1) upwards out of the appliance by the handle.
2. Fill the water tank with water.
3. Insert the water tank into the appliance from above and close the lid.

4.6 Adjusting the outlet

The outlet (6) is height-adjustable. Set the greatest possible distance between the outlet and the vessel. Depending on the vessel, push the outlet up or down.

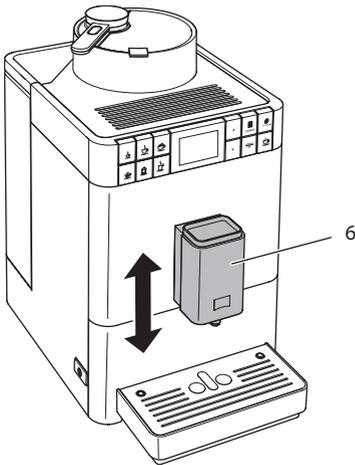


Fig. 10: Adjusting the outlet

4.7 Using milk

Use cooled milk for optimum coffee enjoyment. Depending on the version of the appliance, use the long milk hose supplied or the milk container supplied.

Connecting the milk container

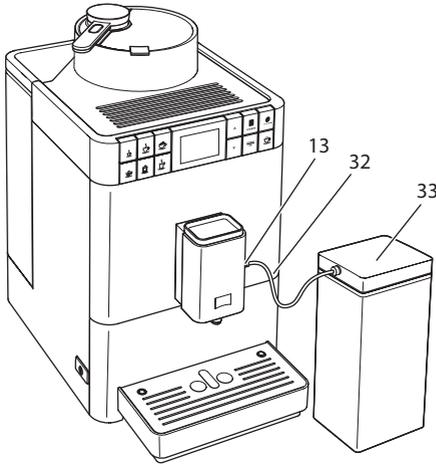


Fig. 11: Connected milk container

1. Connect the milk hose (32) to the connection at the outlet (13).
2. Connect the free end of the milk hose to the milk container (33).

i Information

Store the filled milk container in the refrigerator.

Connecting the milk pack

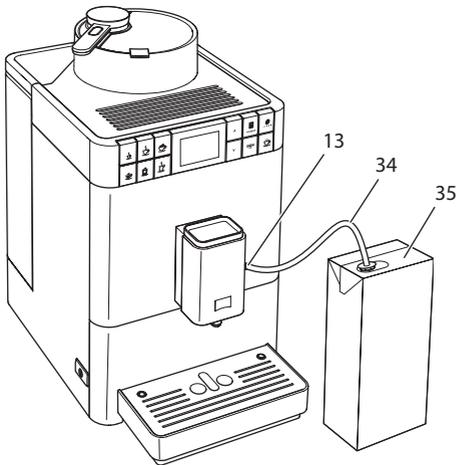


Fig. 12: Connected commercial milk pack

1. Connect the long milk hose (34) to the connection at the outlet (13).
2. Insert the free end of the milk hose into a commercial milk pack (35).

4.8 Emptying the drip tray and coffee grounds container

After dispensing several beverages, the drip tray (8) and the coffee grounds container (7) can become full. The projecting float (16) indicates the current filling level of the drip tray.

After a specified number of beverages have been dispensed, the appliance also shows that the drip tray and coffee grounds container are full.

Always empty the drip tray and coffee grounds container.

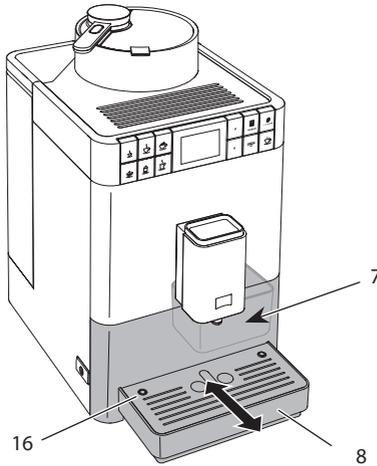


Fig. 13: Emptying the drip tray and coffee grounds container

1. Pull the drip tray (8) forwards out of the appliance.
2. Remove the coffee grounds container (7) and empty it.
3. Empty the drip tray.
4. Insert the coffee grounds container.
5. Push the drip tray into the appliance until fully inserted.

i Information

If you empty the drip tray and the coffee grounds container while the appliance is switched off, the appliance does not register this process. Therefore, it is possible that you are requested to empty the containers although the drip tray and the coffee grounds container are not yet full.

5 Using the My Bean Select® function

With the My Bean Select® function, a single coffee beverage can be prepared from a different type of coffee. Separately fill a single portion of coffee beans to prepare the coffee.

While the bean container is full with lightly roasted coffee beans, for example, the My Bean Select® function can be used to prepare a coffee beverage from a single portion of darkly roasted coffee beans.

5.1 Filling coffee beans for the My Bean Select® function

ATTENTION

The use of unsuitable types of coffee can lead to clogging of the grinder.

- Do not use freeze-dried or caramelised coffee beans.
- The use of coffee powder or instant products is not permitted.

Information

- The grinder is emptied during each grinding process. Nevertheless, minimal coffee type mixing may occur.
- Grinding when empty causes a different type of noise and is normal.

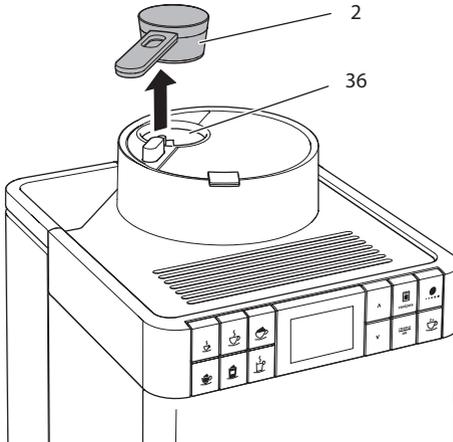


Fig. 14: Removing the measuring spoon



Fig. 15: Filling coffee beans for the My Bean Select® function

1. Remove the measuring spoon (2) from the bean chute (36).
 - » The *My Bean Select* message appears on the display with the requests *Fill with single portion of beans, put back in the spoon.*
2. Use the measuring spoon to fill a single portion of coffee beans into the bean chute (36).
3. Place the measuring spoon back onto the bean chute.
 - » The *My Bean Select* ready symbol with the *Select beverage* request appears on the display.
4. Prepare any coffee beverage.

Information

The measuring spoon is intended to help in filling the correct amount of coffee beans into the bean chute.

- A full measuring spoon contains approx. 10 to 11 g of coffee beans. Depending on the desired coffee strength, fewer coffee beans can also be filled.
- If there are less than approx. 8 g coffee beans in the bean chute, the *My Bean Select*® function is not activated. The *My Bean Select* ready symbol does not appear on the display. The next time a coffee is dispensed, the coffee beans from the bean chute are mixed with the coffee beans from the bean container.

6 Preparing beverages

There are two options for preparing beverages:

- Standard dispensing as described below,
- Selection and preparation of a recipe (see section 6.6 *Preparing further beverage specialities with recipes* on page 75).

Information

- A single coffee beverage can be prepared from an alternative type of coffee (see section 5 *Using the My Bean Select® function* on page 71).
- The default settings for standard dispensing or for a recipe can be permanently changed (see section 7.1 *Changing default settings* on page 79).

Please note:

- There should always be sufficient water in the water tank. If the fill level is too low, the appliance requests you to refill it.
- There should always also be sufficient coffee beans in the bean container. If there are no longer any coffee beans present, the appliance stops the preparation of a coffee beverage.
- The appliance does not detect the level of milk.
- The vessels for the beverages should be sufficiently large (see table *Factory settings* on page 97).

6.1 Preparing Espresso and Café Crème



Requirement: The ready symbol appears on the display.



1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Espresso" or "Café Crème" button.
 - » The grinding process and beverage dispensing start.
 - » Beverage dispensing ends automatically.
3. Remove the vessel.
 - » The ready symbol appears on the display.

6.2 Preparing cappuccino



Requirement: The display shows the ready symbol and milk is connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Cappuccino" direct key.
 - » The grinding process and coffee dispensing start.
 - » Coffee dispensing is ended automatically.
 - » Milk dispensing begins.
 - » Beverage dispensing ends automatically.
3. Remove the vessel.
 - » The display shows: *Easy Cleaning? (OK for start)*.
4. You can execute the Easy Cleaning programme or prepare further beverages.
 - a) Execute the Easy Cleaning programme. To do so, follow the instructions on the display. Information on this is available in section 9.4 *Using the "Easy Cleaning" programme* on page 87.
 - b) Prepare further beverages and execute the Easy Cleaning programme later.
 - » The ready symbol appears on the display.

6.3 Preparing latte macchiato



Requirements: The ready symbol appears on the display and milk is connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Latte Macchiato" direct key.
 - » Milk dispensing begins.
 - » Milk dispensing is ended automatically.
 - » The grinding process and coffee dispensing start.
 - » Beverage dispensing ends automatically.
3. Remove the vessel.
 - » The display shows: *Easy Cleaning? (OK for start)*.
4. You can execute the Easy Cleaning programme or prepare further beverages.
 - a) Execute the Easy Cleaning programme. To do so, follow the instructions on the display. Information on this is available in section 9.4 *Using the "Easy Cleaning" programme* on page 87.
 - b) Prepare further beverages and execute the Easy Cleaning programme later.
 - » The ready symbol appears on the display.

6.4 Preparing milk froth or warm milk



The preparation of milk froth and warm milk is similar.

Requirement: The ready symbol appears on the display and milk is connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Milk foam/Warm milk" direct key.
 - a) Milk froth = briefly press button
 - b) Warm milk = press the button for longer (2 seconds)
 - » Milk dispensing begins.
 - » Beverage dispensing ends automatically.
3. Remove the vessel.
 - » The display shows: *Easy Cleaning? (OK for start)*.
4. You can execute the Easy Cleaning programme or prepare further beverages.
 - a) Execute the Easy Cleaning programme. To do so, follow the instructions on the display. Information on this is available in section 9.4 *Using the "Easy Cleaning" programme* on page 87.
 - b) Prepare further beverages and execute the Easy Cleaning programme later.
 - » The ready symbol appears on the display.

6.5 Preparing hot water



Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Hot water" direct key.
 - » Hot water dispensing begins.
 - » Beverage dispensing ends automatically.
3. Remove the vessel.
 - » The ready symbol appears on the display.

6.6 Preparing further beverage specialities with recipes



In addition to standard dispensing, you can select *Recipes* for further beverage specialities in the menu. The following beverage specialities are available here:

Beverage specialities without milk:

- Ristretto
- Lungo
- Americano

Beverage specialities with milk:

- Espresso Macchiato
- Caffè Latte
- Café au Lait

Preparing Ristretto, Lungo or Americano

The preparation of Ristretto, Lungo und Americano is similar. The selection of a Ristretto is described as an example.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Recipes" button.
 - » The *Recipes* menu appears on the display.
3. Use the arrow buttons to select *Ristretto*.
4. Confirm your selection with "menu/ok".
 - » The grinding process and beverage dispensing start.
 - » Beverage dispensing ends automatically.
5. Remove the vessel.
 - » The ready symbol appears on the display.

Preparing Espresso Macchiato, Caffè Latte or Café au Lait

The preparation of Espresso Macchiato, Caffè Latte and Café au Lait is similar. The preparation of an Espresso Macchiato is described as an example.

Requirement: The ready symbol appears on the display and milk is connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Recipes" button.
 - » The *Recipes* menu appears on the display.
3. Use the arrow buttons to select *Espresso Macchiato*.
4. Confirm your selection with "menu/ok".
 - » The grinding process and coffee dispensing start.
 - » Coffee dispensing is ended automatically.
 - » Milk dispensing begins.
 - » Beverage dispensing ends automatically.
5. Remove the vessel.
 - » The display shows: *Easy Cleaning? (OK for start)*.

6. You can execute the Easy Cleaning programme or prepare further beverages.
 - a) Execute the Easy Cleaning programme. To do so, follow the instructions on the display. Information on this is available in section 9.4 *Using the "Easy Cleaning" programme* on page 87.
 - b) Prepare further beverages and execute the Easy Cleaning programme later.
- » The ready symbol appears on the display.

6.7 Changing beverage settings before and during preparation

Beverage settings can be changed before and during beverage preparation.

Information

The following settings only apply to the current beverage preparation.

Changing beverage settings before preparation

The total beverage amount and the coffee strength can be changed before selecting a beverage.



- Before selecting a beverage, use the arrow buttons to set a beverage amount.
- Before selecting a beverage, use the "Coffee strength" button to set the coffee strength.

Information

- When preparing mixed beverages, the total beverage amount is subdivided according to a specified ratio. This applies to mixed beverages made from coffee with milk or hot water.
- If a beverage is not prepared within 1 minute, the appliance switches to the default settings.

Changing beverage settings during preparation

The beverage quantity and the coffee strength can be changed during beverage preparation.



- During beverage dispensing, use the arrow buttons to set the relevant beverage amount.
- During the grinding process, use the "Coffee strength" button to set the coffee strength.

6.8 Stopping beverage preparation

To stop beverage preparation prematurely, press any direct key.

6.9 Preparing two beverages simultaneously



The "Two cups" button is used to prepare two beverages simultaneously. Two-cup dispensing is only possible with pure coffee dispensing, such as Espresso, Café Crème, Ristretto. Two-cup dispensing is not possible with the preparation of hot water, hot milk and all mixed beverages.

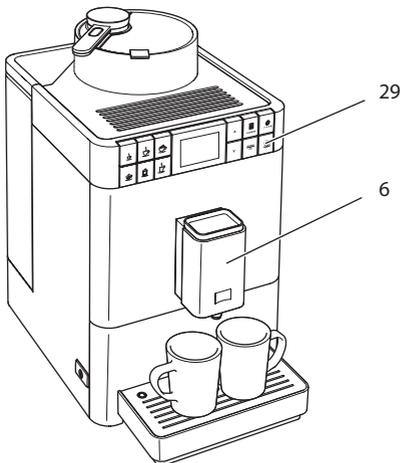


Fig. 16: Two-cup dispensing

1. Place two vessels beneath the outlet (6).
2. Press the "Two cups" button (29).
3. Continue as described for the relevant beverage preparation.

i Information

- The setting only applies to the single beverage that is prepared.
- If a beverage is not prepared within 1 minute, the appliance switches to single-cup dispensing.

7 Permanently changing beverage settings

The appliance offers further options for preparing coffee specialities. Default recipes can be used or the beverage settings can be permanently changed.

7.1 Changing default settings

Depending on the beverage, the following default settings can be changed:

- **Coffee amount:** 25 ml to 220 ml
- **Milk amount or milk froth amount:** 25 ml to 220 ml
- **Hot water amount:** 25 ml to 220 ml
- **Coffee strength:** Very mild, mild, normal, strong, very strong
- **Temperature:** Low, normal, high

i Information

Changed default settings remain valid until they are changed again.

Changing the beverage settings is similar for all beverages. Changing the coffee strength for an Espresso is described here as an example.

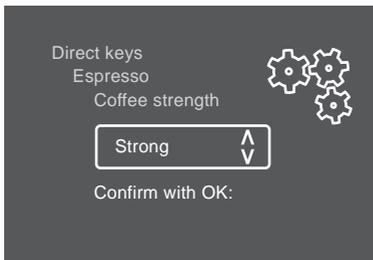


Fig. 17: Setting the coffee strength

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
 2. Navigate to the *Direct keys > Espresso > Coffee strength* menu.
 3. Use the arrow buttons to select the desired coffee strength and confirm with "menu/ok".
 4. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.
 - » The ready symbol appears on the display.
- » The newly selected coffee strength is used the next time an Espresso is prepared.

8 Changing basic settings

Operating steps that change the appliance's basic settings are described in this chapter.

8.1 Setting the language

The display text language can be set.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
 2. Navigate to the *Language* menu.
 3. Use the arrow buttons to select a language and confirm with "menu/ok".
 4. Exit the menu with the *Exit* command.
- » The ready symbol appears on the display.

8.2 Setting Auto OFF

If the appliance is not operated for a long time, it switches off automatically after a specified time. This time can be set in the *Auto Off* menu.

Setting the duration for Auto OFF

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
 2. Navigate to the *Auto OFF* menu.
 3. Use the arrow buttons to select a time and confirm with "menu/ok".
 4. Exit the menu with the *Exit* command.
- » The ready symbol appears on the display.

i Information

Auto OFF cannot be deactivated completely. After 8 hours without being operated at the latest, the appliance switches off.

8.3 Setting energy save mode

Energy save mode lowers the heating temperature.

If the appliance is not operated for a long time, it automatically switches to energy save mode after a specified time. The *Press any button* prompt then appears on the display. As soon as you follow the request, the energy save mode ends.

The period of time until energy save mode is activated is set in the *Energy save mode* menu.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Energy save mode* menu.
3. Use the arrow buttons to select a period of time and confirm with "menu/ok".
4. Exit the menu with the *Exit* command.
 - » The ready symbol appears on the display.

i Information

Energy save mode cannot be deactivated completely. After 4 hours without being operated at the latest, the appliance switches to energy save mode.

8.4 Deactivating the My Bean Select® function

The My Bean Select® function can be deactivated or also only partially deactivated. In the *System > My Bean Select* menu, you can select:

- *deactivated*
If the My Bean Select® function is deactivated, the emptying of the grinder is also omitted in addition to the function. This shortens the grinding process for all coffee beverages.
- *De-registering the spoon*
To partially deactivate the My Bean Select® function, e.g. if the measuring spoon is lost, the function can also be used without a measuring spoon. The My Bean Select® function is then activated by filling coffee beans into the bean chute.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *System > My Bean Select* menu.
3. Use the arrow buttons to select the desired setting and confirm with "menu/ok".
4. Exit the menu with the *Exit* command.
 - » The ready symbol appears on the display.

8.5 Resetting the appliance to the factory settings

The appliance can be reset to the factory settings.

Information

If the appliance is reset to the factory settings, all personal settings are lost.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *System > Factory settings* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Reset* and confirm with "menu/ok".
 - » The ready symbol appears on the display.

8.6 Information on the appliance status

Information on the appliance status can be accessed via the *System > Statistics* menu. Press the "menu/ok" button to exit the menu.

The following table provides an overview of the meaning of the information.

Information	Meaning
<i>Beverages</i>	Number of beverages prepared since starting up.
<i>Descaled</i>	Number of descaling processes performed.
<i>Coffee system cleaned</i>	Number of cleaning processes performed.
<i>Milk system cleaned</i>	Number of cleaning processes performed.
<i>Filter changed</i>	Number of filter changes performed

The progress bars show the number of beverages that can still be prepared until the appliance requests you to perform cleaning, descaling or to change the filter.

Software version

Information on the installed software version is obtained via the *System > SW Version* menu. Press the "menu/ok" button to exit the menu.

8.7 Setting the grinding fineness

The grinding fineness of the coffee powder influences the flavour of the coffee. The grinding fineness has been optimally set prior to delivery. We recommend adjusting the grinding fineness after around 1,000 beverages have been dispensed (after around 1 year) at the earliest.

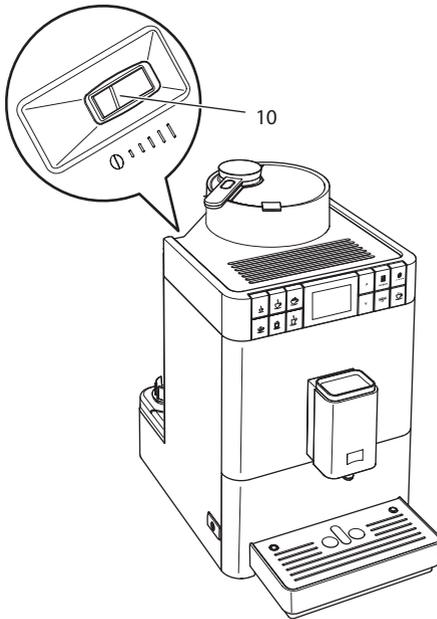


Fig. 18: Lever for setting the grinding fineness

1. Remove the water tank.
 - » The "Grinding fineness adjustment" lever (10) is visible on the housing.
2. Move the lever to the left or right, as shown on Fig. 18.
 - To the left = grinding fineness finer
 - To the right = grinding fineness coarser
3. Insert the water tank again.

Information

- If the grinding fineness is set finer, the coffee flavour is stronger.
- The grinding fineness is optimally set when the coffee flows evenly out of the outlet and a fine, dense crema appears.

9 Care and maintenance

Regular care and maintenance of the appliance ensure the consistent high quality of your beverages.

9.1 General cleaning

Clean the appliance regularly. Immediately remove external soiling caused by milk and coffee.

ATTENTION

The use of unsuitable cleaning agents can lead to scratched surfaces.

- Do not use any abrasive cloths, sponges or cleaning agents.

Requirement: The appliance is switched off.

- Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth and normal washing-up liquid.
- Rinse off the drip tray and the coffee grounds container. Use a soft, damp cloth and normal washing up liquid for this.
- Clean the bean container with a soft, dry cloth.
- The coffee grounds container (7), the cup plate (15) and the milk container (without lid, milk hose and riser pipe) can be washed in a dishwasher.

9.2 Rinsing the coffee system

During rinsing, the nozzles at the outlet and the internal parts of the coffee system are rinsed. As a result, rinsing water from the interior enters the drip tray.

When switched on and off, the appliance performs automatic rinsing.

Rinsing can also be carried out manually:

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
3. Navigate to the *Care > Rinsing* menu.
 - » The appliance performs automatic rinsing.
 - » The ready symbol appears on the display.

9.3 Removing and cleaning the brewing unit

To avoid damage to the appliance, we recommend cleaning the brewing unit once a week.

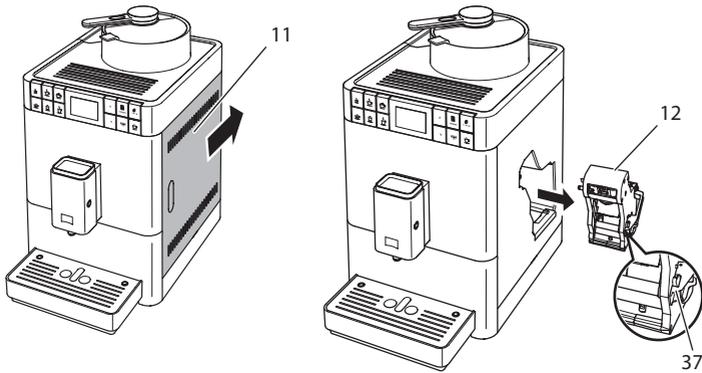


Fig. 19: Removing the brewing unit

Requirement: The appliance is switched off.

1. Open the cover (11). To do this, reach into the recess on the right of the appliance and push the cover off backwards. Take off the cover.
2. Press and hold the red lever (37) on the brewing unit handle (12) and turn the handle clockwise until it engages at the stop.

3. Pull the brewing unit out of the appliance by the handle.

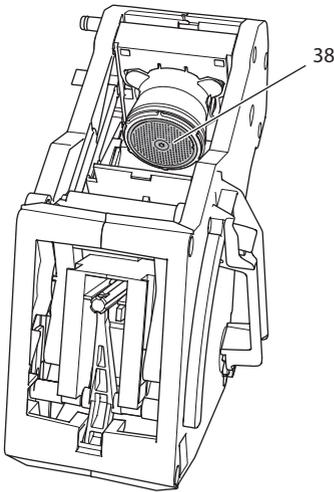


Fig. 20: Cleaning the brewing unit

4. Rinse the brewing unit thoroughly from all sides under running water.
 - » The brewing unit and the sieve (38) are free of coffee remains.
5. Allow the brewing unit to drip dry.
6. Use a soft, dry cloth to remove coffee residues from the surfaces inside the appliance.
7. Insert the brewing unit into the appliance. Press and hold the red lever on the handle of the brewing unit and turn the handle counter anti-clockwise until it engages at the stop.
8. Close the cover. To do this, insert the cover and move the cover forwards until it engages.

9.4 Using the "Easy Cleaning" programme

The milk system is rinsed using the "Easy Cleaning" programme.

Each time after a beverage has been prepared with milk, the appliance requests you to execute the "Easy Cleaning" programme.

The "Easy Cleaning" programme can also be run manually.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.

3. Navigate to the *Care > Easy Cleaning* menu.
 4. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
 5. Follow the further instructions on the display up to the end of the Easy Cleaning programme.
- » The ready symbol appears on the display.

9.5 Using the "Cleaning milk system" programme

A milk system cleaning agent is required for cleaning the milk system.

To maintain hygiene and avoid damage to the appliance, we recommend carrying out the cleaning programme once a week.

The cleaning programme takes approximately 3 minutes and should not be interrupted.

ATTENTION

Use of unsuitable milk system cleaning agents and failure to observe the processing instructions may damage the appliance.

- Only use Melitta® PERFECT CLEAN milk system cleaning agent for fully automatic coffee makers.
- Observe the processing instructions on the packaging of the milk system cleaning agent.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place the coffee grounds container (7) or a vessel with a capacity of at least 0.7 litres beneath the outlet.
 2. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
 3. Navigate to the *Care > Cleaning milk system* menu.
 4. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
 5. Follow the further instructions on the display up to the end of the cleaning programme.
- » The ready symbol appears on the display.

Cleaning the milk unit

In addition, we recommend cleaning the milk unit, the milk hose and the milk container regularly (depending on the model).

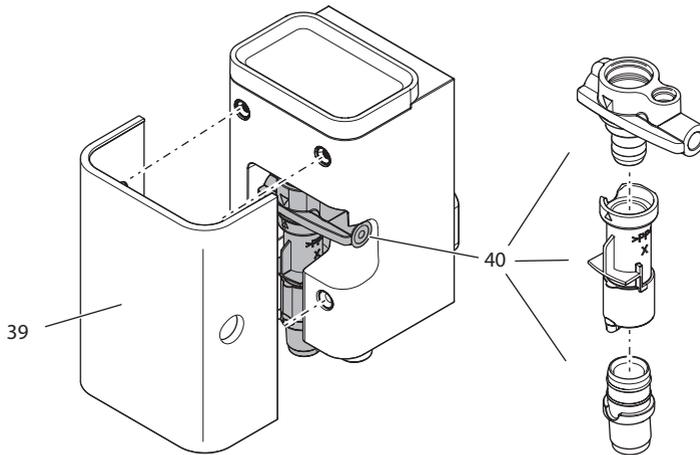


Fig. 21: Removing the milk unit

Proceed as follows to remove the milk unit:

Requirement: The milk hose is removed from the appliance.

1. Pull off the cover (39) forwards from the outlet.
2. Press the milk unit (40) downwards and remove it.
3. Dismantle the milk unit into three parts as shown above.
4. Clean the individual parts with warm water. Use the enclosed cleaning brush, a soft, damp cloth and normal washing-up liquid.

Installation is carried out as described in reverse order.

9.6 Using the "Cleaning coffee system" programme

The "Cleaning coffee system" programme is used to remove residues and coffee oil residues using fully automatic coffee maker cleaning agents.

To avoid damage to the appliance, we recommend running the cleaning programme every 2 months or as requested by the appliance.

The cleaning programme takes approximately 10 minutes and should not be interrupted.

⚠ CAUTION

Contact with fully automatic coffee maker cleaning agent may lead to eye and skin irritation.

- Observe the processing instructions on the packaging of the fully automatic coffee maker cleaning agent.

ATTENTION

The use of unsuitable fully automatic coffee maker cleaning agent can damage the appliance.

- Only use Melitta® PERFECT CLEAN cleaning tabs for fully automatic coffee makers.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Care > Cleaning coffee system* menu.
3. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
4. Follow the further instructions on the display up to the end of the cleaning programme.
 - » The ready symbol appears on the display.

9.7 Using the "Descaling" programme

The descaling programme is used to remove limescale deposits in the interior of the appliance with fully automatic coffee maker descaling agents.

To avoid damage to the appliance, we recommend carrying out the descaling programme every 3 months or as requested by the appliance.

The descaling programme takes approximately 25 minutes and should not be interrupted.

⚠ CAUTION

Contact with fully automatic coffee maker descaling agent may lead to eye and skin irritation.

- Observe the processing instructions on the packaging of the fully automatic coffee maker descaling agent.

ATTENTION

Use of unsuitable descaling agents and failure to observe the processing instructions may damage the appliance.

- Only use Melitta® ANTI CALC liquid descaling agent for fully automatic coffee makers.
- Observe the processing instructions on the packaging of the descaling agent.

ATTENTION

A water filter may be damaged if it is screwed in during the descaling programme.

- Remove the water filter when the appliance requests you to do so.
- Place the water filter into a vessel filled with tap water during the descaling programme.
- The water filter can be reinserted and reused when the descaling programme is complete.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Care > Descaling* menu.
3. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
4. Follow the further instructions on the display up to the end of the descaling programme.
 - » The ready symbol appears on the display.

9.8 Setting the water hardness

Setting the water hardness regulates how frequently you are requested to descale the appliance. The harder the water, the more frequently the appliance has to be descaled.

Information

The water hardness cannot be set if you use a water filter. The water hardness is automatically set to 1 = *soft* (see section 9.9 *Using a water filter* on page 92).

Determine the water hardness with the enclosed test strip. Observe the instructions on the test strip packaging and in the table *Item* on page 58.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Water hardness* menu using the arrow buttons.
3. Use the arrow buttons to select the water hardness range and confirm with "menu/ok".
4. Exit the menu with the *Exit* command.
 - » The ready symbol appears on the display.

9.9 Using a water filter

The use of a water filter extends the service life of the appliance and the appliance has to be descaled less frequently. The water filter contained in the scope of delivery filters calcium and other pollutants out of the water.

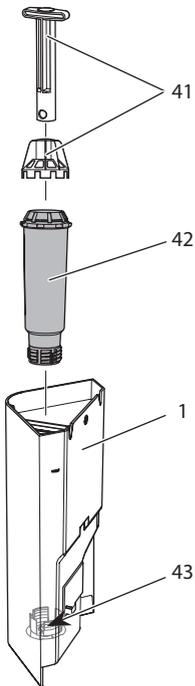


Fig. 22: *Screwing/Unscrewing the water filter*

The water filter (42) is screwed in and unscrewed from the thread (43) on the base of the water tank (1) using the screwing aid (41).

Inserting the water filter

Information

Place the water filter into a vessel filled with fresh tap water for a few minutes before inserting it.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
 2. Navigate to the *Care > Filter > Insert filter* menu.
 3. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
 4. Follow the further instructions on the display.
 - » The water hardness is automatically set to *Soft*.
- » The ready symbol appears on the display.

Changing the water filter

Change the water filter when the appliance requests you to do so.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
 2. Navigate to the *Care > Filter > Change filter* menu.
 3. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
 4. Follow the further instructions on the display.
- » The ready symbol appears on the display.

Removing the water filter

The water filter should not be left standing dry for a long period of time. When it is not used for a long time, we recommend storing the water filter in a vessel filled with tap water in the refrigerator.

Remove the water filter as follows:

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Care > Filter > Remove filter* menu.
3. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
4. Follow the further instructions on the display.
 - » The water hardness is automatically reset to the previous setting.
 - » The ready symbol appears on the display.
5. Re-adjust the water hardness if necessary, (see section 9.8 *Setting the water hardness* on page 91).

10 Troubleshooting

If the actions listed below fail to rectify the problems or other problems not listed here occur, contact our hotline (local rate).

The service number can be found behind the side cover (10) or in the Service area of our website.

Problem	Cause	Action
Coffee only emerges from the outlet in drips.	Grinding fineness too fine.	<ul style="list-style-type: none"> Set a coarser grinding fineness (see section 8.7 on page 84).
	Appliance soiled.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the brewing unit (see section 9.3 on page 86). Run the cleaning programme (see section 9.6 on page 89).
	Appliance is covered inside with limescale.	<ul style="list-style-type: none"> Descalc the appliance (see section 9.7 on page 90).
Coffee does not flow.	Water tank not filled or inserted incorrectly.	<ul style="list-style-type: none"> Fill the water tank and ensure it is positioned correctly (see section 4.5 on page 66).
	Brewing unit clogged.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the brewing unit (see section 9.3 on page 86).
The <i>My Bean Select</i> display goes out when the measuring spoon is put back on.	There are less than 8 g of coffee beans in the bean chute.	<ul style="list-style-type: none"> Top up coffee beans (see section 5.1 on page 71).
<i>Fill beans</i> appears on the display although the bean container is full.	Coffee beans do not drop into the grinder.	<ul style="list-style-type: none"> Press a direct key. Tap lightly on the bean container. Clean the bean container. Coffee beans too oily. Use different coffee beans.
Loud grinder noise.	Foreign object in the grinder.	<ul style="list-style-type: none"> Contact the hotline.
Brewing unit cannot be inserted after removing.	Handle for the locking mechanism of the brewing unit is not in the correct position.	<ul style="list-style-type: none"> Check that the handle for the locking mechanism is correctly engaged (see section 9.3 on page 86).
	Drive is not in the correct position.	<ul style="list-style-type: none"> Press and hold the "Coffee strength" button. Also press the ON/OFF button. The appliance initialises. Release buttons again.
<i>System error</i> appears on the display.	Software problem.	<ul style="list-style-type: none"> Switch the appliance off and on again (see section 4.1 on page 62). Contact the hotline.

11 Transport, storage and disposal

11.1 Venting the appliance

We recommend venting the appliance when it is not used for a long period, prior to transport and when there is a risk of frost.

During venting, residual water is removed from the appliance.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds.
 - » The menu appears on the display.
3. Navigate to the *System > Venting* menu.
4. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
5. Follow the further instructions on the display.
 - » The appliance switches off.

11.2 Transporting the appliance

ATTENTION

Freezing residual water can damage the appliance.

- Prevent the appliance from being exposed to temperatures below 0 °C.

Information

Transport the appliance in the original packaging. This avoids damage in transit.

Before transporting the appliance, carry out the following activities:

1. Vent the appliance (see section 11.1 *Venting the appliance* on page 96).
2. Empty the drip tray and the coffee grounds container.
3. Empty the water tank.
4. Empty the bean container.
5. Clean the appliance (see section 9.1 *General cleaning* on page 85).
6. Secure loose parts (cup plate, etc.) with suitable adhesive tape.
7. Package the appliance.

11.3 Disposing of the appliance



Appliances marked with this symbol are subject to the European Directive 2002/96/EC for WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Electrical appliances do not belong in domestic waste.

- Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner via suitable collection systems.

12 Technical data

Technical data	
Operating voltage	220 V to 240 V, 50 Hz
Power consumption	Maximum 1450 W
Pump pressure	Static, max. 15 bar
Dimensions	
Width	253 mm
Height	405 mm
Depth	380 mm
Capacity	
Bean container	125 g
Measuring spoon	10 g to 11 g (depending on coffee type)
Water tank	1.2 l
Quantity of beverage dispensed	25 ml to 220 ml
Weight (empty)	8.6 kg
Ambient conditions	
Temperature	10 °C to 32 °C
Relative humidity	30 % to 80 % (non-condensing)

Water hardness range	°d	°e	°f
Soft	0 to 10	0 to 13	0 to 18
Medium	10 to 15	13 to 19	18 to 27
Hard	15 to 20	19 to 25	27 to 36
Very hard	<20	>25	>36

Factory settings		
Espresso	Beverage amount	40 ml
	Coffee strength	Strong
	Brewing temperature	Normal
Café crème	Beverage amount	120 ml
	Coffee strength	Strong
	Brewing temperature	Normal

Factory settings		
Cappuccino	Beverage amount	130 ml
	Coffee strength	Strong
	Brewing temperature	Normal
Latte macchiato	Beverage amount	190 ml
	Coffee strength	Strong
	Brewing temperature	Normal
Milk	Foam amount	180 ml
	Milk amount	180 ml
Hot water	Beverage amount	180 ml

Содержание

1	Для Вашей безопасности.....	485
1.1	Применение по назначению	485
1.2	Опасность, обусловленная электрическим током	486
1.3	Опасность получения ожога.....	486
1.4	Общая безопасность	487
2	Обзор аппарата	488
2.1	Общий вид аппарата	488
2.2	Общий вид панели управления	490
3	С чего начать	491
3.1	Распаковка аппарата.....	491
3.2	Проверка комплекта поставки.....	491
3.3	Установка аппарата.....	492
3.4	Подключение аппарата.....	492
3.5	Первое включение аппарата.....	492
4	Основные принципы управления	494
4.1	Включение и выключение аппарата	494
4.2	Порядок использования панели управления	495
4.3	Навигация по меню.....	495
4.4	Засыпание кофейных зерен в контейнер	497
4.5	Наполнение водой	498
4.6	Настройка выпускного отверстия.....	499
4.7	Использование молока	500
4.8	Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха	501
5	Использование функции My Bean Select®	502
5.1	Засыпание кофейных зерен для функции My Bean Select®	503
6	Приготовление напитков	505
6.1	Приготовление эспрессо или кофе-крема	505
6.2	Приготовление капучино.....	506
6.3	Приготовление латте маккиато	506
6.4	Приготовление молочной пены или теплого молока.....	507
6.5	Приготовление горячей воды.....	507
6.6	Приготовление других напитков с использованием рецептов...507	
6.7	Изменение настроек для напитков до, во время и после приготовления	509
6.8	Отмена приготовления напитка	510
6.9	Приготовление двух напитков одновременно	510
7	Сохранение настроек для напитков.....	511
7.1	Изменение предварительных настроек	511

8	Изменение основных настроек	512
8.1	Настройка языка	512
8.2	Настройка автоматического выключения.....	513
8.3	Настройка режима экономии энергии	513
8.4	Деактивирование функции My Bean Select®	514
8.5	Восстановление заводских установок аппарата.....	514
8.6	Информация о статусе аппарата	515
8.7	Настройка тонкости помола.....	516
9	Уход и техническое обслуживание	517
9.1	Общая чистка	517
9.2	Промывка кофейной системы	517
9.3	Демонтаж и чистка блока заваривания.....	518
9.4	Использование программы „Легкая чистка“	519
9.5	Использование программы „Чистка молочной системы“	520
9.6	Использование программы „Чистка кофейной системы“	521
9.7	Использование программы „Удаление накипи“	522
9.8	Настройка жесткости воды	523
9.9	Использование фильтра для воды.....	524
10	Неисправности.....	527
11	Транспортировка, хранение и утилизация	528
11.1	Выпаривание аппарата	528
11.2	Транспортировка аппарата.....	528
11.3	Утилизация аппарата	529
12	Технические характеристики	529

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за то что Вы выбрали кофейный автомат Melitta® Varianza CSP.

Данное руководство по эксплуатации поможет Вам ознакомиться с разнообразными возможностями аппарата и приготовить кофе, достойный восхищения.

Внимательно прочтите данное руководство. Это позволит Вам исключить опасность травмирования и причинения материального ущерба. Храните данное руководство в надлежащем виде. Данное руководство должно быть передано новому владельцу вместе с аппаратом.

Фирма Melitta не несет ответственности за повреждения, обусловленные несоблюдением требований данного руководства.

При необходимости получения более подробной информации или при наличии вопросов обращайтесь в официальные представительства фирмы Melitta или посетите наш сайт: www.melitta.ru

Желаем Вам много радостных минут с кофе, приготовленным с помощью нашего нового аппарата.

1 Для Вашей безопасности

CE Аппарат соответствует действующим Европейским Директивам и произведен в соответствии с современным уровнем техники. Тем не менее, существуют остаточные риски. Во избежание опасности необходимо соблюдать указания по технике безопасности. Фирма Melitta не несет ответственности за повреждения, обусловленные несоблюдением указаний по технике безопасности.

1.1 Применение по назначению

Аппарат предназначается для приготовления кофейных напитков из кофейных зерен, а также для подогрева молока и воды.

Аппарат не предназначен для использования в коммерческих целях.

Любой другой вид применения считается применением не по назначению и может стать причиной получения травм и причинения материального ущерба. Фирма Melitta не несет ответственности за повреждения, причиной которых стало применение аппарата не по назначению.

1.2 Опасность, обусловленная электрическим током

В случае повреждения аппарата или сетевого кабеля существует опасность поражения электрическим током, представляющим угрозу Вашему здоровью.

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы избежать угрозы поражения электрическим током:

- Запрещается использовать поврежденный сетевой кабель.
- Замена поврежденного сетевого кабеля должна выполняться исключительно изготовителем, его службой по работе с клиентами или его сервис-партнером.
- Запрещается открывать кожухи, привинченные болтами к корпусу аппарата.
- Используйте аппарат только в технически исправном состоянии.
- Ремонт поврежденного аппарата должен выполняться исключительно в авторизованной мастерской. Запрещается самостоятельно выполнять ремонт аппарата.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию и порядок функционирования аппарата, его компонентов и принадлежностей.
- Не допускайте погружения аппарата в воду.
- Не допускайте контакта сетевого кабеля с водой.

1.3 Опасность получения ожога

Подаваемая жидкость и пар могут быть очень горячими. Детали аппарата также могут нагреваться до очень высокой температуры.

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы предотвратить опасность получения ожога:

- Не допускайте попадания подаваемых горячих жидкостей и пара на кожу.
- Во время или непосредственно после приготовления напитков не прикасайтесь к насадкам на выпускном отверстии. Подождите, пока все детали охладятся.

1.4 Общая безопасность

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы предотвратить опасность травмирования или причинения материального ущерба:

- Не эксплуатируйте аппарат в шкафу и т. п.
- Запрещается касаться внутренних деталей аппарата в процессе его работы.
- Храните аппарат и сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Данный аппарат может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими и психическими возможностями, либо лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта, только под надзором или после получения необходимых инструкций по обращению с данным аппаратом и осведомления о связанных с этим видах опасности.
- Детям запрещается играть с аппаратом. Чистка и техническое обслуживание должны выполняться только лицами старше 8 лет. Детям старше 8 лет разрешается выполнять чистку и техническое обслуживание только под надзором старших.
- Оставляя аппарат на длительное время без присмотра, отсоедините его от сети электропитания.
- Запрещается эксплуатация аппарата на высоте свыше 2000 метров над уровнем моря.
- При очистке прибора и его компонентов соблюдайте указания, приведенные в соответствующей главе (*Уход и техническое обслуживание* на стр. 517).

2 Обзор аппарата

2.1 Общий вид аппарата

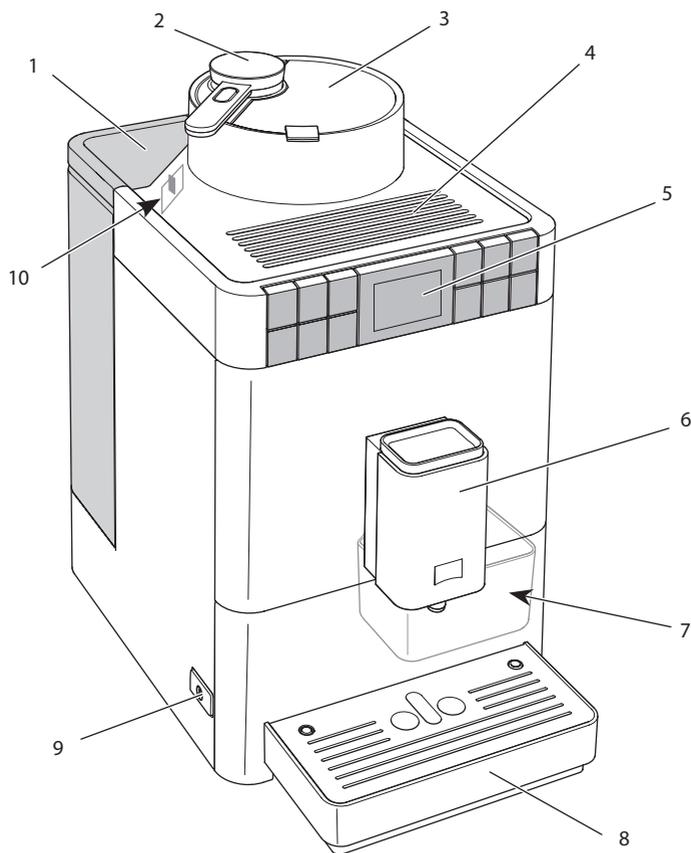


Рис. 1: Вид аппарата спереди слева

- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Контейнер для воды с крышкой | 6 | Регулируемое по высоте выпускное отверстие с 2 насадками для подачи кофе, 1 насадкой для подачи молока, 1 насадкой для подачи горячей воды, подсветкой для чашки |
| 2 | Мерная ложка для функции My Bean Select® | 7 | Емкость для кофейного жмыха (внутр.) |
| 3 | Контейнер для кофейных зерен с крышкой | 8 | Поддон для сбора капель |
| 4 | Подогреваемая подставка для чашек | 9 | Кнопка "Вкл./Выкл." |
| 5 | Панель управления | 10 | Рычаг "Регулировка тонкости помола" (внутри) |

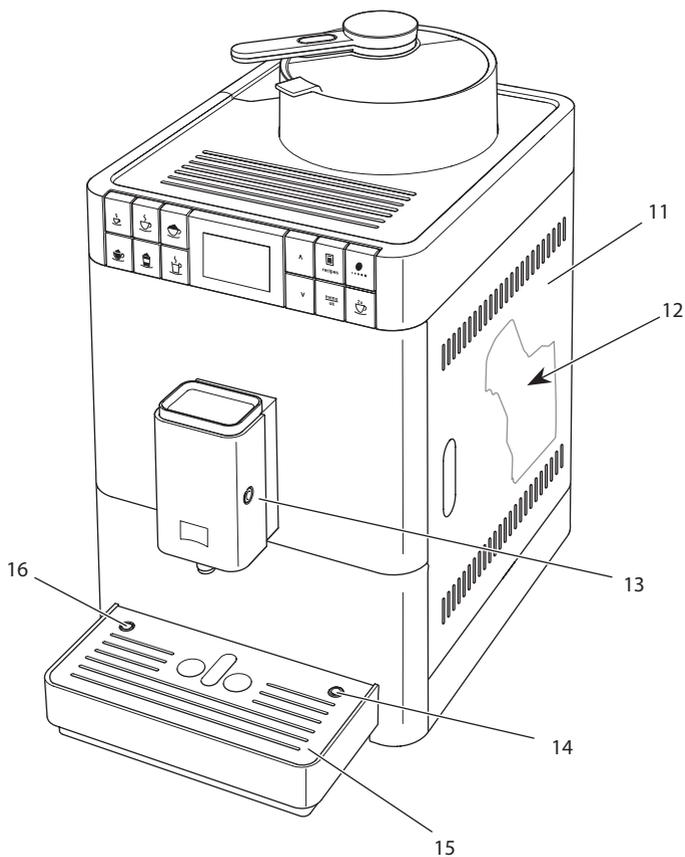


Рис. 2: Вид аппарата спереди справа

- | | |
|--|---|
| 11 Кожух | 14 Разъем для подключения трубки для молока на поддоне для сбора капель |
| 12 Блок заваривания (внутри) | 15 Подогреваемая подставка для чашек |
| 13 Разъем для подключения трубки для молока на выпускном отверстии . | 16 Поплавок |

2.2 Общий вид панели управления

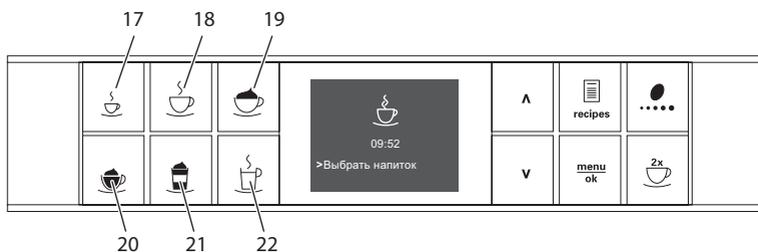


Рис. 3: Кнопки подачи

Поз.	Название	Функция
17	Эспрессо	Приготовление эспрессо
18	Кофе-крем	Приготовление кофе-крема
19	Капучино	Приготовление капучино
20	Молочная пена/ теплое молоко	Приготовление молочной пены и теплого молока
21	Латте маккиато	Приготовление латте маккиато
22	Горячая вода	Приготовление горячей воды

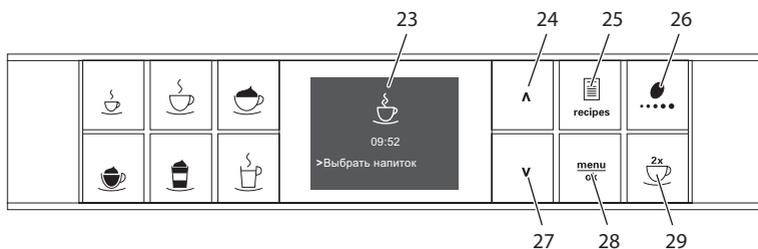


Рис. 4: Дисплей и кнопки

Поз.	Название	Функция
23	Дисплей	Индикация текущих меню и сообщений Пример: индикация готовности
24	Кнопка со стрелкой вверх	Перемещение вверх по меню, или увеличение количества
25	Рецепты	Выбор рецептов и приготовление
26	Крепость кофе	Настройка крепости кофе
27	Кнопка со стрелкой вниз	Перемещение вниз по меню, или уменьшение количества
28	меню/ok	Вызов меню или подтверждение ввода
29	Две чашки	Приготовление двух чашек кофе

3 С чего начать

В данной главе описывается порядок подготовки аппарата к использованию.

3.1 Распаковка аппарата

Наряду с аппаратом, в упаковке находятся другие принадлежности, например, чистящие средства.

⚠ ОСТОРОЖНО

Контакт с чистящими средствами может вызвать раздражение слизистой оболочки глаз и кожных покровов.

- Храните поставляемые в комплекте чистящие средства в недоступном для детей месте.
- Распакуйте аппарат. Снимите с аппарата упаковочный материал, клейкую ленту и защитную пленку.
- Сохраните упаковочный материал на случай транспортировки и возможной отправки изготовителю.

ℹ Информация

В аппарате могут находиться остатки кофе или воды. На заводе изготовителя проводится проверка исправности функционирования аппарата.

3.2 Проверка комплекта поставки

Проверьте по следующему списку комплектность поставки. В случае отсутствия деталей обратитесь к своему дилеру.

- Емкость для молока с короткой трубкой для молока
- Длинная трубка для молока
- Щетка для чистки
- Полоски для определения жесткости воды

3.3 Установка аппарата

Соблюдайте следующие указания:

- Не устанавливайте аппарат в помещениях с повышенной влажностью.
- Установите аппарат на устойчивую, ровную и сухую поверхность.
- Не устанавливайте аппарат вблизи моечных раковин и т. п.
- Не устанавливайте аппарат на горячие поверхности.
- Соблюдайте достаточное расстояние (около 10 см) от стены или других предметов. Сверху должно оставаться свободное пространство (не менее 20 см).
- При прокладке кабеля исключите возможность его повреждения в результате соприкосновения с острыми кромками или горячими поверхностями.

3.4 Подключение аппарата

Соблюдайте следующие указания:

- Убедитесь в том, что сетевое напряжение соответствует рабочему напряжению, которое указано в технических характеристиках (см. табл. *Технические характеристики* на стр. 529).
- Подключайте аппарат только к установленной в соответствии с предписаниями розетке. При наличии сомнений проконсультируйтесь со специалистом по электротехнике.
- Розетка с защитным контактом должна быть оснащена предохранителем не менее чем на 10 А.

3.5 Первое включение аппарата

Во время первого включения можно настроить язык и жесткость воды. Впоследствии настройки можно изменить (см. главу 8 *Изменение основных настроек* на стр. 512 и главу 9.8 *Настройка жесткости воды* на стр. 523).

Для определения жесткости воды используйте прилагающуюся индикаторную полоску. Соблюдайте инструкции, указанные на упаковке индикаторной полоски, и в таблице *Диапазон жесткости воды* на стр. 530.

Информация

- Рекомендуется не употреблять первые две чашки кофе после первого включения.
- Если Вы хотите использовать фильтр для воды, то его рекомендуется установить только после первого включения.

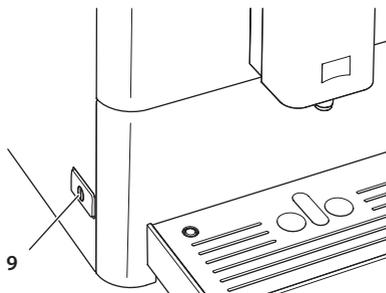


Рис. 5: Кнопка "Вкл./Выкл."

Необходимое условие: аппарат установлен и подключен.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Вкл./Выкл." .
 - » На дисплее появится приветственная надпись.
 - » Появится запрос на выполнение настройки: *Выполните настройки аппарата.*
3. Подтвердите действие, нажав на кнопку "menu/ok".
 - » Появится меню *Язык*.
4. Выберите с помощью кнопок со стрелками нужный язык. Подтвердите действие, нажав на кнопку "menu/ok".
 - » Появится меню *Жесткость воды*.
5. Выберите с помощью кнопок со стрелками определенную жесткость воды или подтвердите предварительно установленное значение, нажав на "menu/ok".
 - » Появится запрос *Пожалуйста, наполните и вставьте контейнер для воды.*
6. Снимите контейнер для воды. Промойте его чистой водой. Наполните контейнер свежей водой и вставьте на место.
 - » Аппарат нагреется и выполнит автоматическую промывку.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.
7. Засыпьте кофейные зерна в соответствующий контейнер. Дополнительную информацию см. в главе 4.4 *Засыпание кофейных зерен в контейнер на стр. 497.*
 - » При необходимости, теперь можно установить фильтр для воды (см. главу 9.9 *Использование фильтра для воды на стр. 524*).

4 Основные принципы управления

В данной главе описываются основные этапы управления, необходимые для повседневного использования аппарата.

4.1 Включение и выключение аппарата

Перед первым включением аппарата прочтите главу 3.5 *Первое включение аппарата* на стр. 492.

И

- При включении и выключении аппарат выполняет автоматическую промывку.
- Используемая при промывке вода выводится в поддон для сбора капель.

Включение аппарата

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Вкл./Выкл." (9).
 - » На дисплее появится приветственная надпись.
 - » Аппарат нагреется и выполнит автоматическую промывку.
- » На дисплее появится индикатор готовности.

И

Если аппарат был выключен лишь на короткое время, то после включения не выполняется автоматическая промывка.

Выключение аппарата

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Вкл./Выкл." (9).
 - » Аппарат выполнит автоматическую промывку.
- » Затем аппарат выключится.

И

- Аппарат автоматически выключится в случае продолжительного простоя. В данном случае также будет выполнена автоматическая промывка.
- Время до отключения можно настроить в меню *Автовывключение*, см. главу 8.2 *Настройка автоматического выключения* на стр. 513.
- Если после включения напитки не готовились, или контейнер для воды оставался пустым, промывка не выполняется.

4.2 Порядок использования панели управления

Управление наиболее важными программами выполняется с помощью специальной панели.

Нажмите на требуемую кнопку. Для управления аппаратом с помощью кнопок используются следующие действия:



Краткое нажатие

Нажмите на кнопку, чтобы выбрать программу.



Продолжительное нажатие

Удерживайте кнопку нажатой в течение более 2 секунд, чтобы выбрать имеющуюся вторую программу.

4.3 Навигация по меню

Для индивидуальной настройки напитков, технического обслуживания и ухода необходимо вызвать меню на дисплее и переместиться в нужный пункт меню.

Соблюдайте указания, данные на дисплее.



Рис. 6: Дисплей (пример) и кнопки для навигации

Для навигации по меню используйте следующие возможности:

Вызов меню и подтверждение выбора



Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд, чтобы вызвать меню.

Нажмите на кнопку "menu/ok", чтобы подтвердить свой выбор.

Навигация по меню или изменение числового значения

- V** **▲** Нажмите на кнопки со стрелками, чтобы переместиться вниз или вверх по меню.
- Нажмите на кнопки со стрелками, чтобы увеличить или уменьшить числовое значение.
- Удерживайте кнопку со стрелкой нажатой, чтобы быстро перейти к требуемой позиции или требуемому числовому значению.

Выход из меню

- Exit**  С помощью кнопок со стрелками выберите команду *Выход* и подтвердите нажатием на "menu/ok", чтобы выйти из меню. Выход из подменю, в которых только отображается информация и не осуществляются настройки, осуществляется посредством нажатия на "menu/ok".

Вызов подменю

Доступ к некоторым программам осуществляется посредством последовательного вызова нескольких подменю.

Вызов подменю выполняется всегда одинаково. Например, здесь приводится описание перехода к программе *Удаление накипи*.

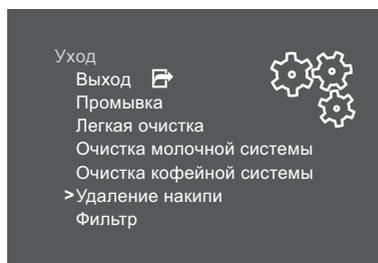


Рис. 7: Переход к программе очистки от накипи

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Уход* и подтвердите выбор нажатием на "menu/ok".
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Удаление накипи* и подтвердите выбор нажатием на "menu/ok".

В данном руководстве по эксплуатации выбор программы всегда отображается в сокращенном виде:

- Перейдите к меню *Уход* > *Удаление накипи*

4.4 Засыпание кофейных зерен в контейнер

Обжаренные кофейные зерна теряют свой аромат. Засыпьте в резервуар столько кофейных зерен, сколько сможете употребить за ближайшие 3–4 дня.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих сортов кофе может привести к засорению кофемолки.

- Не используйте кофейные зерна, высушенные методом сублимации, или карамелизованные зерна.
- Не используйте молотый кофе или быстрорастворимые продукты.

Информация

- Процесс помола в кофемолке завершается только после того, как кофейные зерна закончились. Тем не менее, не исключена возможность минимального смешивания сортов кофе.
- При окончательном размалывании кофейных зерен звук работы аппарата слегка меняется в пределах нормы.

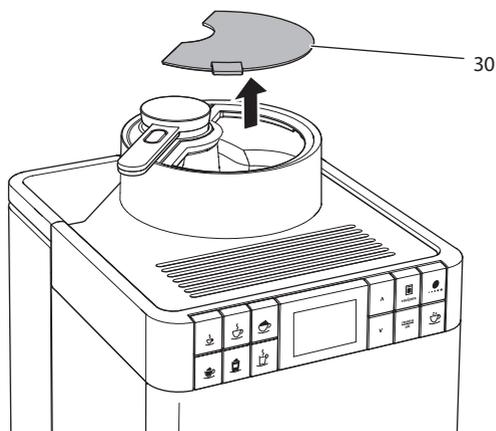


Рис. 8: Открытие крышки контейнера для кофейных зерен

1. Откройте крышку (30) контейнера для кофейных зерен.
2. Засыпьте кофейные зерна в соответствующий контейнер.
3. Закройте крышку контейнера для кофейных зерен.

4.5 Наполнение водой

Для оптимального вкуса напитка используйте только свежую холодную негазированную воду. Меняйте воду каждый день.

Информация

Качество воды в значительной степени определяет вкус напитка. Поэтому используйте фильтр для воды (см. главу 9.8 *Настройка жесткости воды* на стр. 523 и главу 9.9 *Использование фильтра для воды* на стр. 524).

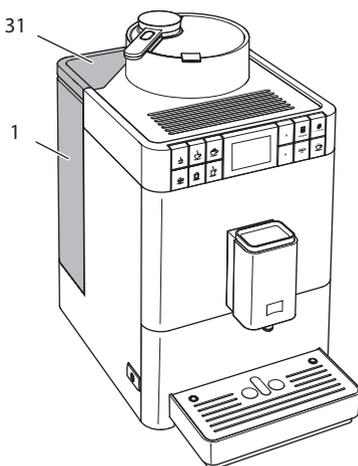


Рис. 9: Контейнер для воды

1. Откройте крышку контейнера для воды (31) и извлеките контейнер (1) из аппарата, потянув за ручку вверх.
2. Наполните контейнер водой.
3. Вставьте контейнер для воды в аппарат сверху и закройте крышку.

4.6 Настройка выпускного отверстия

Выпускное отверстие (6) регулируется по высоте. Установите минимальное расстояние между выпускным отверстием и емкостью. Отрегулируйте высоту выпускного отверстия в зависимости от емкости.

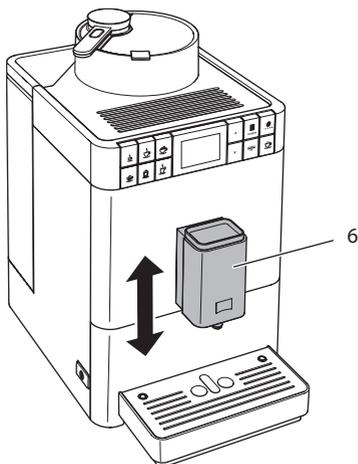


Рис. 10: Настройка выпускного отверстия

4.7 Использование молока

Для оптимального вкуса напитка рекомендуется использовать охлажденное молоко. В зависимости от исполнения аппарата, используйте поставляемые в комплекте длинную трубку для молока или емкость для молока.

Подключение емкости для молока

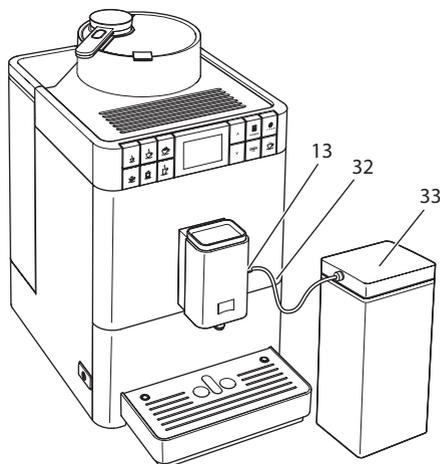


Рис. 11: Подключенная емкость для молока

1. Соедините трубку для молока (32) с разъемом на выпускном отверстии (13).
2. Соедините свободный конец трубки для молока с емкостью для молока (33).

И Информация

Храните емкость для молока в холодильнике.

Подключение упаковки молока

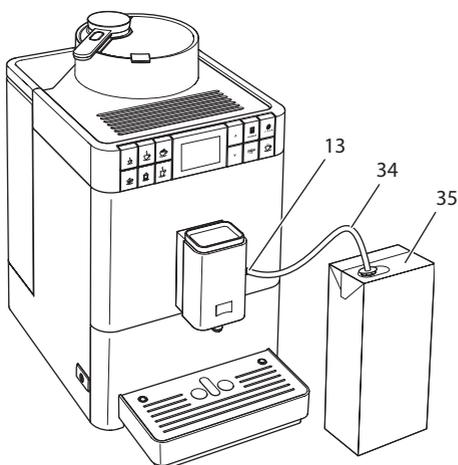


Рис. 12: Подключенная стандартная упаковка молока

1. Соедините длинную трубку для молока (34) с разъемом на выпускном отверстии (13).
2. Вставьте свободный конец трубки для молока в стандартную упаковку молока (35).

4.8 Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха

Через несколько циклов приготовления напитков поддон для сбора капель (8) и емкость для кофейного жмыха (7) могут переполниться. Уровень наполнения поддона для сбора капель показывает выступающий поплавок (16).

Через определенное количество циклов приготовления напитков аппарат также указывает на то, что поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха переполнены.

Всегда опорожняйте поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

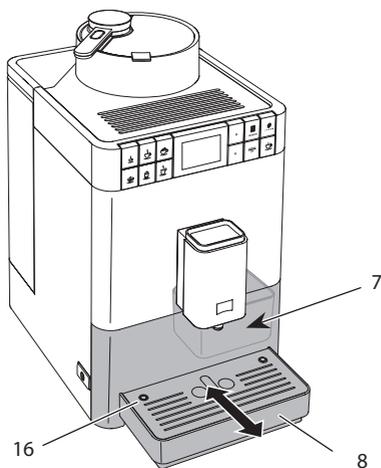


Рис. 13: Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха

1. Извлеките поддон (8) из аппарата, потянув его вперед.
2. Снимите емкость для кофейного жмыха (7) и удалите жмых.
3. Слейте жидкость из поддона для сбора капель.
4. Вставьте емкость для кофейного жмыха на место.
5. Задвиньте поддон в аппарат до упора.

Информация

При опорожнении поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха в то время, как аппарат выключен, он не регистрирует этот процесс. Поэтому запрос на очистку может выдаваться несмотря на то, что поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха еще не полностью заполнены.

5 Использование функции My Bean Select®

С помощью функции My Bean Select® можно приготовить один единственный напиток из кофе другого сорта. Для приготовления засырьте отдельно одинарную порцию кофейных зерен.

В то время, как контейнер для кофейных зерен заполнен, например, кофейными зернами светлой обжарки, с помощью функции My Bean Select® можно приготовить кофейный напиток из одинарной порции зерен темной обжарки.

5.1 Засыпание кофейных зерен для функции My Bean Select®

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих сортов кофе может привести к засорению кофемолки.

- Не используйте кофейные зерна, высушенные методом сублимации, или карамелизованные зерна.
- Использование молотого кофе или растворимых продуктов не допускается.

Информация

- Процесс помола в кофемолке завершается только после того, как кофейные зерна закончились. Тем не менее, не исключена возможность минимального смешивания сортов кофе.
- При окончательном размалывании кофейных зерен звук работы аппарата слегка меняется в пределах нормы.

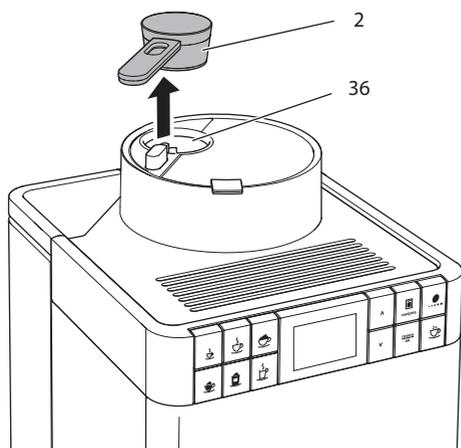


Рис. 14: Извлечение мерной ложки

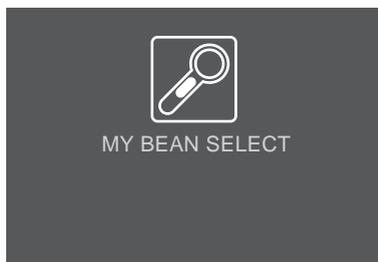


Рис. 15: Засыпание кофейных зерен для функции My Bean Select®

1. Извлеките мерную ложку (2) из шахты для зерен (36).
 - » На дисплее появляется индикация My Bean Select с запросом *Засыпать одинарную порцию зерен, положить ложку.*
2. Засыпьте мерной ложкой одинарную порцию кофейных зерен в шахту для зерен (36).
3. Положите мерную ложку обратно на шахту для зерен.
 - » На дисплее появится индикатор готовности My Bean Select с запросом *Выбрать напиток.*
4. Приготовьте любой кофейный напиток.

Информация

Мерная ложка служит для засыпания правильного количества кофейных зерен в шахту.

- Полная мерная ложка содержит ок. 10 - 11 грамм кофейных зерен. В зависимости от требуемой крепости кофе, можно засыпать и меньшее количество кофейных зерен.
- Если в шахте имеется менее 8 грамм кофейных зерен, то функция My Bean Select® не активна. На дисплее не появляется индикатор готовности My Bean Select. При следующем получении кофе кофейные зерна из шахты смешиваются с зернами из контейнера для кофейных зерен.

6 Приготовление напитков

Для приготовления напитков предусматривается две возможности:

- стандартный вариант, как описано ниже,
- выбор и приготовление по рецепту (см. главу 6.6 *Приготовление других напитков с использованием рецептов* на стр. 507).

Информация

- Можно приготовить один единственный напиток из кофе другого сорта (см. главу 5 *Использование функции My Bean Select®* на стр. 502).
- Предварительные настройки стандартного приготовления или приготовления по рецепту можно изменить (см. главу 7.1 *Изменение предварительных настроек* на стр. 511).

Обратите внимание:

- В контейнере для воды всегда должно находиться достаточно воды. Если уровень наполнения недостаточен, аппарат выдаст запрос на наполнение.
- В контейнере для кофейных зерен также всегда должно иметься достаточное количество кофейных зерен. Если больше не имеется кофейных зерен, то аппарат прерывает приготовление кофейного напитка.
- Индикация на случай отсутствия молока не предусматривается.
- Емкости для напитков должны быть достаточно большими (см. таблицу *Заводские установки* на стр. 530).

6.1 Приготовление эспрессо или кофе-крема



Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.



1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку подачи "Эспрессо" или "Кофе-крем".
 - » Начнется процесс помола и подачи напитка.
 - » Подача напитка закончится автоматически.
3. Снимите емкость с подставки.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

6.2 Приготовление капучино



Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности, и подача молока подключена.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
 2. Нажмите на кнопку подачи "Капучино".
 - » Начнется процесс помола и подачи кофе.
 - » Подача кофе закончится автоматически.
 - » Начнется подача молока.
 - » Подача напитка закончится автоматически.
 3. Снимите емкость с подставки.
 - » На дисплее появится *Легкая очистка? (ОК для запуска)*.
 4. Можно выполнить программу Легкая очистка или продолжить приготовление напитков.
 - a) Выполните программу Легкая очистка. Следуйте при этом инструкциям на дисплее. Информацию по данной теме см. в главе 9.4 *Использование программы „Легкая очистка“* на стр. 519.
 - b) Приготовьте другие напитки, а позднее выполните программу Легкая очистка.
- » На дисплее появится индикатор готовности.

6.3 Приготовление латте маккиато



Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности, и подача молока подключена.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
 2. Нажмите на кнопку подачи "Латте маккиато".
 - » Начнется подача молока.
 - » Подача молока закончится автоматически.
 - » Начнется процесс помола и подачи кофе.
 - » Подача напитка закончится автоматически.
 3. Снимите емкость с подставки.
 - » На дисплее появится *Легкая очистка? (ОК для запуска)*.
 4. Можно выполнить программу Легкая очистка или продолжить приготовление напитков.
 - a) Выполните программу Легкая очистка. Следуйте при этом инструкциям на дисплее. Информацию по данной теме см. в главе 9.4 *Использование программы „Легкая очистка“* на стр. 519.
 - b) Приготовьте другие напитки, а позднее выполните программу Легкая очистка.
- » На дисплее появится индикатор готовности.

6.4 Приготовление молочной пены или теплого молока



Приготовление молочной пены и теплого молока выполняется в аналогичном порядке.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности, и подача молока подключена.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку подачи "Молочная пена/теплое молоко".
 - а) Молочная пена = нажмите на кнопку
 - б) Теплое молоко = Продолжительно нажмите на кнопку (2 секунды)
 - » Начнется подача молока.
 - » подача напитка закончится автоматически.
3. Снимите емкость с подставки.
 - » На дисплее появится *Легкая очистка? (ОК для запуска)*.
4. Можно выполнить программу Легкая очистка или продолжить приготовление напитков.
 - а) Выполните программу Легкая очистка. Следуйте при этом инструкциям на дисплее. Информацию по данной теме см. в главе 9.4 *Использование программы „Легкая чистка“* на стр. 519.
 - б) Приготовьте другие напитки, а позднее выполните программу Легкая очистка.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

6.5 Приготовление горячей воды



Необходимое условие: на дисплее появился индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку подачи "Горячая вода".
 - » Начнется подача горячей воды.
 - » подача напитка закончится автоматически.
3. Снимите емкость с подставки.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

6.6 Приготовление других напитков с использованием рецептов



Наряду со стандартными напитками, в меню *Рецепты* можно выбрать другие напитки. Предлагаются следующие виды кофейных напитков на выбор:

- Кофейные напитки без молока:
- ристретто,
 - лунго,
 - американо.

Кофейные напитки с молоком:

- эспрессо маккиато,
- латте,
- кофе с молоком.

Приготовление ристретто, лунго или американо

Ристретто, лунго или американо приготавливаются похожим образом.

Пример: приготовление ристретто.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Рецепты".
 - » На дисплее появится меню *Рецепты*.
3. Выберите с помощью кнопок со стрелками *Ристретто*.
4. Подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
 - » Начнется процесс помола и подачи напитка.
 - » Подача напитка закончится автоматически.
5. Снимите емкость с подставки.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

Приготовление эспрессо маккиато, латте или кофе с молоком

Эспрессо маккиато, латте или кофе с молоком приготавливаются похожим образом. Пример: приготовление эспрессо маккиато.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности, и подача молока подключена.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Рецепты".
 - » На дисплее появится меню *Рецепты*.
3. Выберите с помощью кнопок со стрелками *Эспрессо маккиато*.
4. Подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
 - » Начнется процесс помола и подачи кофе.
 - » Подача кофе закончится автоматически.
 - » Начнется подача молока.
 - » Подача напитка закончится автоматически.
5. Снимите емкость с подставки.
 - » На дисплее появится *Легкая очистка? (ОК для запуска)*.

6. Можно выполнить программу Легкая очистка или продолжить приготовление напитков.
 - а) Выполните программу Легкая очистка. Следуйте при этом инструкциям на дисплее. Информацию по данной теме см. в главе 9.4 *Использование программы „Легкая чистка“* на стр. 519.
 - б) Приготовьте другие напитки, а позднее выполните программу Легкая очистка.
- » На дисплее появится индикатор готовности.

6.7 Изменение настроек для напитков до, во время и после приготовления

Можно изменить настройки для напитков во время и после приготовления.

Информация

Следующие настройки действуют только непосредственно при приготовлении напитка.

Изменение настроек для напитков до приготовления

Можно изменять общий объем напитка и крепость кофе до того, как будет выбран напиток.



- Прежде чем выбрать напиток, кнопками со стрелками установите нужный объем напитка.
- Прежде чем выбрать напиток, настройте с помощью кнопки "Крепость кофе" крепость кофе.

Информация

- При приготовлении смешанных напитков общий объем напитка подразделяется в соответствии с заданным соотношением. Это касается смешанных напитков из кофе с молоком или горячей водой.
- Если в течение 1 минуты не выполняется приготовление напитка, аппарат переходит к стандартным настройкам.

Изменение настроек для напитков в процессе приготовления

Можно изменять объем напитка и крепость кофе в процессе приготовления напитка.



- Во время подачи напитка установите кнопками со стрелками объем соответствующего напитка.
- В процессе помола настройте с помощью кнопки "Крепость кофе" крепость кофе.

6.8 Отмена приготовления напитка

В случае необходимости отмены приготовления напитка нажмите на любую кнопку подачи.

6.9 Приготовление двух напитков одновременно



С помощью кнопки "Две чашки" можно одновременно приготовить две порции напитка. Приготовление двух чашек кофе возможно только при получении чистого кофе, например, эспрессо, кофе-крем, ристретто. Приготовление двух чашек кофе не возможно при приготовлении горячей воды, горячего молока, а также всех смешанных напитков.

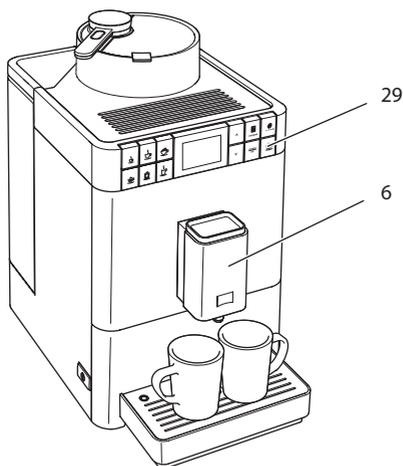


Рис. 16: Приготовление двух чашек кофе

1. Подставьте две емкости под выпускное отверстие (6).
2. Нажмите на кнопку "Две чашки" (29).
3. Для приготовления напитка действуйте в порядке, описанном для соответствующего вида напитка.

Информация

- Настройка действует только для одного единственного приготовления напитка.
 - Если в течение 1 минуты не выполняется приготовление напитка, аппарат переходит в режим приготовления одной чашки напитка.
-

7 Сохранение настроек для напитков

Аппарат предусматривает дополнительные возможности для приготовления кофейных напитков. Можно использовать предварительно заданные рецепты или сохранять настройки для напитков.

7.1 Изменение предварительных настроек

В зависимости от напитка можно изменить следующие предварительные настройки:

- **Количество кофе:** от 25 мл до 220 мл,
- **Количество молока или количество молочной пены:** от 25 мл до 220 мл,
- **Объем горячей воды:** от 25 мл до 220 мл,
- **Крепость кофе:** экстрамягкий, мягкий, нормальный, крепкий, очень крепкий,
- **Температура:** низкая, нормальная, высокая.

Информация

Измененные предварительные настройки сохраняются до тех пор, пока не будут внесены новые изменения.

Изменение настроек для напитков аналогично для всех напитков. Здесь описывается пример изменения крепости кофе для одного эспрессо.



Рис. 17: Настройка крепости кофе

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
 2. Перейдите к меню *Кнопки подачи* > *Эспрессо* > *Крепость кофе*.
 3. С помощью кнопок со стрелками выберите нужную крепость кофе и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
 4. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.
- » В следующий раз при приготовлении эспрессо будет использоваться вновь выбранная настройка крепости кофе.

8 Изменение основных настроек

В следующей главе описываются этапы управления, необходимые для изменения основных настроек аппарата.

8.1 Настройка языка

Можно настроить язык отображения текстов на дисплее.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Язык*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите язык и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

8.2 Настройка автоматического выключения

Аппарат автоматически выключится по истечении установленного времени в случае продолжительного простоя. Это значение времени можно настроить в меню *Автовыключение*.

Настройка продолжительности времени для автоматического отключения

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Автовыключение*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите время и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

Информация

Автоматическое отключение нельзя деактивировать полностью. Аппарат автоматически отключится по истечении не более 8 часов.

8.3 Настройка режима экономии энергии

В режиме экономии энергии снижается температура нагрева.

В случае продолжительного простоя по истечении заданного времени аппарат автоматически переключится в режим экономии энергии. После этого на дисплее появится запрос *Нажать любую кнопку*. Если выполнить запрос, то режим экономии энергии завершается.

В меню *Режим экономии энергии* задайте время, которое должно пройти до момента перехода аппарата в режим экономии энергии.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Режим экономии энергии*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите период времени и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

И Информация

Режим экономии энергии нельзя деактивировать полностью. Не более чем через 4 часа простоя аппарат переключится в режим экономии энергии.

8.4 Деактивирование функции My Bean Select®

Вы можете полностью или частично деактивировать функцию My Bean Select®. В меню *Система > My Bean Select* можно выбрать:

- *деактивирована*
Если вы деактивируете функцию My Bean Select®, то, наряду с функцией, деактивируется также и окончательное размалывание кофемолокой. Таким образом, процесс помола при получении кофе сокращается.
- *Отменить ложку*
Если - например, в случае утери мерной ложки, вы хотите частично деактивировать функцию My Bean Select®, то вы можете использовать функцию и без ложки. В этом случае функция My Bean Select® будет активироваться засыпанием кофейных зерен в шахту.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Система > My Bean Select*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите нужную настройку и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

8.5 Восстановление заводских установок аппарата

Можно восстановить заводские установки аппарата.

И Информация

В случае восстановления заводских установок аппарата теряются все персональные настройки.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Система > Заводские установки*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите *Сброс* и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

8.6 Информация о статусе аппарата

Информацию о статусе аппарата можно получить в меню *Система > Статистика*. Для выхода из меню нажмите на кнопку "menu/ok".

В следующей таблице приводится обзор значений информации.

Информация	Значение
<i>Итого подач</i>	Количество напитков, которые были приготовлены с момента первого включения аппарата.
<i>Удалений накипи</i>	Количество циклов удаления накипи.
<i>Кофейная система очищена</i>	Количество выполненных чисток.
<i>Молочная система очищена</i>	Количество выполненных чисток.
<i>Фильтр заменен</i>	Количество выполненных замен фильтра.

Индикатор выполнения отображает оставшееся количество циклов приготовления напитка до того, как аппарат выдаст запрос на проведение чистки, удаления накипи или замены фильтра.

Версия программного обеспечения

Информацию о версии программного обеспечения можно получить в меню *Система > Версия ПО*. Для выхода из меню нажмите на кнопку "menu/ok".

8.7 Настройка тонкости помола

Тонкость помола кофе влияет на вкус кофе. Аппарат поставляется с оптимальной настройкой тонкости помола. Рекомендуется выполнять настройку тонкости помола не ранее чем через 1000 подач кофе (примерно через 1 год).

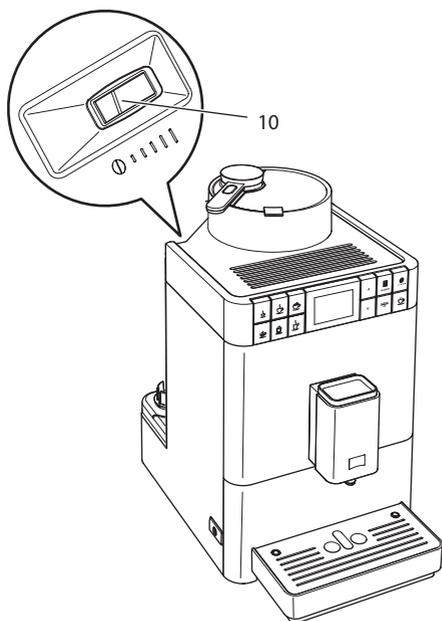


Рис. 18: Рычаг настройки тонкости помола

1. Снимите контейнер для воды.
 - » В корпусе становится виден рычаг "Регулировка тонкости помола" (10).
2. Переместите рычаг влево или вправо, как показано на Рис. 18.
 - Влево = более мелкий помол
 - Вправо = более крупный помол
3. Установите контейнер для воды на место.

Информация

- Если настроить более мелкий помол, то вкус кофе станет крепче.
- Признак оптимальной настройки тонкости помола - равномерное поступление кофе из выпускного отверстия и получение легкого густого крема.

9 Уход и техническое обслуживание

Регулярное выполнение ухода и технического обслуживания прибора позволит обеспечить неизменно высокое качество ваших напитков.

9.1 Общая чистка

Регулярно проводите чистку аппарата. Безотлагательно удаляйте внешние загрязнения в виде пятен молока и кофе.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих чистящих средств может стать причиной появления царапин на поверхностях.

- Не используйте абразивные ткани, губки и чистящие средства.

Необходимое условие: аппарат выключен.

- Выполняйте наружную чистку аппарата при помощи мягкой, влажной ткани и стандартных средств для мытья посуды.
- Промойте поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха. При этом используйте мягкую, влажную салфетку и стандартное средство для мытья посуды.
- Для чистки контейнера для зерен используйте мягкую, сухую ткань.
- Емкость для кофейного жмыха (7), подставку под чашки (15) и емкость для молока (без крышки, трубки для молока и напорной трубки) можно мыть в посудомоечной машине.

9.2 Промывка кофейной системы

Выполняется промывка насадок на выпускном отверстии и внутренних деталей кофейной системы. Через нее вода для промывки проходит из внутренней камеры в поддон для сбора капель.

При включении и выключении аппарат выполняет автоматическую промывку.

Промывка также может выполняться вручную:

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
3. Перейдите к меню *Уход > Промывка*.
 - » Аппарат выполнит автоматическую промывку.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

9.3 Демонтаж и чистка блока заваривания

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять чистку блока заваривания один раз в неделю.

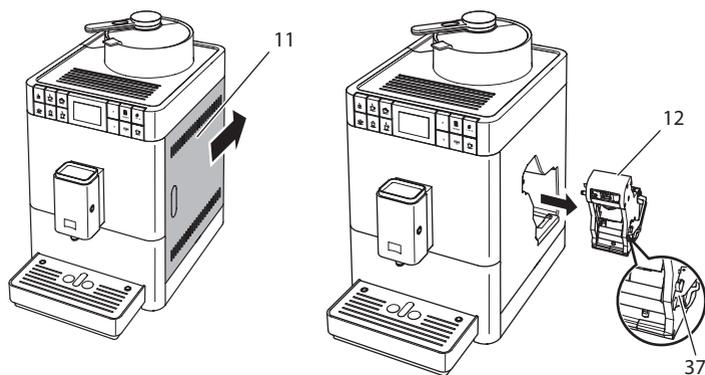


Рис. 19: Извлечение блока заваривания

Необходимое условие: аппарат выключен.

1. Откройте кожух (11). Для этого возьмитесь за углубление с правой стороны аппарата и сместите кожух назад. Снимите кожух.
2. Нажмите и удерживайте нажатым красный рычаг (37) на ручке блока заваривания (12), поверните рукоятку по часовой стрелке до упора со щелчком.

3. Вытащите блок заваривания за ручку из аппарата.

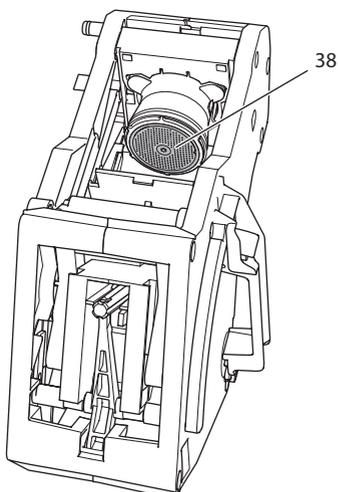


Рис. 20: Чистка блока заваривания

4. Основательно промойте блок заваривания под проточной водой со всех сторон.
 - » Блок заваривания и сито (38) очищены от остатков кофе.
5. Подождите, пока с блока заваривания стечет вода.
6. С помощью мягкой сухой ткани удалите остатки кофе с поверхностей внутри аппарата.
7. Вставьте блок заваривания в аппарат. Нажмите и удерживайте нажатым красный рычаг на ручке блока заваривания, поверните ручку против часовой стрелки до упора со щелчком.
8. Закройте кожух. Для этого вставьте кожух в аппарат и переместите его вперед до характерного щелчка.

9.4 Использование программы „Легкая чистка“

С помощью программы "Легкая чистка" выполняется промывка молочной системы.

Каждый раз после приготовления напитка с молоком аппарат выдает запрос на выполнение программы Легкая чистка.

Также можно выполнить программу Легкая чистка вручную.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.

3. Перейдите в меню *Уход > Легкая чистка*.
 4. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
 5. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее до завершения программы *Легкая чистка*.
- » На дисплее появится индикатор готовности.

9.5 Использование программы „Чистка молочной системы“

Для очистки молочной системы требуется средство для чистки молочных систем.

Из соображений гигиены, а также во избежание повреждений аппарата рекомендуем выполнять программу чистки раз в неделю.

Программа чистки длится около 3 минут и не должна прерываться.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих средств для чистки молочной системы и несоблюдение инструкции по применению может стать причиной повреждения аппарата.

- Используйте только средство для чистки молочных систем кофейных автоматов Melitta® PERFECT CLEAN.
- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для чистки молочных систем.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость для кофейного жмыха (7) или емкость не менее чем на 0,7 литра под выпускное отверстие.
 2. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
 3. Перейдите к меню *Уход > Чистка молочной системы*.
 4. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
 5. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее до завершения программы чистки.
- » На дисплее появится индикатор готовности.

Чистка молочной системы

Дополнительно рекомендуется регулярно проводить чистку молочной системы, трубки и емкости для молока (в зависимости от модели).

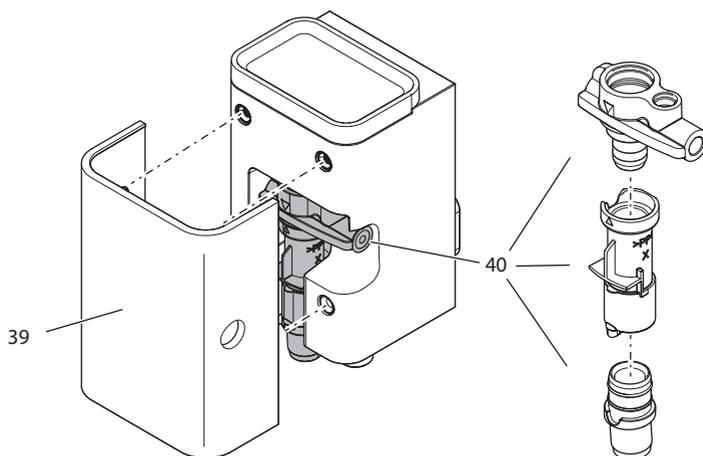


Рис. 21: Демонтаж молочной системы

Для демонтажа молочной системы выполните следующие действия:

Необходимо условие: трубка для молока снята с аппарата.

1. Потяните кожух (39) выпускного отверстия вперед.
2. Прижмите молочную систему (40) вниз и извлеките ее.
3. Разберите молочную систему на три части, как показано выше.
4. Выполните чистку отдельных деталей теплой водой. Используйте поставляемую в комплекте щетку, мягкую ткань и стандартное средство для мытья посуды.

Установка системы выполняется в обратном порядке.

9.6 Использование программы „Чистка кофейной системы“

Программа „Чистка кофейной системы“ позволяет удалять пятна и остатки кофейного масла с помощью средства для чистки кофейных автоматов.

Во избежание повреждений аппарата рекомендуется выполнять программу чистки каждые 2 месяца, или в случае появления запроса, генерируемого аппаратом.

Программа чистки длится около 10 минут и не должна прерываться.

⚠ ОСТОРОЖНО

Контакт со средством для чистки кофейных автоматов может стать причиной раздражения слизистых оболочек глаз и кожи.

- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для чистки.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих средств для чистки кофейных автоматов может стать причиной повреждения аппарата.

- Используйте только таблетки для чистки кофейных автоматов Melitta® PERFECT CLEAN.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Уход > Чистка кофейной системы*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее до завершения программы чистки.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

9.7 Использование программы „Удаление накипи“

Программа удаления накипи позволяет удалять отложения извести внутри аппарата с помощью средства для удаления накипи для кофейных автоматов.

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять программу по удалению накипи каждые 3 месяца – либо при появлении запроса, генерируемого аппаратом.

Выполнение программы удаления накипи занимает около 25 минут и не должно прерываться.

⚠ ОСТОРОЖНО

Контакт со средством для удаления накипи из кофейных автоматов может стать причиной раздражения слизистых оболочек глаз и кожи.

- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для удаления накипи.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих средств для удаления накипи и несоблюдение инструкции по применению может стать причиной повреждения аппарата.

- Используйте только жидкое средство для удаления накипи в кофейных автоматах Melitta® ANTI CALC.
- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для удаления накипи.

ВНИМАНИЕ

Завинченный фильтр для воды в процессе выполнения программы по удалению накипи может стать причиной повреждения аппарата.

- Снимите фильтр для воды при поступлении соответствующего запроса от аппарата.
- В процессе выполнения программы по удалению накипи поместите фильтр для воды в емкость с водопроводной водой.
- После завершения программы по удалению накипи можно снова вставить фильтр для воды и использовать его дальше.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Уход > Удаление накипи*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее до завершения программы по удалению накипи.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

9.8 Настройка жесткости воды

Путем настройки жесткости воды регулируют, как часто аппарат генерирует запрос на удаление накипи. Чем жестче вода, тем чаще аппарат нуждается в удалении накипи.

И Информация

Если используется фильтр для воды, то нельзя настроить жесткость воды. Жесткость воды автоматически установлена на 1 = *Мягкая* (см. главу 9.9 *Использование фильтра для воды* на стр. 524).

Для определения жесткости воды используйте прилагающуюся индикаторную полоску. Соблюдайте инструкции, указанные на упаковке индикаторной полоски, и в таблице *Поз. на стр. 490*.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. С помощью кнопок со стрелками перейдите к меню *Жесткость воды*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите диапазон жесткости воды и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*
 - » На дисплее появится индикатор готовности.

9.9 Использование фильтра для воды

Использование фильтра для воды продлевает срок службы аппарата и увеличивает интервалы удаления накипи. Поставляемый в комплекте фильтр для воды отфильтровывает известь и другие вредные вещества, содержащиеся в воде.

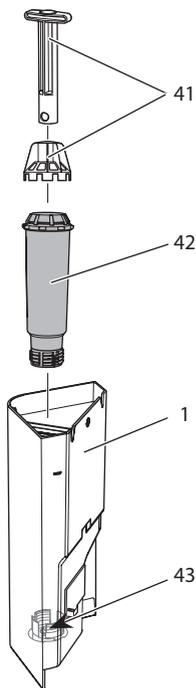


Рис. 22: Завинчивание и отвинчивание фильтра для воды

Фильтр для воды (42) завинчивается и отвинчивается с помощью специального приспособления (41) в резьбу (43) на дне контейнера для воды (1).

Вставка фильтра

Информация

Перед применением опустите фильтр на несколько минут в емкость со свежей трубопроводной водой.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
 2. Перейдите к меню *Уход > Фильтр > Вставить фильтр*.
 3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
 4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее.
 - » Жесткость воды автоматически установлена на *Мягкая*.
- » На дисплее появится индикатор готовности.

Замена фильтра для воды

Выполните замену фильтра для воды при поступлении соответствующего запроса от аппарата.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
 2. Перейдите к меню *Уход > Фильтр > Замена фильтра*.
 3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
 4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее.
- » На дисплее появится индикатор готовности.

Извлечение фильтра для воды

Не оставляйте фильтр для воды сухим в течение длительного времени. В случае продолжительного простоя рекомендуется хранить фильтр в емкости с трубопроводной водой, поместив ее в холодильник.

Извлеките фильтр для воды следующим образом:

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "меню/ок" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Уход > Фильтр > Извлечь фильтр*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "меню/ок".
4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее.
 - » Будет автоматически восстановлена исходная настройка жесткости воды.
 - » На дисплее появится индикатор готовности.
5. При необходимости, заново настройте жесткость воды (см. главу 9.8 *Настройка жесткости воды* на стр. 523).

10 Неисправности

Если не удается устранить неисправности с помощью нижеперечисленных или иных, не указанных здесь мер, обратитесь за помощью к специалистам нашей горячей линии (местный тариф).

Номер сервисной службы указан за боковой крышкой (10) и на нашем сайте www.melitta.ru в разделе "Обслуживание" адреса сервисных центров.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Кофе поступает из выходного отверстия по капле.	Слишком мелкий помол.	▪ Настроить более крупный помол (см. главу 8.7 на стр. 516).
	Аппарат засорился.	▪ Прочистить блок заваривания (см. главу 9.3 на стр. 518). ▪ Выполнить программу очистки (см. главу 9.6 на стр. 521).
	В аппарате образовалась накипь.	▪ Очистить аппарат от накипи (см. главу 9.7 на стр. 522).
Кофе не льется.	Контейнер для воды пуст или вставлен неправильно.	▪ Наполнить водой контейнер и убедиться, что он правильно вставлен в аппарат (см. главу 4.5 на стр. 498).
	Блок заваривания засорен.	▪ Прочистить блок заваривания (см. главу 9.3 на стр. 518).
Индикация <i>My Bean Select</i> гаснет, когда снова укладывают мерную ложку.	В шахте для кофейных зерен имеет меньше 8 грамм зерен.	▪ Засыпать кофейные зерна (см. главу 5.1 на стр. 503).
На дисплее появился индикатор <i>Засыпать зерна</i> , хотя контейнер для зерен полон.	Кофейные зерна не попадают в кофемолку.	▪ Нажать на одну из кнопок подачи. ▪ Слегка постучать по контейнеру для кофейных зерен. ▪ Прочистить контейнер для кофейных зерен. ▪ Кофейные зерна слишком маслянистые. Использовать другие кофейные зерна.
Кофемолка издает сильный шум при работе.	В кофемолку попал посторонний предмет.	▪ Связаться со специалистами горячей линии.
Не удается вставить на место извлеченный блок заваривания.	Неправильное положение рукоятки блокировки блока заваривания.	▪ Проверить, правильно ли защелкнута рукоятка блокировки блока заваривания (см. главу 9.3 на стр. 518).
	Неправильное положение привода.	▪ Нажать и удерживать нажатой кнопку "Крепость кофе". Дополнительно нажать на кнопку "Вкл./Выкл." Аппарат выполнит инициализацию. Отпустить кнопки.

Неисправность	Причина	Способ устранения
На дисплее появился индикатор <i>Системная ошибка</i> .	Сбой программы.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Выключить и снова включить аппарат (см. главу 4.1 на стр. 494). ▪ Свяжаться со специалистами горячей линии.

11 Транспортировка, хранение и утилизация

11.1 Выпаривание аппарата

В случае продолжительного простоя рекомендуется выпарить аппарат перед транспортировкой, а также при вероятности замерзания во время хранения при низких температурах.

При выпаривании из аппарата удаляются остатки воды.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Удерживайте кнопку "menu/ok" нажатой в течение более 2 секунд.
 - » На дисплее появится меню.
3. Перейдите в меню *Система > Выпаривание*.
4. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "menu/ok".
5. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее.
 - » Затем аппарат выключится.

11.2 Транспортировка аппарата

ВНИМАНИЕ

Замерзание остатков воды в аппарате может привести к повреждению аппарата.

- Не оставляйте аппарат при температуре ниже 0 °С.

Информация

Транспортируйте аппарат в оригинальной упаковке. Это поможет предотвратить повреждение аппарата во время транспортировки.

Перед тем как транспортировать аппарат, выполните следующие действия:

1. Выпарите аппарат (см. главу 11.1 *Выпаривание аппарата* на стр. 528).
2. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
3. Слейте воду из контейнера для воды.
4. Очистите контейнер для кофейных зерен.
5. Прочистите аппарат (см. главу 9.1 *Общая чистка* на стр. 517).
6. Зафиксируйте незакрепленные детали (подставку под чашки и т. д.) с помощью подходящей клейкой ленты.
7. Упакуйте аппарат.

11.3 Утилизация аппарата



Для отмеченных данным символом аппаратов действует Европейская Директива 2002/96/EG для WEEE (отработанное электрическое и электронное оборудование).

Электроприборы утилизируются отдельно от бытовых отходов.

- Утилизируйте аппарат безопасным для окружающей среды образом с помощью специальных систем сбора.

12 Технические характеристики

Технические характеристики	
Рабочее напряжение	от 220 до 240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	макс. 1450 Вт
Напор насоса	статический макс. 15 бар
Размеры	
Ширина	253 мм
Высота	405 мм
Глубина	380 мм
Емкость	
Контейнер для кофейных зерен	125 г от 10 г до 11 г (в зависимости от сорта кофе)
Мерная ложка	1,2 л
Контейнер для воды	
Объем напитка	от 25 мл до 220 мл
Вес	8,6 кг
Окружающие условия	
Температура	от 10 °С до 32 °С
Относительная влажность воздуха	от 30 % до 80 % (не конденс.)

Диапазон жесткости воды	°d	°e	°f
Мягкая	от 0 до 10	от 0 до 13	от 0 до 18
Средняя	от 10 до 15	от 13 до 19	от 18 до 27
Жесткая	от 15 до 20	от 19 до 25	от 27 до 36
Очень жесткая	<20	>25	>36

Заводские установки		
Эспрессо	Объем напитка	40 мл
	Крепость кофе	Крепкий
	Температура приготовления	Нормальная
Кофе-крем	Объем напитка	120 мл
	Крепость кофе	Крепкий
	Температура приготовления	Нормальная
Капучино	Объем напитка	130 мл
	Крепость кофе	Крепкий
	Температура приготовления	Нормальная
Латте маккиато	Объем напитка	190 мл
	Крепость кофе	Крепкий
	Температура приготовления	Нормальная
Молоко	Объем пены	180 мл
	Объем молока	180 мл
Горячая вода	Объем напитка	180 мл

Spis treści

1	Dla Waszego bezpieczeństwa.....	533
1.1	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	533
1.2	Zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.....	534
1.3	Niebezpieczeństwo oparzenia i poparzenia.....	534
1.4	Bezpieczeństwo ogólne	535
2	Zestawienie urządzeń.....	536
2.1	Zarys urządzenia	536
2.2	Zarys panelu obsługi	538
3	Pierwsze kroki.....	539
3.1	Rozpakowanie urządzenia.....	539
3.2	Sprawdzenie zakresu dostawy.....	539
3.3	Instalacja urządzeń	540
3.4	Podłączenie urządzenia.....	540
3.5	Pierwsze włączenie urządzenia.....	540
4	Podstawowa obsługa.....	542
4.1	Włączanie i wyłączanie urządzenia	542
4.2	Posługiwanie się panelem obsługi	543
4.3	Nawigacja w menu.....	543
4.4	Napełnianie pojemnika ziaren kawą ziarnistą.....	545
4.5	Nalewanie wody.....	546
4.6	Ustawianie wylewu	547
4.7	Stosowanie mleka.....	548
4.8	Opróżnianie pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy.....	550
5	Stosowanie funkcji My Bean Select®.....	551
5.1	Napełnianie kawy ziarnistej dla funkcji My Bean Select®.....	551
6	Przyrządzanie różnych rodzajów kawy.....	553
6.1	Przyrządzanie Espresso lub Café Crème	553
6.2	Przyrządzanie Cappuccino	554
6.3	Przyrządzanie Latte Macchiato	554
6.4	Przyrządzanie pianki z mleka lub ciepłego mleka	555
6.5	Przygotowywanie gorącej wody.....	555
6.6	Przyrządzanie dalszych specjalności do picia z recepturami.....	555
6.7	Zmiana ustawień kaw przed i w trakcie przyrządzania.....	557
6.8	Przerywanie przyrządzania kawy.....	558
6.9	Jednoczesne przyrządzanie dwóch kaw	558
7	Trwała zmiana ustawień kawy.....	559
7.1	Zmiana ustawień początkowych.....	559

8	Zmiana ustawień podstawowych	560
8.1	Ustawianie języka	560
8.2	Ustawianie automatycznego wyłączania.....	560
8.3	Ustawianie trybu oszczędzania energii	561
8.4	Deaktywowanie funkcji My Bean Select®	562
8.5	Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne.....	562
8.6	Informacje o statusie urządzenia	563
8.7	Ustawianie stopnia zmielenia.....	564
9	Pielęgnacja i konserwacja	565
9.1	Ogólne czyszczenie	565
9.2	Proces płukania.....	565
9.3	Wymontowanie i czyszczenie modułu parzenia	566
9.4	Stosowanie programu „Easy Cleaning”	567
9.5	Stosowanie programu „Czyszczenie systemu mleka”	568
9.6	Stosowanie programu „Czyszczenie systemu kawy”	569
9.7	Stosowanie programu „Usuwanie kamienia”	570
9.8	Ustawianie twardości wody	571
9.9	Stosowanie filtra do wody	572
10	Awarie	575
11	Transport, składowanie i utylizacja	576
11.1	Odpowietrzenie urządzenia.....	576
11.2	Transport urządzenia.....	576
11.3	Utylizacja urządzenia.....	577
12	Dane techniczne	577

Droga Klientko, Drogi Kliencie,

dziękujemy bardzo, że zdecydowaliście się Państwo na zakup w pełni automatycznego ekspresu do kawy Melitta® Varianza® CSP.

Instrukcja obsługi pomoże Państwu zapoznać się z różnorodnymi możliwościami tego urządzenia i dostarczyć Państwu wielu radości z filiżanką doskonałej kawy.

Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. W ten sposób unikniecie Państwo problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Instrukcję obsługi proszę starannie przechowywać. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy zawsze załączyć do niego niniejszą instrukcję obsługi.

Firma Melitta nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzeżenia niniejszej instrukcji obsługi.

Jeżeli potrzebujecie Państwo dalszych informacji lub macie pytania dotyczące tego urządzenia, to proszę zwrócić się do firmy Melitta lub odwiedzić nas w Internecie pod adresem:
www.international.melitta.de/

Życzymy Państwu dużo zadowolenia z Waszego urządzenia.

1 Dla Waszego bezpieczeństwa

CE Urządzenie odpowiada obowiązującym dyrektywom europejskim i jest skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem techniki. Mimo to istnieją jeszcze zagrożenia śladowe.

Aby unikać zagrożeń, musicie Państwo przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Melitta nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe przez nieprzestrzeżenie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

1.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie służy do przyrządzania różnych rodzajów kawy z kawy ziarnistej i do podgrzewania mleka i wody.

Urządzenie przeznaczone jest do używania w prywatnym gospodarstwie domowym.

Każde inne zastosowanie uznawane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Melitta nie odpowiada za szkody, które powstają przez stosowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem.

1.2 Zagrożenie porażenia prądem elektrycznym

Jeżeli urządzenie lub kabel sieciowy są uszkodzone, to istnieje zagrożenie życia przez porażenie prądem.

Aby unikać zagrożeń spowodowanych prądem elektrycznym, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie używać uszkodzonego kabla sieciowego.
- Uszkodzony kabel sieciowy może być wymieniony wyłącznie przez producenta, jego punkt serwisowy lub jego partnera serwisowego.
- Nie otwierać żadnych ześrubowanych na stałe osłon obudowy urządzenia.
- Urządzenie używać tylko wtedy, gdy znajduje się ono w technicznie nienagannym stanie.
- Uszkodzone urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany warsztat. Nie naprawiać urządzenia samemu.
- Nie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu, jego częściach składowych i osprzęcie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie dopuścić do zetknięcia kabla sieciowego z wodą.

1.3 Niebezpieczeństwo oparzenia i poparzenia

Wyciekające płyny i opary mogą być bardzo gorące. Części urządzenia stają się również bardzo gorące.

Aby unikać oparzeń i poparzeń, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Unikać zetknięcia się skóry z wyciekającymi płynami i oparami.
- W trakcie i bezpośrednio po pobraniu kawy nie dotykać dysz na wylocie. Odczekać, aż podzespoły się ochłodzą.

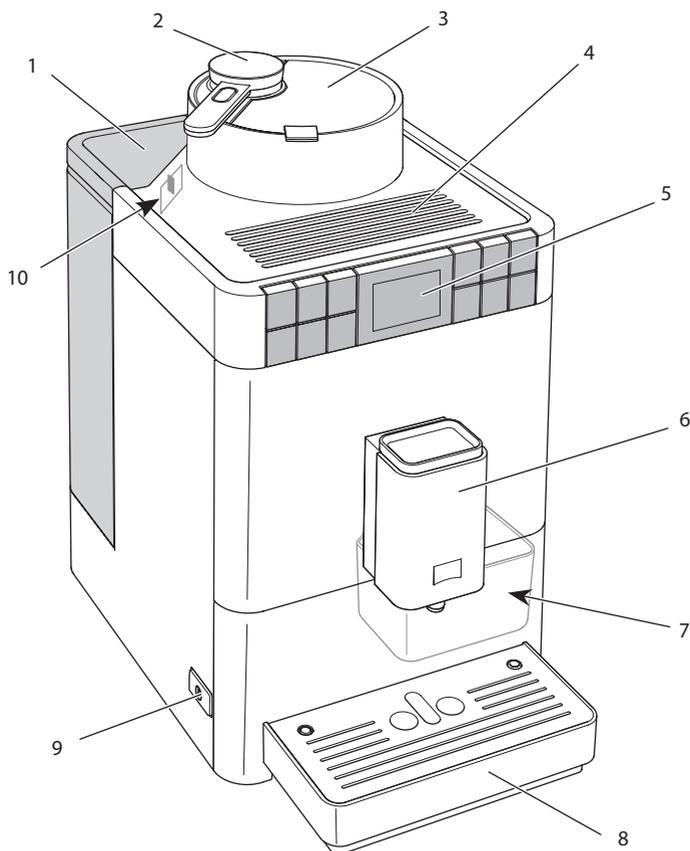
1.4 Bezpieczeństwo ogólne

Aby unikać problemów zdrowotnych i szkód materialnych, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie eksploatować urządzenia w szafce itp.
- W trakcie pracy nie sięgać do wnętrza urządzenia.
- Urządzenie i jego kabel sieciowy utrzymywać z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia jak też przez osoby z obniżonymi zdolnościami psychicznymi, czuciowymi lub mentalnymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli będą one pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci powyżej 8 roku życia muszą być nadzorowane przy czyszczeniu i konserwacji.
- Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas pozostawione jest bez nadzoru, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Urządzenie nie może być używane na wysokości ponad 2000 m nad poziomem morza.
- Podczas czyszczenia urządzenia i jego części należy przestrzegać wskazówek w odpowiednim rozdziale (*Pielęgnacja i konserwacja* na stronie 565).

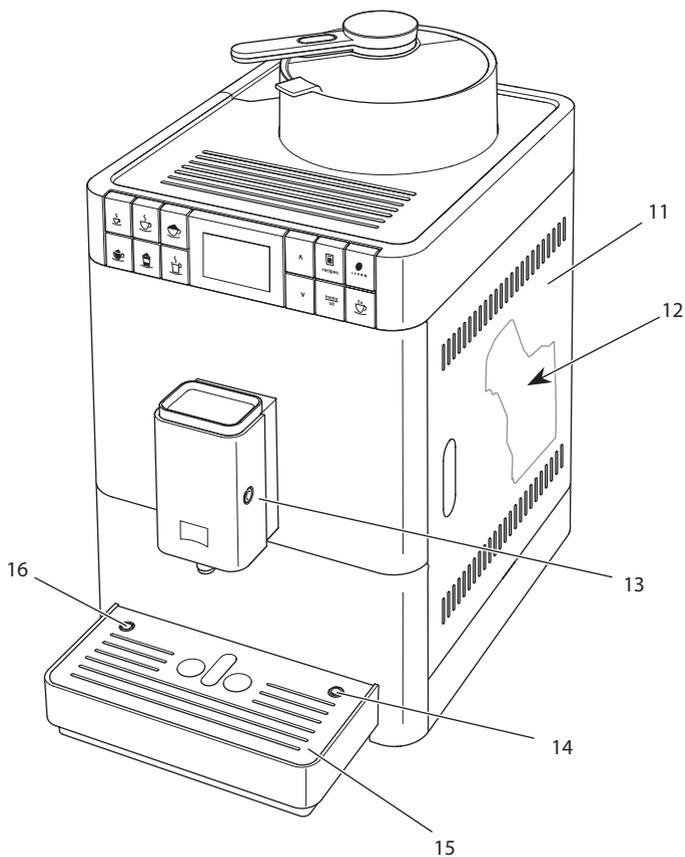
2 Zestawienie urządzeń

2.1 Zarys urządzenia



Ilustr. 1: Urządzenie z lewej strony z przodu

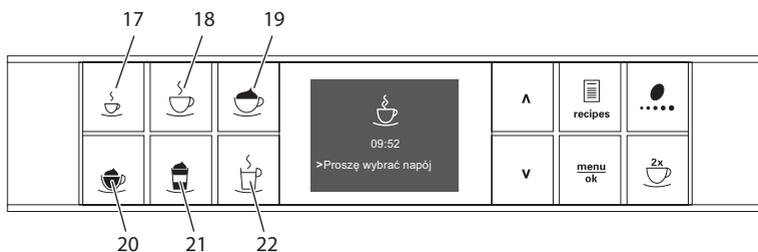
- | | |
|---|--|
| 1 Zbiornik na wodę z pokrywą | 6 Regulowany w pionie wylot z 2 dyszami kawy, 1 dyszą mleka, 1 dyszą gorącej wody, podświetlenie filiżanek |
| 2 Specjalna łyżka-dozownik do funkcji My Bean Select® | 7 Pojemnik na fusy (wewnątrz) |
| 3 Pojemnik na ziarna kawy z pokrywą | 8 Kratka ociekowa |
| 4 Płaszczyzna na odstawianie filiżanki | 9 Przycisk "Włącz/wyłącz" |
| 5 Panel obsługi | 10 Dźwignia "Przestawianie stopnia zmielenia" (wewnątrz) |



Ilustr. 2: Urządzenie z prawej strony z przodu

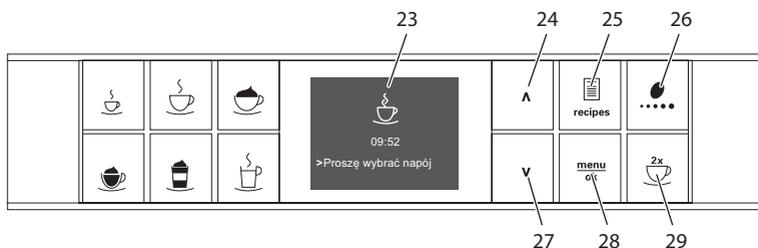
- | | |
|---|---|
| 11 Osłona | 14 Podłączenie przewodu mleka do kratki ociekowej |
| 12 Moduł parzenia (wewnątrz) | 15 Podstawa na filiżanki |
| 13 Przyłącze przewodu do mleka na wylocie | 16 Pływak |

2.2 Zarys panelu obsługi



Ilustr. 3: Przyciski poboru

Poz.	Nazwa	Funkcja
17	Espresso	Przyrządzanie Espresso
18	Café Crème	Przyrządzanie Café Crème
19	Cappuccino	Przyrządzanie Cappuccino
20	Pianka z mleka/ ciepłe mleko	Przyrządzanie pianki z mleka i ciepłego mleka
21	Latte Macchiato	Przyrządzanie Latte Macchiato
22	Gorąca woda	Przygotowywanie gorącej wody



Ilustr. 4: Wyświetlacz i przyciski obsługi

Poz.	Nazwa	Funkcja
23	Wyświetlacz	Wyświetlanie aktualnych menu i komunikatów Przykład: wskaźnik gotowości
24	Przycisk strzałki do góry	Nawigacja w menu do góry, lub zwiększenie ilości
25	Receptury	Wybór i przyrządzanie receptur
26	Moc kawy	Ustawienie mocy kawy
27	Przycisk strzałki w dół	Nawigacja w menu w dół, lub redukcja ilości
28	menu/ok	Wywołanie menu lub potwierdzenie wprowadzenia
29	dwie filiżanki	Pobór dwóch filiżanek

3 Pierwsze kroki

Rozdział zawiera opis, w jaki sposób należy przygotować do użytku urządzenie, które znajduje się w Państwa posiadaniu.

3.1 Rozpakowanie urządzenia

W opakowaniu oprócz urządzenia znajdują się dalsze akcesoria, jak na przykład przybory i środki do czyszczenia.

⚠ OSTROŻNIE

Kontakt ze środkami czyszczącymi może prowadzić do podrażnień oczu i skóry.

- Załączone środki czyszczące przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Rozpakować urządzenie. Usunąć z urządzenia materiał opakowaniowy, taśmy klejące i folie ochronne.
- Materiał opakowaniowy zachować do transportu i ewentualnych przesyłek zwrotnych.

i Informacja

W urządzeniu mogą znajdować się ślady kawy i wody. Urządzenie było sprawdzane w fabryce odnośnie jego nienagannego funkcjonowania.

3.2 Sprawdzenie zakresu dostawy

Na podstawie poniższej listy należy sprawdzić kompletność dostawy. Jeśli brak jakiegokolwiek części, należy zwrócić się do dystrybutora.

- pojemnik na mleko z krótkim przewodem do mleka,
- długi przewód do mleka,
- szczotka do czyszczenia,
- papierek wskaźnikowy do ustalania twardości wody.

3.3 Instalacja urządzenia

Proszę przestrzegać następujących wskazówek:

- Nie instalować urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach.
- Urządzenie ustawić na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu zlewów i podobnych sprzętów.
- Nie ustawiać urządzenia na gorących powierzchniach.
- Zachowywać wystarczającą odległość około 10 cm do ściany i innych przedmiotów. Wolna przestrzeń nad urządzeniem powinna wynosić minimum 20 cm.
- Kabel sieciowy ułożyć tak, żeby nie mógł zostać uszkodzony przez krawędzie lub gorące powierzchnie.

3.4 Podłączenie urządzenia

Proszę przestrzegać poniższych wskazówek:

- Zabezpieczyć, żeby napięcie sieci zgadzało się z napięciem roboczym, które podane jest w danych technicznych (patrz tabela *Dane techniczne* na stronie 577).
- Urządzenie podłączać tylko do przepisowo zainstalowanego gniazdka wtykowego z zestykiem ochronnym. W razie wątpliwości, proszę zwracać się do specjalisty elektryka.
- Gniazdko wtykowe z zestykiem ochronnym musi być zabezpieczone przynajmniej za pomocą bezpiecznika 10-A.

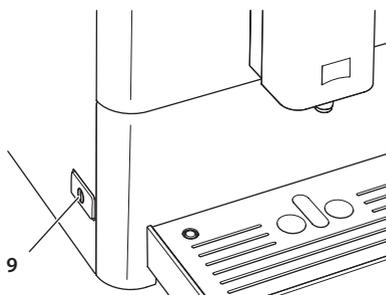
3.5 Pierwsze włączenie urządzenia

Podczas pierwszego uruchomienia można ustawić język i twardość wody. Te ustawienia można w późniejszym czasie zmienić (patrz rozdział 8 *Zmiana ustawień podstawowych* na stronie 560 i rozdział 9.8 *Ustawianie twardości wody* na stronie 571).

Do ustalenia twardości wody proszę użyć załączonego papierka wskaźnikowego. Proszę przestrzegać poleceń na opakowaniu papierka wskaźnikowego i tabeli *Zakres twardości wody* na stronie 577.

Informacja

- Zaleca się wylanie pierwszych dwóch filiżanek kawy po pierwszym uruchomieniu.
- Jeżeli chcecie Państwo używać filtra do wody, to powinniście go założyć dopiero po pierwszym uruchomieniu.



Ilustr. 5: Przycisk "Włącz/wyłącz"

Warunek: Urządzenie jest zainstalowane i podłączone.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się powiadomienie powitalne.
 - » Ukazuje się sygnał konieczności przeprowadzenia konfiguracji: *Please Setup the machine.*
3. Potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 - » Ukazuje się menu *Language*.
4. Używając przycisków strzałkowych wybrać Państwa język. Potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 - » Ukazuje się menu *Twardość wody*.
5. Używając przycisków strzałkowych wybrać ustalony zakres twardości wody, lub potwierdzić ustawioną wstępnie wartość za pomocą "menu/ok".
 - » Ukazuje się polecenie *Proszę napełnić i włożyć zbiornik na wodę*.
6. Wyjąć zbiornik na wodę. Czystą wodą wypłukać zbiornik na wodę. Napełnić zbiornik na wodę świeżą wodą i wstawić.
 - » Urządzenie nagrzewa się i przeprowadza automatyczne płukanie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.
7. Do pojemnika ziaren wsypać kawę ziarnistą. W tym celu przeczytać rozdział 4.4 *Napełnianie pojemnika ziaren kawą ziarnistą na stronie 545*.
 - » W razie potrzeby można teraz założyć filtr do wody (patrz rozdział 9.9 *Stosowanie filtra do wody na stronie 572*).

4 Podstawowa obsługa

Rozdział zawiera opis podstawowych etapów obsługi przy codziennej obsłudze urządzenia.

4.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia

Przed włączeniem przy pierwszym uruchomieniu urządzenia przeczytać rozdział 3.5 *Pierwsze włączenie urządzenia* na stronie 540.

Informacja

- Przy włączaniu i wyłączaniu, urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
- Podczas płukania woda odprowadzana jest do pojemnika na skropliny.

Włączenie urządzenia

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
 2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz"**(9)**.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się powiadomienie powitalne.
 - » Urządzenie nagrzewa się i przeprowadza automatyczne płukanie.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Informacja

Jeżeli urządzenie było wyłączone tylko na krótko, to po włączeniu nie następuje automatyczne płukanie.

Wyłączanie urządzenia

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
 2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz"**(9)**.
 - » Urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
- » Urządzenie wyłącza się.

Informacja

- Urządzenie wyłącza się automatycznie, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. Również w tym przypadku następuje automatyczne płukanie.
- Czas wyłączenia można ustawić w menu *Auto Wyłącz*, patrz rozdział 8.2 *Ustawianie automatycznego wyłączenia* na stronie 560.
- Jeżeli od chwili włączenia nie przyrządzono żadnego napoju lub zbiornik na wodę jest pusty, to płukanie nie następuje.

4.2 Posługiwanie się panelem obsługi

Za pomocą panelu obsługi dostępne są istotne programy.

Wcisnąć żądany przycisk. Do obsługi przycisków stosować poniższe czynności:



Krótkie naciskanie

Aby wybrać program, nacisnąć krótko przycisk obsługi.



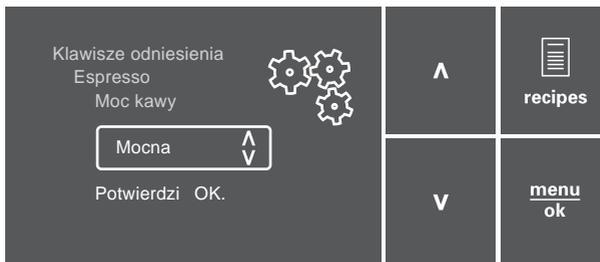
Długo naciskanie

Aby wybrać ewentualnie istniejący drugi program, przycisk nacisnąć dłużej niż 2 sekundy.

4.3 Nawigacja w menu

Do ustawiania poszczególnych rodzajów kawy oraz pielęgnacji i konserwacji, trzeba na wyświetlaczu wywołać menu i w menu nawigować.

Proszę przestrzegać wskazówek na wyświetlaczu.



Ilustr. 6: Wyświetlacz (przykład) i przyciski obsługi do nawigacji

Do nawigacji w menu używać poniższych możliwości:

Wywołanie menu i potwierdzenie wyboru



Naciskać przycisk "menu/ok" dłużej niż 2 sekundy, aby wywołać menu.

Naciskać krótko przycisk "menu/ok", aby potwierdzić wybór.

Nawigacja w menu lub zmiana wartości cyfrowych

- V** **^** Nacisnąć przyciski strzałkowe, aby w menu nawigować w dół lub w górę.
- Nacisnąć przyciski strzałkowe, aby podwyższyć lub obniżyć aktualną wartość cyfrową.
- Przytrzymać wciśnięty przycisk strzałkowy, aby szybko dotrzeć do żądanej pozycji lub żądanej wartości cyfrowej.

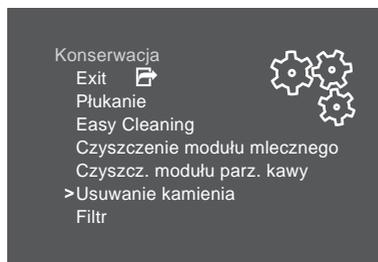
Opuszczanie menu

- Exit**  Używając przycisków strzałkowych wybrać polecenie *Exit* i potwierdzić za pomocą "menu/ok", aby opuścić menu.
- Podmenu, które ukazują tylko informacje i w których nie dokonuje się żadnych ustawień, opuszcza za pomocą "menu/ok".

Wywoływanie podmenu

Do niektórych programów urządzenia dociera się poprzez wywoływanie kolejno po sobie kilku podmenu.

Wywoływanie podmenu jest zawsze podobne. Przykładowo opisana jest tutaj nawigacja do programu *Usuwanie kamienia*.



Ilustr. 7: Nawigacja do programu *Usuwanie kamienia*

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Pielęgnacja*, i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Usuwanie kamienia*, i potwierdzić za pomocą "menu/ok".

Wybór programu jest w tej instrukcji obsługi przedstawiany zawsze w skrócie:

- Nawigować do menu *Pielęgnacja > Usuwanie kamienia*.

4.4 Napełnianie pojemnika ziaren kawą ziarnistą

Palone ziarna kawy tracą swój aromat. Do pojemnika ziaren wsypać tylko tyle ziaren kawy, ile możecie Państwo zużyć w ciągu następujących 3 do 4 dni.

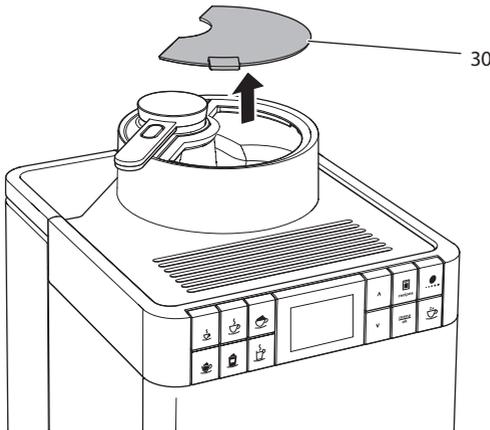
UWAGA

Używanie nieodpowiednich gatunków kawy może prowadzić do zablokowania się młynka.

- Nie używać żadnych liofilizowanych ani karmelizowanych ziaren kawy.
- Nie używać kawy mielonej ani żadnych produktów typu Instant.

Informacja

- Przy każdym procesie mielenia młynek mieli do jego zupełnego opróżnienia. Mimo tego, może dojść do minimalnego przemieszania gatunków kawy.
- Mielenie do zupełnego opróżnienia powoduje zmieniony odgłos i jest to normalne.



Ilustr. 8: Otworzyć pokrywę pojemnika na ziarna kawy

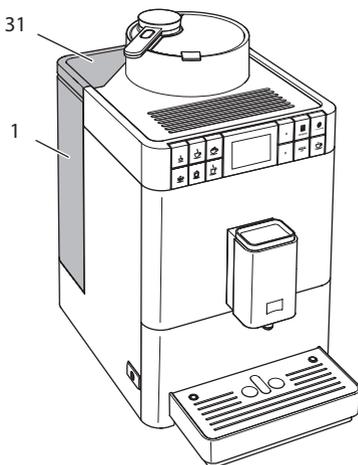
1. Otworzyć pokrywę (30) pojemnika na ziarna kawy.
2. Do pojemnika ziaren wsypać kawę ziarnistą.
3. Zamknąć pokrywę pojemnika na ziarna kawy.

4.5 Nalewanie wody

Aby uzyskać optymalną satysfakcję z picia kawy, należy używać tylko świeżej, zimnej wody bez gazu. Wodę wymieniać codziennie.

Informacja

Jakość wody w dużym stopniu decyduje o smaku kawy. Z tego powodu należy używać filtra wody (patrz rozdział 9.8 *Ustawianie twardości wody* na stronie 571 i rozdział 9.9 *Stosowanie filtra do wody* na stronie 572).

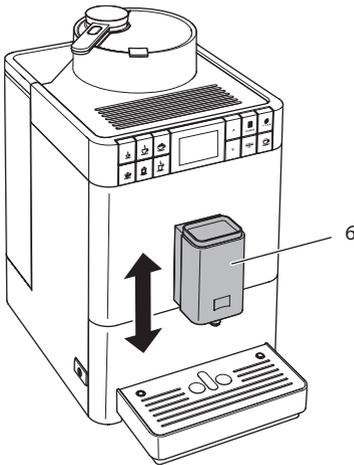


Ilustr. 9: Zbiornik na wodę

1. Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę (31) i wyjąć zbiornik na wodę (1) za uchwyt do góry z urządzenia.
2. Napełnić zbiornik na wodę wodą.
3. Zbiornik na wodę wstawić z góry do urządzenia i zamknąć pokrywę.

4.6 Ustawianie wylewu

Wylew (6) jest z regulacją wysokości. Ustawić możliwie małą odległość między wylotem a naczyniem. W zależności od wysokości naczynia, przesunąć wylot do góry lub w dół.

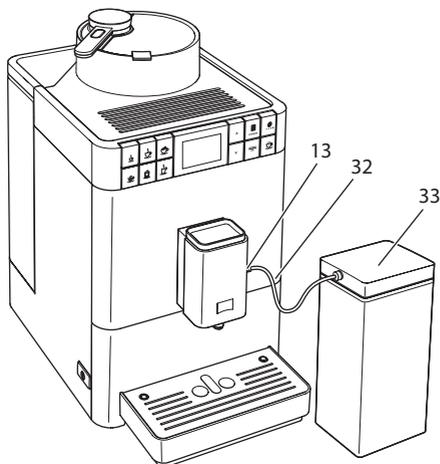


Ilustr. 10: Ustawianie wylewu

4.7 Stosowanie mleka

Dla optymalnej rozkoszy picia kawy należy używać schłodzonego mleka. W zależności od modelu urządzenia, używać można załączonego długiego przewodu do mleka lub załączonego pojemnika na mleko.

Podłączenie pojemnika na mleko



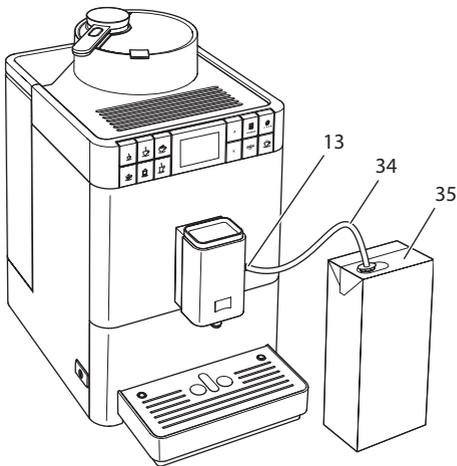
Ilustr. 11: Podłączony pojemnik na mleko

1. Połączyć przewód do mleka (32) z podłączeniem na wylocie (13).
2. Połączyć wolny koniec przewodu do mleka z pojemnikiem na mleko (33).

Informacja

Napełniony pojemnik na mleko przechowywać w lodówce.

Podłączenie opakowania z mlekiem



Ilustr. 12: Podłączone standardowe opakowanie z mlekiem

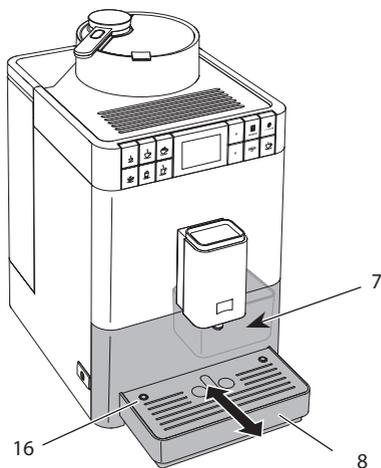
1. Połączyć długi przewód do mleka (34) z podłączeniem na wylocie (13).
2. Wolny koniec przewodu do mleka włożyć do standardowego opakowania mleka (35).

4.8 Opróżnianie pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy

Po większej liczbie pobrań kawy, pojemnik na skropliny (8) i pojemnik na fusy (7) mogą być pełne. Wystający pływak (16) powiadamia o aktualnym poziomie napełnienia pojemnika na skropliny.

Urządzenie pokazuje również po ustalonej liczbie pobrań kawy, że pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy są pełne.

Zawsze opróżniać pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.



Ilustr. 13: Opróżnianie pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy

1. Pojemnik na skropliny (8) wyciągnąć z urządzenia do przodu.
2. Wyjąć pojemnik na fusy (7) i opróżnić go.
3. Opróżnić pojemnik na skropliny.
4. Wstawić pojemnik na fusy.
5. Pojemnik na skropliny wsunąć do oporu do urządzenia.

i Informacja

Opróżniając pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy, gdy urządzenie jest wyłączone, urządzenie nie rejestruje tego procesu. Z tego powodu może się zdarzyć, że ukaże się polecenie opróżniania, mimo że pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy nie są jeszcze pełne.

5 Stosowanie funkcji My Bean Select®

Za pomocą funkcji My Bean Select® można przyrządzić pojedynczą kawę z innego gatunku kawy. W celu przyrządzenia napełnić osobno jedną porcję ziaren kawy.

Podczas, gdy pojemnik na ziarna kawy napełniony jest na przykład jasno palonymi ziarnami kawy, można za pomocą funkcji My Bean Select® przyrządzić kawę z pojedynczej porcji ciemno palonych ziaren kawy.

5.1 Napełnianie kawy ziarnistej dla funkcji My Bean Select®

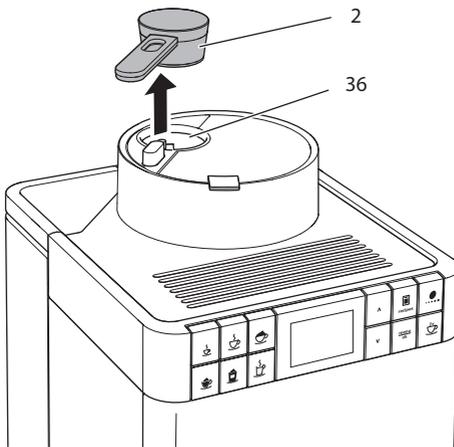
UWAGA

Używanie nieodpowiednich gatunków kawy może prowadzić do zablokowania się młynka.

- Nie używać żadnych liofilizowanych ani karmelizowanych ziaren kawy.
- Nie jest dopuszczalne stosowanie kawy mielonej lub produktów typu instant.

i Informacja

- Przy każdym procesie mielenia młynek mieli do jego zupełnego opróżnienia. Mimo tego, może dojść do minimalnego przemieszania gatunków kawy.
- Mielenie do zupełnego opróżnienia powoduje zmieniony odgłos i jest to normalne.



Ilustr. 14: Wyjąć łyżkę do dozowania



Ilustr. 15: Napełnić kawę ziarnistą dla funkcji My Bean Select®

1. Łyżkę do dozowania (2) zdjąć z kasety na kawę ziarnistą (36).
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie *My Bean Select* z poleceniami *Wsypać pojedynczą porcję ziaren, odłożyć łyżkę*.
2. Za pomocą łyżki do dozowania wsypać pojedynczą porcję kawy ziarnistej do kasety na kawę ziarnistą (36).
3. Łyżkę do dozowania odłożyć z powrotem na kasetę na kawę ziarnistą.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości *My Bean Select* z poleceniem *Wybór napoju*.
4. Przyrządzić sobie dowolny rodzaj kawy.

Informacja

Łyżka do dozowania ma pomagać w nasypaniu właściwej ilości kawy ziarnistej do kasety na kawę ziarnistą.

- Pełna łyżka do dozowania zawiera ok. 10 do 11 g kawy ziarnistej. Odpowiednio do żądanej mocy kawy, można nasypać też mniej kawy ziarnistej.
- Jeżeli w kasecie na kawę ziarnistą znajduje się mniej niż ok. 8 g kawy ziarnistej, to funkcja *My Bean Select*® nie jest aktywowana. Na wyświetlaczu nie ukazuje się wskazanie gotowości *My Bean Select*. Przy następnym pobraniu kawy, kawa ziarnista z kasety na kawę ziarnistą jest mieszana z kawą ziarnistą z pojemnika na kawę ziarnistą.

6 Przyrządzanie różnych rodzajów kawy

Istnieją dwie możliwości przyrządzania dowolnych rodzajów kawy:

- Pobór standardowy, jak opisano poniżej,
- wybór i przyrządzanie receptury (patrz rozdział 6.6 *Przyrządzanie dalszych specjalności do picia z recepturami* na stronie 555).

Informacja

- Pojedynczy dowolny rodzaj kawy można przyrządzić z innego gatunku kawy (patrz rozdział 5 *Stosowanie funkcji My Bean Select®* na stronie 551).
- Ustawienia wstępne dla poboru standardowego lub dla receptury, mogą zostać na trwałe zmienione (patrz rozdział 7.1 *Zmiana ustawień początkowych* na stronie 559).

Proszę przestrzegać:

- W zbiorniku na wodę powinna zawsze znajdować się wystarczająca ilość wody. Gdy poziom napełnienia jest zbyt niski, to urządzenie sygnalizuje konieczność uzupełnienia.
- Również w pojemniku na kawę ziarnistą powinna zawsze znajdować się wystarczająca ilość kawy ziarnistej. Gdy nie ma już kawy ziarnistej, to urządzenie przerywa przyrządzanie kawy.
- Urządzenie nie wskazuje braku mleka.
- Naczynia do napojów powinny być wystarczająco duże (patrz tabela *Ustawienia fabryczne* na stronie 578).

6.1 Przyrządzanie Espresso lub Café Crème



Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.



1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Nacisnąć przycisk poboru "Espresso" lub "Café Crème".
 - » Startuje proces mielenia i wydanie kawy.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
3. Pobrać naczynie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

6.2 Przyrządzanie Cappuccino



Wymogi: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości i mleko jest podłączone.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
 2. Wcisnąć przycisk poboru "Cappuccino".
 - » Startuje proces mielenia i wydanie kawy.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
 - » Zaczyna się wydawanie mleka.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
 3. Pobrać naczynie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się *Easy Cleaning?* (OK dla zastartowania).
 4. Można uruchomić program Easy Cleaning lub przyrządzać inne dowolnie wybrane rodzaje kawy.
 - a) Uruchomić program Easy Cleaning. Postępować według poleceń na wyświetlaczu. Informacje na ten temat znajdują się w rozdziale 9.4 *Stosowanie programu „Easy Cleaning”* na stronie 567
 - b) Przygotować następne rodzaje kaw i później uruchomić program Easy Cleaning.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

6.3 Przyrządzanie Latte Macchiato



Wymogi: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości i mleko jest podłączone.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
 2. Wcisnąć przycisk poboru "Latte Macchiato".
 - » Zaczyna się wydawanie mleka.
 - » Wydawanie mleka zostaje zakończone automatycznie.
 - » Startuje proces mielenia i wydanie kawy.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
 3. Pobrać naczynie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się *Easy Cleaning?* (OK dla zastartowania).
 4. Można uruchomić program Easy Cleaning lub przyrządzać inne dowolnie wybrane rodzaje kawy.
 - a) Uruchomić program Easy Cleaning. Postępować według poleceń na wyświetlaczu. Informacje na ten temat znajdują się w rozdziale 9.4 *Stosowanie programu „Easy Cleaning”* na stronie 567
 - b) Przygotować następne rodzaje kaw i później uruchomić program Easy Cleaning.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

6.4 Przyrządzanie pianki z mleka lub ciepłego mleka



Przyrządzanie pianki z mleka i ciepłego mleka są podobne.

Wymogi: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości i mleko jest podłączone.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Wcisnąć przycisk poboru "pianka z mleka/ciepłe mleko".
 - a) Pianka z mleka = Krótko nacisnąć przycisk
 - b) Ciepłe mleko = Długo nacisnąć przycisk (2 sekundy)
 - » Zaczyna się wydawanie mleka.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
3. Pobrać naczynie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się *Easy Cleaning? (OK dla zastartowania)*.
4. Można uruchomić program Easy Cleaning lub przyrządzać inne dowolnie wybrane rodzaje kawy.
 - a) Uruchomić program Easy Cleaning. Postępować według poleceń na wyświetlaczu. Informacje na ten temat znajdują się w rozdziale 9.4 *Stosowanie programu „Easy Cleaning”* na stronie 567
 - b) Przygotować następnne rodzaje kaw i później uruchomić program Easy Cleaning.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

6.5 Przygotowywanie gorącej wody



Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Wcisnąć przycisk poboru "Gorąca woda".
 - » Zaczyna się wydawanie gorącej wody.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
3. Pobrać naczynie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

6.6 Przyrządzanie dalszych specjalności do picia z recepturami



Oprócz poboru standardowego można w menu *Receptury* wybrać dalsze specjalności do picia. Tutaj do dyspozycji są następujące specjalności:

Specjalności bez mleka:

- Ristretto,
- Lungo,
- Americano.

Specjalności z mlekiem:

- Espresso Macchiato,
- Caffè Latte,
- Café au Lait.

Przyrządzanie Ristretto, Lungo lub Americano

Przyrządzanie Ristretto, Lungo i Americano jest podobne. Przykładowo opisane jest tutaj przyrządzanie Ristretto.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Naciśnąć przycisk obsługi "Receptury".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu *Receptury*.
3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Ristretto*.
4. Potwierdzić wybór za pomocą "menu/ok".
 - » Startuje proces mielenia i wydanie kawy.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
5. Pobrać naczynie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Przyrządzanie Espresso Macchiato, Caffè Latte lub Café au Lait

Przyrządzanie Espresso Macchiato, Caffè Latte i Café au Lait jest podobne. Przykładowo opisane jest tutaj przyrządzanie Espresso Macchiato.

Wymogi: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości i mleko jest podłączone.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Naciśnąć przycisk obsługi "Receptury".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu *Receptury*.
3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Espresso Macchiato*.
4. Potwierdzić wybór za pomocą "menu/ok".
 - » Startuje proces mielenia i wydanie kawy.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
 - » Zaczyna się wydawanie mleka.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
5. Pobrać naczynie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się *Easy Cleaning? (OK dla zastartowania)*.

6. Można uruchomić program Easy Cleaning lub przyrządzać inne dowolnie wybrane rodzaje kawy.
 - a) Uruchomić program Easy Cleaning. Postępować według poleceń na wyświetlaczu. Informacje na ten temat znajdują się w rozdziale 9.4 *Stosowanie programu „Easy Cleaning”* na stronie 567
 - b) Przygotować następnego rodzaju kaw i później uruchomić program Easy Cleaning.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

6.7 Zmiana ustawień kaw przed i w trakcie przyrządzania

Ustawienia kaw można zmieniać przed i w trakcie przyrządzania kaw.

Informacja

Poniższe ustawienia obowiązują tylko dla aktualnego przyrządzania napojów.

Zmiana ustawień kawy przed przyrządzeniem

Przed wyborem kawy można zmienić ogólną ilość i moc kawy.



- Przed wyborem kawy ustawić ilość kawy za pomocą przycisków strzałkowych.
- Przed wyborem kawy ustawić moc kawy za pomocą przycisku obsługi "Moc kawy".

Informacja

- Przy przyrządzaniu kawy mieszanej ogólna ilość kawy zostaje podzielona według wyznaczonej proporcji. Dotyczy to kaw mieszanych z mlekiem lub gorącą wodą.
- Jeżeli w ciągu 1 minuty nie przyrządza się żadnej kawy, to urządzenie przełącza się na ustawienia standardowe.

Zmiana ustawień kawy w trakcie przyrządzania

Ilość i moc kawy można zmieniać w trakcie jej przyrządzania.



- W trakcie wydawania kawy należy ustawić każdorazową jej ilość za pomocą przycisków strzałkowych.
- W trakcie procesu mielenia należy ustawić moc kawy za pomocą przycisku obsługi "Moc kawy".

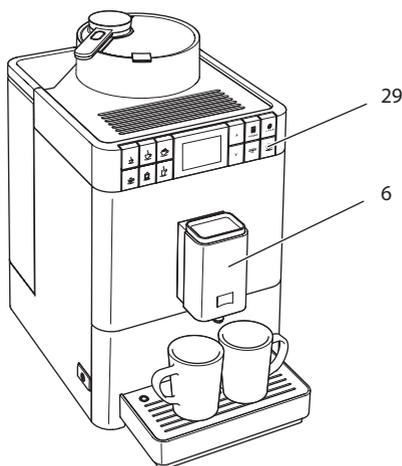
6.8 Przerwanie przyrządzania kawy

Jeżeli chce się przed czasem przerwać przyrządzanie kawy, to należy nacisnąć dowolny przycisk poboru.

6.9 Jednoczesne przyrządzanie dwóch kaw



Za pomocą przycisku obsługi "dwie filiżanki" przyrządza się jednocześnie dwie kawy. Pobór dwóch filiżanek możliwy jest tylko przy wyłącznym poborze kawy, jak na przykład Espresso, Café Crème, Ristretto. Pobór dwóch filiżanek kawy nie jest możliwy przy przyrządzaniu gorącej wody, gorącego mleka jak też wszystkich kaw mieszanych.



Ilustr. 16: Pobór dwóch filiżanek

1. Pod wylotem ustawić dwa naczynia (6).
2. Nacisnąć przycisk obsługi "dwie filiżanki" (29).
3. Dalej postępować jak opisano przy poszczególnym przyrządzeniu wybranej kawy.

i Informacja

- To ustawienie obowiązuje tylko dla pojedynczego przyrządzenia kawy.
- Jeżeli w ciągu 1 minuty nie przyrządza się żadnej kawy, to urządzenie przełącza się na pobór jednej filiżanki.

7 Trwała zmiana ustawień kawy

Urządzenie oferuje dalsze możliwości przyrządzania specjalności kawowych. Można używać ustawionych domyślnie receptur lub trwale zmienić ustawienia kaw.

7.1 Zmiana ustawień początkowych

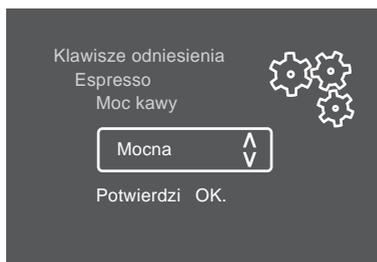
W zależności od kawy, można zmienić poniższe ustawienia początkowe:

- **Ilość kawy:** 25 ml do 220 ml,
- **Ilość mleka lub pianki z mleka:** 25 ml do 220 ml,
- **Ilość gorącej wody:** 25 ml do 220 ml,
- **Moc kawy:** Bardzo łagodna, Łagodna, Normalna, Mocna, Bardzo mocna,
- **Temperatura:** Niska, Normalna, Wysoka.

i Informacja

Zmienione ustawienia wstępne pozostają tak długo ważne, dopóki nie zostaną ponownie zmienione.

Zmiana ustawień kawy jest przy wszystkich jej rodzajach podobna. Przykładowo opisano tutaj zmianę mocy kawy dla Espresso.



Ilustr. 17: Ustawianie mocy kawy

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
 2. Nawigować do menu *Przyciski poboru > Espresso > Moc kawy*.
 3. Używając przycisków strzałkowych wybrać żądaną moc kawy i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 4. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.
- » Przy następnych przyrządzeniach Espresso zastosowana zostanie nowo wybrana moc kawy.

8 Zmiana ustawień podstawowych

W poniższym rozdziale objaśnione będą kolejne etapy obsługi, które zmieniają podstawowe ustawienia urządzenia.

8.1 Ustawianie języka

Można ustawić język tekstów na wyświetlaczu.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Język*.
3. Używając przycisków strzałkowych wybrać język i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

8.2 Ustawianie automatycznego wyłączenia

Urządzenie wyłącza się po wyznaczonym czasie automatycznie, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. Ten czas można ustawić w menu *Auto Wyłącz*.

Ustawianie okresu czasu do automatycznego wyłączenia

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Auto Wyłącz*.

3. Używając przycisków strzałkowych wybrać czas i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Informacja

Automatyczne wyłączenie nie może zostać całkowicie deaktywowane. Urządzenie wyłącza się najpóźniej po 8 godzinach bez obsługiwanego.

8.3 Ustawianie trybu oszczędzania energii

Tryb oszczędzania energii powoduje obniżenie temperatury grzania.

Urządzenie przełącza się po wyznaczonym czasie automatycznie na tryb oszczędzania energii, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. Na wyświetlaczu ukazuje się potem polecenie *Nacisnąć dowolny przycisk*. Natychmiast po wykonaniu tego polecenia tryb oszczędzania energii zostaje zakończony.

W menu *Tryb oszczędzania energii* ustawia się określony czas do chwili aktywowania trybu oszczędzania energii.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
 2. Nawigować do menu *Tryb oszczędzania energii*.
 3. Używając przycisków strzałkowych wybrać okres czasu i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Informacja

Tryb oszczędzania energii nie może zostać całkowicie deaktywowany. Urządzenie przełącza się na tryb oszczędzania energii najpóźniej po 4 godzinach od jego ostatniej obsługi.

8.4 Deaktywowanie funkcji My Bean Select®

Funkcję My Bean Select® można deaktywować lub tylko częściowo deaktywować. W menu *System > My Bean Select* można wybrać:

- *deaktywowane*
Po deaktywacji funkcji My Bean Select®, eliminowane jest oprócz tego również mielenie młynka do do jego zupełnego opróżnienia. Poprzez to skraca się proces mielenia kawy przy wszystkich jej pobraniach.
- *Wylogowanie łyżki*
Jeżeli, na przykład w razie zagubienia łyżki do dozowania, chcemy częściowo zdeaktywować funkcję My Bean Select®, to można używać tej funkcji również bez łyżki do dozowania. Funkcja My Bean Select® jest wtedy aktywowana przez nasypanie kawy ziarnistej do kasety na kawę ziarnistą.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
 2. Nawigować do menu *System > My Bean Select*.
 3. Używając przycisków strzałkowych wybrać żądane ustawienie i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

8.5 Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne

Urządzenie można zresetować na ustawienia fabryczne.

Informacja

Jeżeli urządzenie zostaje zresetowane na ustawienia fabryczne, to wszystkie osobiste ustawienia zostają utracone.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
 2. Nawigować do menu *System > Ustawienia fabryczne*.
 3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Resetowanie* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

8.6 Informacje o statusie urządzenia

Do informacji o statusie urządzenia dociera się przez menu *System > Statystyka*. W celu wyjścia z menu nacisnąć przycisk "menu/ok".

Poniższa tabela daje rozeznanie w znaczeniu informacji.

Informacja	Znaczenie
<i>Pobrania łącznie</i>	Liczba napojów, które zostały przyrządzone od uruchomienia.
<i>Kamień usunięty</i>	Liczba przeprowadzonych procesów odkamieniania.
<i>System kawy oczyszczony</i>	Liczba przeprowadzonych czyszczeń.
<i>System mleka oczyszczony</i>	Liczba przeprowadzonych czyszczeń.
<i>Filtr wymieniony</i>	Liczba przeprowadzonych wymian filtra.

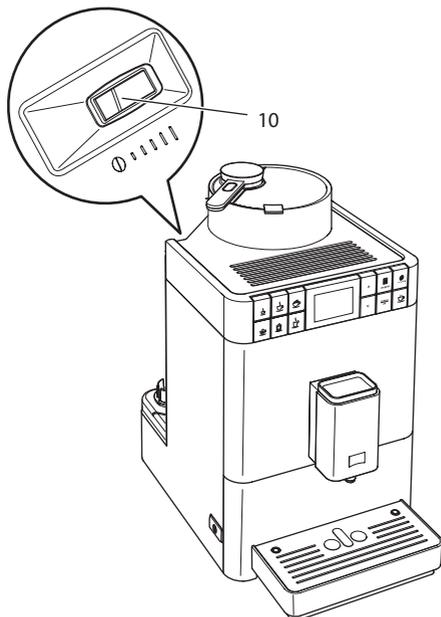
Słupki postępu pokazują pozostałe przyrządzenia napojów, aż urządzenie zasygnalizuje konieczność czyszczenia, usuwania kamienia lub wymiany filtra.

Wersja oprogramowania

Informacje o zainstalowanej wersji oprogramowania otrzymuje się przez menu *System > Wersja SW*. W celu wyjścia z menu nacisnąć przycisk "menu/ok".

8.7 Ustawianie stopnia zmielenia

Stopień zmielenia kawy ma wpływ na jej smak. Stopień zmielenia został przed dostawą optymalnie ustawiony. Zalecana jest regulacja stopnia zmielenia kawy, najwcześniej po około 1000 jej pobrach (po około 1 roku).



Ilustr. 18: Dźwignia do ustawiania stopnia zmielenia

1. Wyjąć zbiornik na wodę.
 - » Na obudowie widoczna jest dźwignia "Przestawianie stopnia zmielenia" (10).
2. Dźwignię przestawić w lewo lub w prawo, tak jak pokazano na Ilustr. 18.
 - W lewo = Stopień zmielenia drobniejszy
 - W prawo = Stopień zmielenia grubszy
3. Ponownie założyć zbiornik na wodę.

Informacja

- Gdy ustawi się stopień zmielenia bardziej drobny, to smak kawy będzie mocniejszy.
- Stopień zmielenia jest ustawiony optymalnie, jeżeli kawa wypływa z wylewu równomiernie i powstaje delikatna, gęsta kawa Crema.

9 Pielęgnacja i konserwacja

Dzięki regularnej pielęgnacji i konserwacji urządzenia, zapewniona jest niezmienna wysoka jakość otrzymywanej kawy.

9.1 Ogólne czyszczenie

Urządzenie należy czyścić regularnie. Zewnętrzne zanieczyszczenia powstałe od mleka i kawy należy natychmiast usuwać.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich środków czyszczących może prowadzić do porysowania powierzchni.

- Nie używać żadnych szorujących ściereczek, gąbek i środków czystości.

Warunek: Urządzenie jest wyłączone.

- Urządzenie czyścić z zewnątrz za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.
- Wyplukać pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy. W tym celu używać miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.
- Pojemnik na ziarna czyścić miękką, suchą ściereczką.
- Pojemnik na fusy (7), podstawka na filiżanki (15) i pojemnik na mleko (bez pokrywy i rurki pionowej) nadają się do mycia w zmywarce.

9.2 Proces płukania

Poczas tego procesu płukane są dysze przy wylocie i wewnętrzne części ekspresu do kawy. Woda płucząca dostaje się też przez to z wnętrza do pojemnika na skropliny.

Przy włączaniu i wyłączeniu, urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.

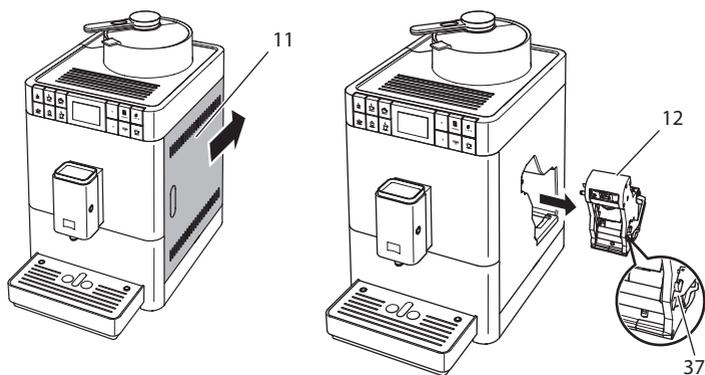
Płukanie można przeprowadzić też ręcznie:

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Naciśnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
3. Nawigować do menu *Pielęgnacja > Płukanie*.
 - » Urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.3 Wymontowanie i czyszczenie modułu parzenia

W celu uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zaleca się czyszczenie modułu parzenia raz na tydzień.

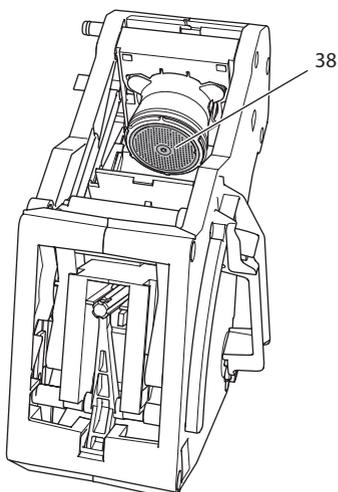


Ilustr. 19: Wymywanie modułu parzenia

Warunek: Urządzenie jest wyłączone.

1. Otworzyć osłonę (11). W tym celu sięgnąć do wgłębienia po prawej stronie urządzenia i przesunąć osłonę do tyłu. Zdjąć osłonę.
2. Wcisnąć i przytrzymać czerwoną dźwignię (37) za uchwyt modułu parzenia (12), i przekręcić uchwyt w kierunku wskazówek zegara, aż zaskoczy do oporu.

3. Moduł parzenia wyciągnąć za uchwyt z urządzenia.



Ilustr. 20: Czyszczenie modułu parzenia

4. Moduł parzenia i sito przepłukać w całości pod bieżącą wodą gruntownie ze wszystkich stron.
 - » Moduł parzenia i sito (38) są wolne od pozostałości kawy.
5. Moduł parzenia pozostawić do ocieknięcia.
6. Za pomocą miękkiej, suchej ściereczki usunąć resztki kawy z powierzchni w środku urządzenia.
7. Moduł parzenia wstawić do urządzenia. Wcisnąć i przytrzymać czerwoną dźwignię za uchwyt modułu parzenia, i przekreślić uchwyt odwrotnie do kierunku wskazówek zegara, aż zaskoczy do oporu.
8. Zamknąć osłonę. W tym celu włożyć osłonę i przesunąć ją do przodu, aż zaskoczy.

9.4 Stosowanie programu „Easy Cleaning”

Za pomocą programu „Easy Cleaning” płukany jest moduł mleka.

Po każdym przyrządzeniu kawy z mlekiem, urządzenie sygnalizuje konieczność przeprowadzenia programu Easy Cleaning.

Program Easy Cleaning można przeprowadzić też ręcznie.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk „menu/ok”.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.

3. Nawigować do menu *Pielęgnacja > Easy Cleaning*.
 4. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 5. Do końca programu Easy Cleaning postępować zgodnie z dalszymi poleceniami na wyświetlaczu.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.5 Stosowanie programu „Czyszczenie systemu mleka”

Do czyszczenia systemu mleka potrzebny jest środek czyszczący do systemu mleka.

Dla zachowania higieny i uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zalecamy przeprowadzenie programu czyszczenia raz w tygodniu.

Program czyszczenia trwa około 3 minut i nie powinien być przerywany.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich oczyszczaczy do przewodów mlecznych oraz nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących stosowania może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

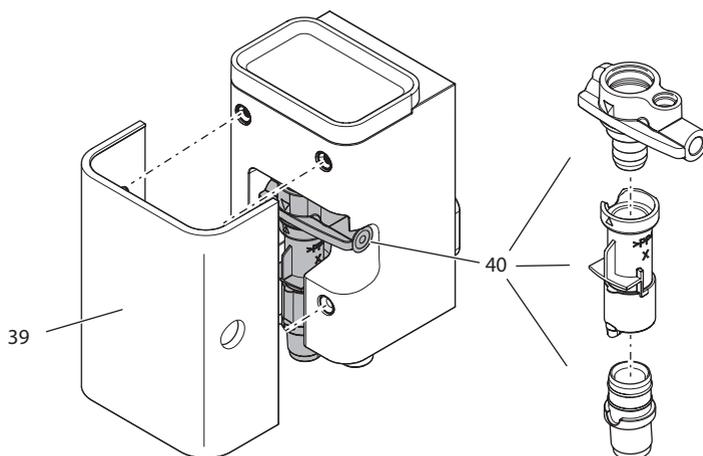
- Stosować wyłącznie środek czyszczący do systemu mleka Melitta® PERFECT CLEAN do automatycznego ekspresu do kawy.
- Przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania podanych na opakowaniu środka czyszczącego do systemu mleka.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Pod wylotem ustawić pojemnik na fusy (7) lub naczynie o pojemności przynajmniej 0,7 litra.
 2. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
 3. Nawigować do menu *Pielęgnacja > Czyszczenie modułu mleka*.
 4. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 5. Do końca programu czyszczenia postępować zgodnie z dalszymi poleceniami na wyświetlaczu.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Czyszczenie modułu mleka

Dodatkowo zalecamy regularne czyszczenie modułu mleka, przewodu mleka i pojemnika na mleko (w zależności od modelu).



Ilustr. 21: Wymontowanie modułu mleka

W celu wymontowania modułu mleka należy postępować jak poniżej:

Wymóg: Przewód do mleka jest zdjęty z urządzenia.

1. Osłonę (39) zdjąć z wylotu do przodu.
2. Moduł mleka (40) wcisnąć w dół i zdjąć.
3. Moduł mleka rozłożyć na trzy części, jak pokazano powyżej.
4. Poszczególne części przepłukać ciepłą wodą. W tym celu używać załączonej szczoteczki do czyszczenia oraz miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.

Montaż następuje odpowiednio w odwrotnej kolejności.

9.6 Stosowanie programu „Czyszczenie systemu kawy”

Używając programu "Czyszczenie systemu kawy" usuwane są pozostałości i resztki oleju z kawy za pomocą oczyszczacza do ekspresów do kawy.

Dla uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zaleca się przeprowadzenie programu czyszczenia co 2 miesiące - lub gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność.

Program czyszczenia trwa około 10 minut i nie powinien być przerywany.

▲ OSTROŻNIE

Kontakt ze środkiem czyszczącym do automatycznych ekspresów do kawy może prowadzić do podrażnień oczu i skóry.

- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania, znajdujących się na opakowaniu środka czyszczącego do automatycznych ekspresów do kawy.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich środków czyszczących do automatycznych ekspresów do kawy może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

- Stosować wyłącznie oczyszczacz w tabletkach Melitta® PERFECT CLEAN do automatycznego ekspresu do kawy.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Pielęgnacja > Czyszczenie systemu kawy*.
3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Do końca programu czyszczenia postępować zgodnie z dalszymi poleceniami na wyświetlaczu.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.7 Stosowanie programu „Usuwanie kamienia“

Używając programu usuwania kamienia, usuwane są osady wapienne wewnątrz urządzenia za pomocą odkamieniacza do automatycznych ekspresów do kawy.

Dla uniknięcia uszkodzeń urządzenia zalecane jest przeprowadzenie programu usuwania kamienia co 3 miesiące - lub gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność.

Program usuwania kamienia trwa około 25 minut i nie powinien być przerwany.

▲ OSTROŻNIE

Kontakt z odkamieniaczem do automatycznych ekspresów do kawy może prowadzić do podrażnień oczu i skóry.

- Należy przestrzegać wskazówek dot. stosowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza do automatycznych ekspresów do kawy.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich odkamieniaczy oraz nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących stosowania może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

- Stosować wyłącznie odkamieniacz w płynie Melitta® ANTI CALC do automatycznego ekspresu do kawy.
- Przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza.

UWAGA

Wkręcony filtr do wody może zostać uszkodzony w trakcie programu usuwania kamienia.

- Wyjąć filtr do wody, gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność.
- W trakcie programu usuwania kamienia, filtr do wody włożyć do naczynia z wodą wodociągową.
- Po zakończeniu programu usuwania kamienia można ponownie założyć filtr do wody i dalej go używać.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Pielęgnacja > Usuwanie kamienia*.
3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Do końca programu usuwania kamienia postępować zgodnie z dalszymi poleceniami na wyświetlaczu.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.8 Ustawianie twardości wody

Za pomocą ustawienia twardości wody regulowane jest, jak często urządzenie zasygnalizuje konieczność usuwania z niego kamienia. Im woda jest twardsza, tym częściej w urządzeniu trzeba usuwać kamień.

i Informacja

Jeżeli używa się filtra do wody, to nie można ustawić twardości wody. Twardość wody jest automatycznie ustawiona na 1 = *Miękka* (patrz rozdział 9.9 *Stosowanie filtra do wody* na stronie 572).

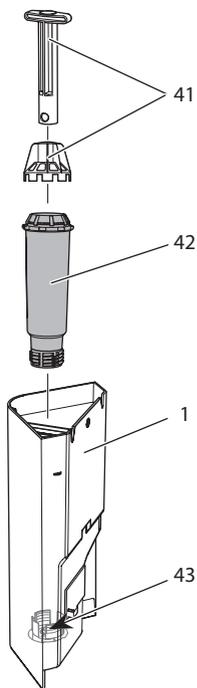
Twardość wody określić używając załączonego papierka wskaźnikowego. Proszę przestrzegać poleceń na opakowaniu papierka wskaźnikowego i tabeli *Zakres twardości wody* na stronie 577.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Używając przycisków strzałkowych nawigować do menu *Twardość wody*.
3. Używając przycisków strzałkowych wybrać zakres twardości wody i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.9 Stosowanie filtra do wody

Stosowanie filtra do wody wydłuża żywotność urządzenia i zapobiega osadzaniu się kamienia. Znajdujący się w zestawie filtr do wody odfiltruje z wody wapń i inne substancje szkodliwe.



Ilustr. 22: Wkręcanie lub wykręcanie filtra do wody

Filtr do wody (42) jest wkręcany lub wykręcany przy użyciu urządzenia pomocniczego (41) w gwint (43) znajdujący się na dnie zbiornika na wodę (1).

Zakładanie filtra do wody

Informacja

Przed założeniem filtra do wody, włożyć go na kilka minut do naczynia ze świeżą wodą wodociągową.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
 2. *Nawigować do menu Pielęgnacja > Filtr > Zakładanie filtra.*
 3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 4. Postępować według dalszych poleceń na wyświetlaczu.
 - » Twardość wody jest automatycznie ustawiona na *Miękka*.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Wymiana filtra do wody

Wymienić filtr do wody, gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
 2. *Nawigować do menu Pielęgnacja > Filtr > Wymiana filtra.*
 3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
 4. Postępować według dalszych poleceń na wyświetlaczu.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Wyjmowanie filtra do wody

Filtr do wody nie powinien przez dłuższy czas pozostawać suchy. Przy dłuższym nieużywaniu zaleca się przechowywanie filtra do wody w naczyniu z wodą wodociągową w lodówce.

Filtr do wody wyjmować w następujący sposób:

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. *Nawigować do menu Pielęgnacja > Filtr > Wyjmowanie filtra.*
3. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Postępować według dalszych poleceń na wyświetlaczu.
 - » Twardość wody resetowana jest automatycznie do poprzedniego ustawienia.
- » Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.
5. Ewentualnie na nowo ustawić twardość wody, (patrz rozdział 9.8 *Ustawianie twardości wody* na stronie 571).

10 Awarie

Jeżeli wymienione poniżej działania nie usuną awarii lub wystąpią inne, tutaj niewymienione awarie, to należy skontaktować się z naszą infolinią (taryfa miejscowa).

Numer telefonu do serwisu znajduje się za boczną osłoną (10) lub na naszej stronie internetowej w zakładce Serwis.

Awaria	Przyczyna	Działanie
Kawa leci z wylotu tylko kroplami.	Zbyt drobny stopień zmielenia.	<ul style="list-style-type: none"> Stopień zmielenia ustawić na grubszy (patrz rozdział 8.7 na stronie 564).
	Urządzenie zabrudzone.	<ul style="list-style-type: none"> Oczyścić moduł parzenia (patrz rozdział 9.3 na stronie 566). Uruchomić program czyszczenia (patrz rozdział 9.6 na stronie 569).
	Urządzenie pokryte kamieniem.	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie odkamienić (patrz rozdział 9.7 na stronie 570).
Kawa nie leci.	Zbiornik na wodę nienapełniony lub niewłaściwie założony.	<ul style="list-style-type: none"> Napełnić zbiornik na wodę i zwrócić uwagę na prawidłowe osadzenie (patrz rozdział 4.5 na stronie 546).
	Moduł parzenia zapchany.	<ul style="list-style-type: none"> Oczyścić moduł parzenia (patrz rozdział 9.3 na stronie 566).
Wskazanie <i>My Bean Select</i> znika, gdy ponownie zostanie założona łyżka do dozowania.	W kasecie na kawę ziarnistą znajduje się mniej niż 8 g kawy ziarnistej.	<ul style="list-style-type: none"> Dosypać kawy ziarnistej (patrz rozdział 5.1 na stronie 551).
Wskazanie <i>Wsypać ziarna kawy</i> na wyświetlaczu, mimo że pojemnik na ziarna kawy jest napełniony.	Ziarna kawy nie wpadają do młynka.	<ul style="list-style-type: none"> Wcisnąć przycisk poboru. Lekko popukać w pojemnik na ziarna kawy. Oczyścić pojemnik na ziarna kawy. Ziarna kawy zbyt oleiste. Użyć innych ziaren kawy.
Głośny odgłos młynka.	Obce ciała w młynku.	<ul style="list-style-type: none"> Skontaktować się z Infolinią.
Moduł parzenia nie daje się założyć po jego wyjęciu.	Uchwyt do blokowania modułu parzenia nie jest we właściwym położeniu.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy uchwyt blokady modułu parzenia prawidłowo zaskoczył (patrz rozdział 9.3 na stronie 566).
	Napęd nie jest we właściwym położeniu.	<ul style="list-style-type: none"> nacisnąć i przytrzymać przycisk „Moc kawy”. Wcisnąć dodatkowo przycisk „Włącz/wyłącz”. Urządzenie przeprowadza inicjalizację. Przyciski ponownie puścić.
Wskazanie <i>Błąd systemu</i> na wyświetlaczu.	Awaria oprogramowania.	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie wyłączyć i ponownie włączyć (patrz rozdział 4.1 na stronie 542). Skontaktować się z Infolinią.

11 Transport, składowanie i utylizacja

11.1 Odpowietrzenie urządzenia

Zaleca się odpowietrzenie urządzenia przy dłuższym nieużywaniu, przed transportem i przy niebezpieczeństwie wystąpienia przymrozków.

Przy odpowietrzeniu resztki wody zostają usunięte z urządzenia.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Naciśnięć przez ponad 2 sekundy przycisk "menu/ok".
 - » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
3. Nawigować do menu *System* > *Odpowietrzenie*.
4. Używając przycisków strzałkowych wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
5. Postępować według dalszych poleceń na wyświetlaczu.
 - » Urządzenie wyłącza się.

11.2 Transport urządzenia

UWAGA

Zamarzające resztki wody mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

- Unikać narażania urządzenia na temperatury poniżej 0 °C.

Informacja

Urządzenie transportować w oryginalnym opakowaniu. Unika się przez to uszkodzeń w transporcie.

Przed transportem urządzenia, przeprowadzić poniższe czynności:

1. Urządzenie odpowietrzyć (patrz rozdział 11.1 *Odpowietrzenie urządzenia* na stronie 576).
2. Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.
3. Opróżnić zbiornik na wodę.
4. Opróżnić pojemnik na ziarna kawy.
5. Urządzenie oczyścić (patrz rozdział 9.1 *Ogólne czyszczenie* na stronie 565).
6. Umocować luźne części (metalową podstawę na filiżanki itd.) używając odpowiedniej taśmy klejącej.
7. Urządzenie opakować.

11.3 Utylizacja urządzenia



Oznaczone tym symbolem urządzenia podlegają Europejskiej Wytycznej 2002/96/EG dla WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Urządzenia elektryczne nie powinny znaleźć się w domowych odpadkach.

- Urządzenie utylizować przyjaźnie dla środowiska przez odpowiednie systemy wywożenia.

12 Dane techniczne

Dane techniczne	
Napięcie robocze	220 V do 240 V, 50 Hz
Pobór mocy	maksymalnie 1450 W
Ciśnienie pompy	statycznie maksymalnie 15 bar
Wymiary	
Szerokość	253 mm
Wysokość	405 mm
Głębokość	380 mm
Pojemność użytkowa	
Pojemnik na ziarna kawy	125 g
Łyżka do dozowania	10 g do 11 g (w zależności od gatunku kawy)
Zbiornik na wodę	1,2 l
Ilość poboru kawy	25 ml do 220 ml
Masa (pusty)	8,6 kg
Warunki otoczenia	
Temperatura	10 °C do 32 °C
Względna wilgotność powietrza	30 % do 80 % (nieskraplająco)

Zakres twardości wody	°d	°e	°f
Miękka	0 do 10	0 do 13	0 do 18
Średnia	10 do 15	13 do 19	18 do 27
Twarda	15 do 20	19 do 25	27 do 36
Bardzo twarda	<20	>25	>36

Ustawienia fabryczne		
Espresso	Ilość kawy	40 ml
	Moc kawy	Mocna
	Temperatura parzenia	Normalna
Café Crème	Ilość kawy	120 ml
	Moc kawy	Mocna
	Temperatura parzenia	Normalna
Cappuccino	Ilość kawy	130 ml
	Moc kawy	Mocna
	Temperatura parzenia	Normalna
Latte Macchiato	Ilość kawy	190 ml
	Moc kawy	Mocna
	Temperatura parzenia	Normalna
Mleko	Ilość piany	180 ml
	Ilość mleka	180 ml
Gorąca woda	Ilość kawy	180 ml

İçindekiler

1	Güvenliğiniz için.....	581
1.1	Amaca uygun kullanım	581
1.2	Elektrik akımı nedeniyle tehlike.....	582
1.3	Yanma ve haşlanma tehlikesi.....	582
1.4	Genel güvenlik bilgileri.....	583
2	Cihazın tanıtımı	584
2.1	Cihaza genel bakış.....	584
2.2	Kontrol paneline genel bakış.....	586
3	İlk adımlar	587
3.1	Cihazın ambalajından çıkarılması	587
3.2	Teslimat kapsamının kontrolü	587
3.3	Cihazın kurulumu.....	588
3.4	Cihazın bağlantılarının yapılması	588
3.5	Cihazın ilk kez çalıştırılması	588
4	Genel kullanım bilgileri	590
4.1	Cihazın çalıştırılması ve kapatılması.....	590
4.2	Kontrol panelinin kullanımı.....	591
4.3	Menüde gezinme	591
4.4	Çekirdek haznesine kahve çekirdeğinin doldurulması	593
4.5	Suyun doldurulması.....	594
4.6	Çıkışın ayarlanması	595
4.7	Süt kullanımı	596
4.8	Damlama haznesinin ve kahve posası kabının boşaltılması	598
5	My Bean Select® fonksiyonunun kullanımı.....	599
5.1	My Bean Select® fonksiyonu için kahve çekirdeğinin doldurulması	599
6	İçeceklerin hazırlanması	601
6.1	Espresso ve Café Crème hazırlanışı.....	601
6.2	Cappuccino hazırlanması.....	602
6.3	Latte Macchiato hazırlanması.....	602
6.4	Süt köpüğünün veya sıcak sütün hazırlanması.....	603
6.5	Sıcak suyun hazırlanması	603
6.6	Tariflerle başka spesiyal içeceklerin hazırlanışı.....	603
6.7	Hazırlama sırasında ve öncesinde içecek ayarlarının değiştirilmesi	605
6.8	İçecek hazırlanmasının iptali.....	606
6.9	Aynı anda iki içecek hazırlanması.....	606
7	İçecek ayarlarının kalıcı olarak değiştirilmesi.....	607
7.1	Ön ayarların değiştirilmesi.....	607

8	Temel ayarların değiştirilmesi	608
8.1	Dil ayarı	608
8.2	Otomatik kapanmanın ayarlanması	608
8.3	Enerji tasarruf modunun ayarlanması	609
8.4	My Bean Select® fonksiyonunun deaktive edilmesi	610
8.5	Cihazın fabrika ayarlarına döndürülmesi	610
8.6	Cihaz durumuna ilişkin bilgiler	611
8.7	Öğütme derecesinin ayarlanması	612
9	Koruyucu bakım ve periyodik bakım	613
9.1	Genel temizlik	613
9.2	Kahve sisteminin yıkanması	613
9.3	Pişirme ünitesinin çıkarılması ve temizlenmesi	614
9.4	"Easy Cleaning" programının kullanımı	615
9.5	"Süt sistemini temizle" programının kullanımı	616
9.6	"Kahve sistemini temizle" programının kullanımı	617
9.7	"Kireç çöz" programının kullanımı	618
9.8	Su sertliğinin ayarlanması	619
9.9	Su filtresinin kullanımı	620
10	Arızalar	623
11	Nakliye, depolama ve imha	624
11.1	Cihazın havasının alınması	624
11.2	Cihazın nakliyesi	624
11.3	Cihazın imha edilmesi	625
12	Teknik veriler	625

Sevgili müşterimiz!

Melitta® Varianza® CSP kahve otomatını tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Bu kullanma kılavuzu, cihazın sunduğu zengin olanakları tanımanızı ve kahve tadının doruğuna ulaşmanızı sağlamak amacıyla hazırlanmıştır.

Kullanma kılavuzunu lütfen dikkatle okuyun. Böylece fiziksel ve maddi hasarları önlemiş olursunuz. Kullanma kılavuzunu lütfen itinayla saklayın. Cihazı başkalarına verdiğinizde bu kullanma kılavuzunu da beraberinde verin.

Kullanma kılavuzuna uyulmaması sonucunda oluşan hasarlarda Melitta firması herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

Daha ayrıntılı bilgi edinmek istiyorsanız ya da cihazla ilgili sorularınız varsa lütfen Melitta firmasıyla irtibata geçin veya internet sitemizi ziyaret edin: www.international.melitta.de/

Yeni kahve otomatınızı zevkle kullanmanız dileğiyle.

1 Güvenliğiniz için

CE Cihaz geçerli Avrupa Direktiflerine uygun olup son teknolojiye göre üretilmiştir. Buna rağmen geri kalan tehlikeler söz konusudur. Tehlikeleri önlemek için güvenlik bilgilerini dikkate almanız gerekir. Güvenlik bilgilerinin dikkate alınmaması sonucunda oluşan hasarlarda Melitta firması herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

1.1 Amaca uygun kullanım

Cihaz kahve çekirdeğinden kahve spesiyaliteleri hazırlamak, süt ve su ısıtmak amacıyla tasarlanmıştır.

Cihaz sadece evlerde kullanıma mahsustur.

Bunun dışında her kullanım tasarım amacına aykırı kabul edilir ve fiziksel ve maddi hasarlara yol açabilir. Melitta firması, cihazın tasarım amacına uygun olmayan kullanımından doğan hasarlarda herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

1.2 Elektrik akımı nedeniyle tehlike

Cihaz veya elektrik kablosunun hasarlı olması halinde elektrik çarpması nedeniyle hayati tehlike söz konusudur.

Elektrik akımından doğan tehlikeleri önlemek için aşağıdaki güvenlik bilgilerini dikkate alın:

- Hasarlı elektrik kablolarını kullanmayın.
- Hasarlı bir elektrik kablosu sadece üretici, üreticinin müşteri hizmetleri veya servis partnerleri tarafından değiştirilebilir.
- Cihaz gövdesine sıkı şekilde vidalanmış kapakları açmayın.
- Cihazı ancak teknik açıdan kusursuz olması halinde kullanın.
- Bozuk bir cihaz sadece yetkili servis tarafından onarılabilir. Cihazı kendiniz onarmayın.
- Cihazda, bileşenlerinde ve aksesuarlarda değişiklikler yapmayın.
- Cihazı suya batırmayın.
- Elektrik kablosunun suya temas etmesini önleyiniz.

1.3 Yanma ve haşlanma tehlikesi

Dışarı sızan sıvılar ve buharlar çok sıcak olabilir. Cihazın parçaları da çok ısınır.

Yanmayı ve haşlanmayı önlemek için aşağıdaki güvenlik bilgilerini dikkate alın:

- Dışarı sızan sıvı ve buharla cildinizin temas etmesinden kaçınin.
- İçecek alınırken veya alındıktan hemen sonra çıkıştaki nozullara dokunmayın. Parçaların tamamı soğuyana kadar bekleyin.

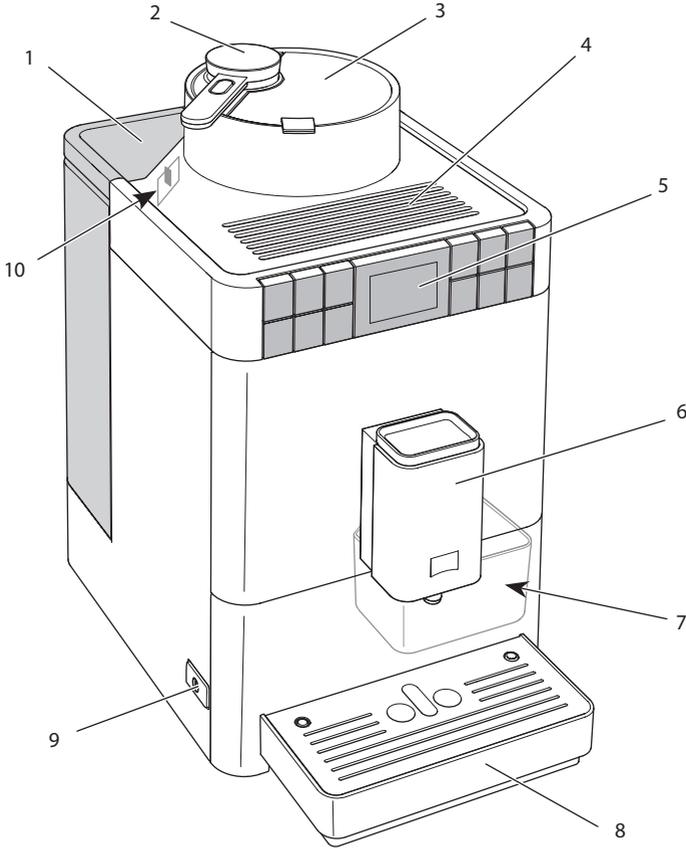
1.4 Genel güvenlik bilgileri

Fiziksel ve maddi hasarları önlemek için aşağıdaki güvenlik bilgilerini dikkate alın:

- Cihazı dolap veya benzeri bir şey içinde çalıştırmayınız.
- Çalışma sırasında cihazın iç kısmına elinizi sokmayın.
- Cihazı ve elektrik kablosunu 8 yaş altı çocuklardan uzak tutun.
- Bu cihaz, 8 yaş üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri zayıf olan, yeterli tecrübe ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından ancak gözetim altında olmaları, cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmiş ve cihazdan kaynaklanan tehlikeleri anlamış olmaları halinde kullanılabilir.
- Çocukların cihazla oynamaları yasaktır. Temizleme ve periyodik bakım çalışmaları 8 yaşından küçük çocuklar tarafından yapılmamalıdır. 8 yaş üzeri çocuklar temizleme ve periyodik bakım çalışmaları sırasında gözetim altında olmalıdırlar.
- Uzun süre gözetimsiz kaldığında cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihaz 2000 m üzeri rakımlarda işletilemez.
- Cihazın ve parçalarının temizlenmesinde ilgili bölümdeki (*Koruyucu bakım ve periyodik bakım* bkz. Sayfa 613) uyarıları dikkate alınız.

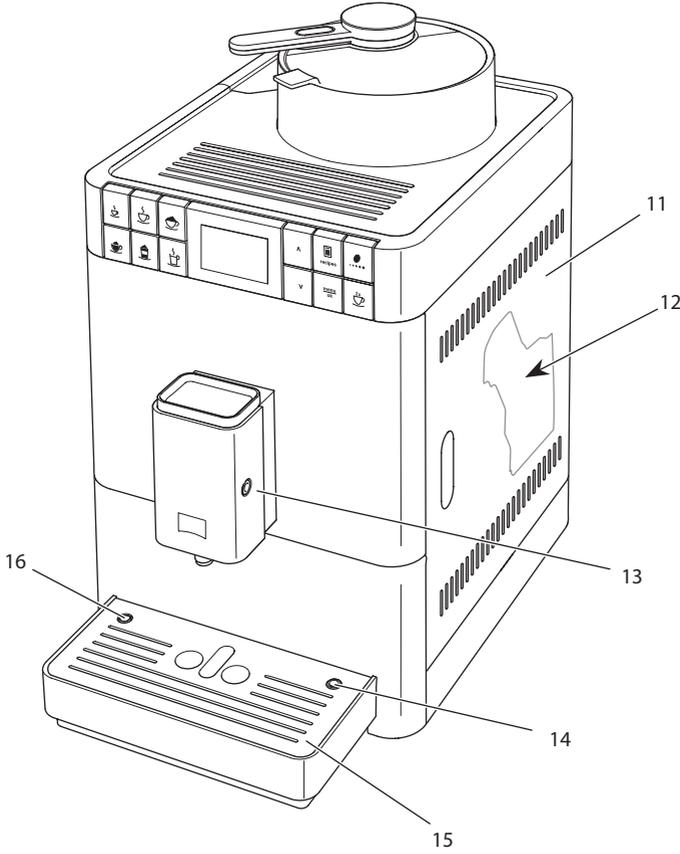
2 Cihazın tanıtımı

2.1 Cihaza genel bakış



Resim 1: Cihazın sol ön tarafı

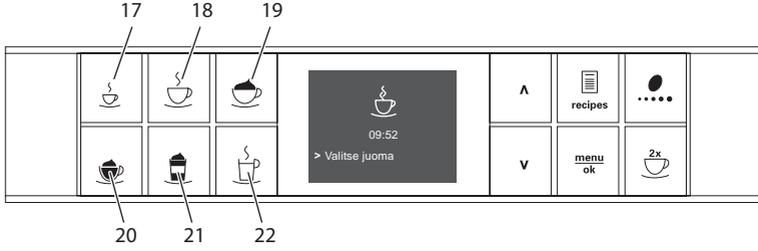
- | | |
|--|--|
| 1 Kapaklı su haznesi | 6 2 kahve nozulu, 1 süt nozulu, 1 sıcak su nozulu ve fincan aydınlatmasına sahip yükseklik ayarlı çıkış bölümü |
| 2 My Bean Select® fonksiyonu için dozajlama kaşığı | 7 Kahve posası kabı (iç kısımda) |
| 3 Kapaklı çekirdek haznesi | 8 Damlama haznesi |
| 4 Fincan koyma yeri | 9 "Açma/Kapama" düğmesi |
| 5 Kontrol paneli | 10 "Öğütme derecesi ayar" kolu (içte) |



Resim 2: Cihazın sağ ön tarafı

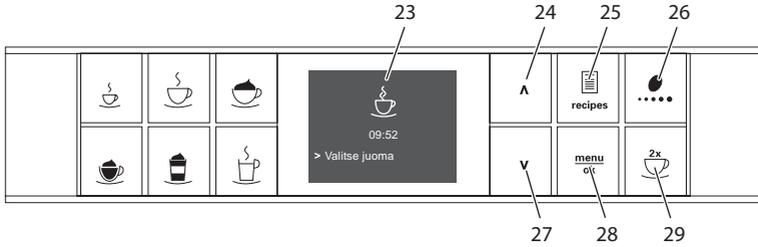
- | | |
|--|---|
| 11 Kapak | 14 Damlama teknesine süt hortumu bağlantısı |
| 12 Pişirme ünitesi (içte) | 15 Fincan paneli |
| 13 Süt hortumunun çıkış ünitesine bağlantısı | 16 Şamandıra |

2.2 Kontrol paneline genel bakış



Resim 3: Seçim tuşları

Poz.	Tanım	Fonksiyon
17	Espresso	Espresso hazırlanması
18	Café Crème	Café Crème hazırlanması
19	Cappuccino	Cappuccino hazırlanması
20	Süt köpüğü/ Sıcak süt	Süt köpüğünün ve sıcak sütün hazırlanması
21	Latte Macchiato	Latte Macchiato hazırlanması
22	Sıcak su	Sıcak suyun hazırlanması



Resim 4: Ekran ve kontrol tuşları

Poz.	Tanım	Fonksiyon
23	Ekran	Anlık menü ve mesajların gösterimi Örnek: Hazır göstergesi
24	Ok tuşu Yukarı	Menüde yukarıya doğru gezinme veya miktarı arttırma
25	Tarifler	Tariflerin seçimi ve hazırlanışı
26	Kahve sertliği	Kahve sertliğinin ayarlanması
27	Ok tuşu Aşağı	Menüde aşağıya doğru gezinme veya miktarı azaltma
28	menu/ok	Menüye ulaşım ve girdi onayı
29	İki fincan	İki fincan alımı

3 İlk adımlar

Bu bölümde cihazınızı kullanıma nasıl hazırlamanız gerektiği açıklanmıştır.

3.1 Cihazın ambalajından çıkarılması

Cihaz haricinde ambalajda örneğin yardımcı temizlik elemanları ve maddeleri gibi başka aksesuarlar da bulunmaktadır.

⚠ Dikkat

Temizlik maddeleriyle temas edilmesi, gözlerde ve ciltte tahrişlere sebep olabilir.

- Teslimat kapsamındaki temizlik maddelerini çocukların erişemeyecekleri yerlerde saklayın.
- Cihazı ambalajından çıkarın. Ambalaj malzemesini, yapışkan şeritleri ve koruyucu folyoları cihazdan alın.
- Ambalaj malzemesini nakliye ve üreticiye olası geri gönderiler için saklayın.

i Bilgi

Cihazda kahve ve su izleri olabilir. Cihazın kusursuz çalıştığı fabrikada kontrol edilmiştir.

3.2 Teslimat kapsamının kontrolü

Aşağıdaki liste yardımıyla teslimatın eksiksiz olduğunu kontrol edin. Parçaların eksik olması halinde satış noktanıza başvurun.

- Kısa hortumlu süt haznesi
- Uzun süt hortumu
- Temizleme fırçası
- Su sertliğinin tespiti için test şeritleri

3.3 Cihazın kurulumu

Aşağıdaki uyarıları lütfen dikkate alın:

- Cihazı nemli ortamlarda kurmayın.
- Cihazı sağlam, düz ve kuru bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- Cihazı evye veya benzerlerinin yakınlıklarına kurmayın.
- Cihazı sıcak yüzeyler üzerine koymayın.
- Diğer cisimlerle veya duvarla arasında yaklaşık 10 cm'lik yeterli bir mesafe bırakın. Yukarıya doğru mesafe en az 20 cm olmalıdır.
- Elektrik kablosunu kenarlar veya sıcak yüzeyler üzerinden geçmeyecek şekilde döşeyin.

3.4 Cihazın bağlantılarının yapılması

Aşağıdaki uyarıları lütfen dikkate alın:

- Şebeke voltajının teknik verilerde belirtilen voltaja uygun olmasını sağlayın (bkz.Tablo *Teknik veriler* bkz. Sayfa 625).
- Cihazı sadece kurulumu usulüne uygun yapılmış, topraklamalı bir prize bağlayın. Tereddüt halinde uzman elektrikçi çağırın.
- Koruyucu kontaklı priz en az 10A sigorta ile korunuyor olmalıdır.

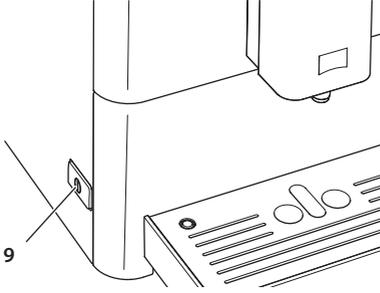
3.5 Cihazın ilk kez çalıştırılması

İlk kez işleme alma sırasında dili ve su sertliğini ayarlayabilirsiniz. Yapılan ayarları ileride değiştirebilirsiniz (bkz. Bölüm 8 *Temel ayarların değiştirilmesi* bkz. Sayfa 608 ve Bölüm 9.8 *Su sertliğinin ayarlanması* bkz. Sayfa 619).

Suyun sertliğini belirlemek için teslimat kapsamındaki test şeritlerini kullanın. Test şeritlerinin ambalajında ve *Su sertlik aralığı* bkz. Sayfa 625 tablosunda yer alan bilgileri dikkate alın.

Bilgi

- İlk kez işleme aldıktan sonra hazırlanan ilk iki fincan kahveyi içmemenizi öneririz.
- Su filtresi kullanmak istiyorsanız, filtreyi ilk işleme alma çalışmasından sonra takmanızda fayda vardır.



Resim 5: "Açma/Kapama" düğmesi

Ön koşul: Cihaz kurulmuş ve bağlantısı yapılmış olmalıdır.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "Açma/Kapama" düğmesine basın.
 - » Ekranda karşılama göstergesi belirir.
 - » Ekranda ilk ayarların yapılması talebi belirir: *Please Setup the machine.*
3. "menu/ok" ile onaylayın.
 - » *Dil* menüsü belirir.
4. Ok tuşlarıyla dilinizi seçin. "menu/ok" ile onaylayın.
 - » *Su sertliği* menüsü belirir.
5. Ok tuşlarıyla tespit edilen su sertliği aralığını ayarlayın veya ön ayarlı değeri "menu/ok" ile onaylayın.
 - » *Lütfen su haznesini doldurun ve takın* talebi belirir.
6. Su haznesini çıkarın. Su haznesini sade suyla çalkalayın. Su haznesine temiz su doldurun ve yerine takın.
 - » Cihaz ısınmaya başlar ve otomatik yıkama yapar.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.
7. Çekirdek haznesine kahve çekirdeklerini doldurun. Bu konuya ilişkin 4.4 *Çekirdek haznesine kahve çekirdeğinin doldurulması* bkz. Sayfa 593 bölümünü okuyun.
 - » Gerekirse şimdi su filtresini takabilirsiniz (bkz. Bölüm 9.9 *Su filtresinin kullanımı* bkz. Sayfa 620).

4 Genel kullanım bilgileri

Bu bölümde cihazın günlük kullanımına ilişkin temel adımlar tarif edilmiştir.

4.1 Cihazın çalıştırılması ve kapatılması

İlk kez işleme alma sırasında çalıştırmadan önce 3.5 *Cihazın ilk kez çalıştırılması* bkz. Sayfa 588 bölümünü okuyun.

Bilgi

- Açma ve kapama sırasında cihaz otomatik yıkama yapar.
- Yıkama sırasında yıkama suyu damlama haznesine de aktarılır.

Cihazın çalıştırılması

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "Açma/Kapama" düğmesine (9) basın.
 - » Ekranda karşılama göstergesi belirir.
 - » Cihaz ısınmaya başlar ve otomatik yıkama yapar.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

Bilgi

Cihaz sadece kısa süre kapalı kaldıysa, çalıştırdıktan sonra otomatik yıkama yapılmaz.

Cihazın kapatılması

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "Açma/Kapama" düğmesine (9) basın.
 - » Cihaz otomatik yıkama yapar.
- » Cihaz kapanır.

Bilgi

- Cihaz, uzun süre kullanılmadığında kendiliğinden kapanır. Bu durumda da otomatik yıkama yapılır.
- Kapanma zamanını *Otom. kapat* menüsünde ayarlayabilirsiniz, bkz. Bölüm 8.2 *Otomatik kapanmanın ayarlanması* bkz. Sayfa 608.
- Çalıştırdıktan sonra içecek hazırlanmadıysa veya su haznesi boş ise, yıkama yapılmaz.

4.2 Kontrol panelinin kullanımı

Başlıca programlara kontrol panelinden ulaşılır.

İstediğiniz tuşa basın. Tuşların kullanımı için aşağıda belirtildiği gibi hareket edin:



Kısa basın

Bir programı seçmek için kontrol tuşlarından birine kısa basın.



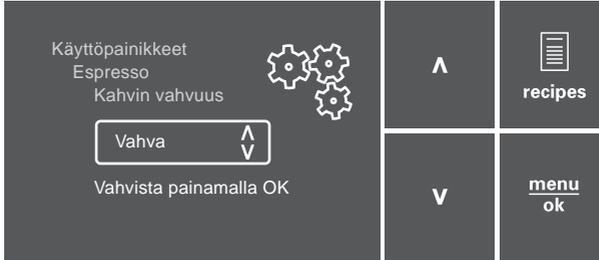
Uzun basın

Olası mevcut ikinci programı seçmek için kontrol tuşlarından birine 2 saniyeden uzun basın.

4.3 Menüde gezinme

Kişisel içeceklerin ayarı ile periyodik ve koruyucu bakım çalışmaları için ekranda menüyü çağırmanız ve menüde gezinmeniz gerekir.

Ekrandaki uyarıları lütfen dikkate alın.



Resim 6: Ekran (örnek) ve gezinme için tuşları

Menüde gezinmek için aşağıda belirtilen olanakları kullanın:

Menüye ulaşım ve seçim onayı



Menüye ulaşmak için "menu/ok" tuşuna 2 saniyeden uzun basın. Seçiminizi onaylamak için "menu/ok" tuşuna kısaca basın.

Menüde gezinme veya sayısal değeri değiştirme

- ⏮ ⏭ Menüde yukarıya veya aşağıya doğru gezinmek için ok tuşlarına basın. Sayısal değeri yükseltmek veya düşürmek için ok tuşlarına basın. İstenilen pozisyona veya istenilen sayısal değere hızla ulaşmak için ok işareti tuşunu basılı tutun.

Menüden çıkış

- Exit 🔑 Ok tuşlarıyla *Çık* komutunu seçin ve menüden çıkmak için “menu/ok” ile onaylayın. Sadece bilgiler gösteren ve ayar yapmanız mümkün olmadığı alt menülerden “menu/ok” ile çıkın.

Alt menülere ulaşım

Cihazın bazı programları için sırasıyla birkaç alt menüye ulaşmanız gerekir.

Alt menülere ulaşım daima aynıdır. Örnek olarak burada *Kireç çöz* programına ulaşım tarif edilmektedir.



Resim 7: Kireç çöz programına ulaşım

- “menu/ok” tuşuna 2 saniye boyunca basın.
 - » Menü ekranda belirir.
- Ok tuşlarıyla *Koruyucu bakım* seçimini yapın ve “menu/ok” ile onaylayın.
- Ok tuşlarıyla *Kireç çöz* seçimini yapın ve “menu/ok” ile onaylayın.

Bu kullanma kılavuzunda programların seçimi daima kısaltılarak gösterilir:

- *Koruyucu bakım* > *Kireç çöz* menüsüne gidin.

4.4 Çekirdek haznesine kahve çekirdeğinin doldurulması

Kavrulmuş kahve çekirdekleri aromalarını zamanla kaybederler. Sadece 3–4 gün içinde tüketeteceğiniz miktarda kahve çekirdeğini çekirdek haznesine doldurun.

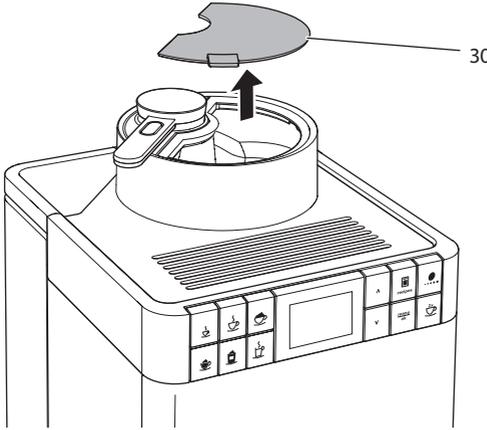
DİKKAT

Uygun olmayan kahve türlerinin kullanılması öğütücüde yapışmalara sebep olabilir.

- Derin dondurulmuş veya karamelize kahve çekirdekleri kullanmayın.
- Kahve tozu veya hazır (instant) ürünler kullanmayın.

Bilgi

- Her öğütme işleminde öğütücü boşalana kadar çalışır. Buna rağmen kahve türlerinde minimum oranda karışma görülebilir.
- Boşalana kadar öğütme işlemi sırasında oluşan farklı ses tamamen normaldir.



Resim 8: Çekirdek haznesinin kapağını açın

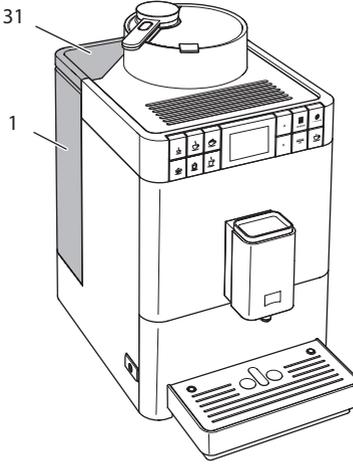
1. Çekirdek haznesinin kapağını (30) açın.
2. Çekirdek haznesine kahve çekirdeklerini doldurun.
3. Çekirdek haznesinin kapağını kapatın.

4.5 Suyun doldurulması

Mükemmel kahve lezzeti için sadece gazsız, temiz ve soğuk su kullanın. Suyu her gün değiştirin.

Bilgi

Suyun kalitesi kahvenin tadını büyük ölçüde belirler. Bu nedenle su filtresi (bkz. Bölüm 9.8 *Su sertliğinin ayarlanması* bkz. Sayfa 619 ve Bölüm 9.9 *Su filtresinin kullanımı* bkz. Sayfa 620) kullanın.

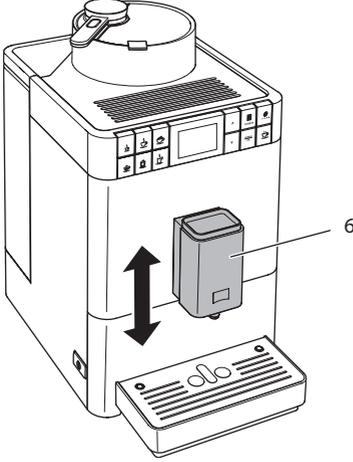


Resim 9: Su haznesi

1. Su haznesinin kapağını (31) açın, su haznesini (1) kulpundan yukarıya doğru çekerek cihazdan çıkarın.
2. Su haznesine su doldurun.
3. Su haznesini yukarıdan cihaza yerleştirin ve kapağını kapatın.

4.6 Çıkışın ayarlanması

Çıkış ünitesi (6) yükseklik ayarlıdır. Çıkış ile fincan arasındaki mesafenin mümkün olduğunca küçük olmasına dikkat edin. Fincanın büyüklüğüne göre çıkış ünitesini yukarıya veya aşağıya kaydırın.

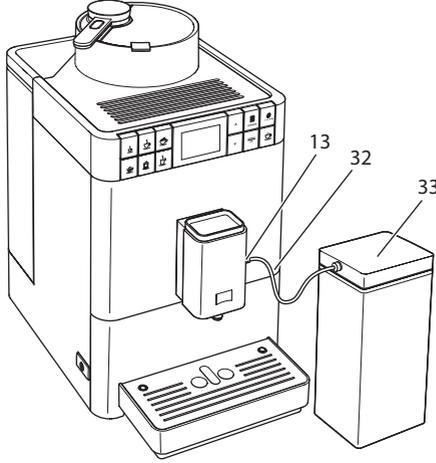


Resim 10: Çıkışın ayarlanması

4.7 Süt kullanımı

Mükemmel kahve lezzeti için sadece soğutulmuş süt kullanın. Cihazın modeline göre teslimat kapsamına dahil olan uzun süt hortumunu ya da teslimat kapsamına dahil olan süt haznesini kullanın.

Süt haznesinin bağlantısı



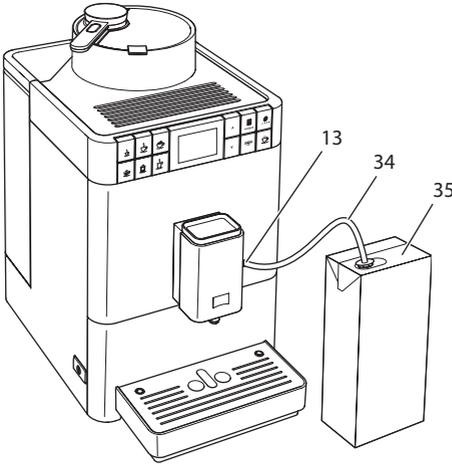
Resim 11: Bağlantısı yapılmış süt haznesi

1. Süt hortumunu (32) çıkış ünitesindeki bağlantıya (13) bağlayın.
2. Süt hortumunun diğer ucunu süt haznesine (33) bağlayın.

Bilgi

Dolu süt haznesini buzdolabında saklayın.

Süt kutusunun bağlantısı



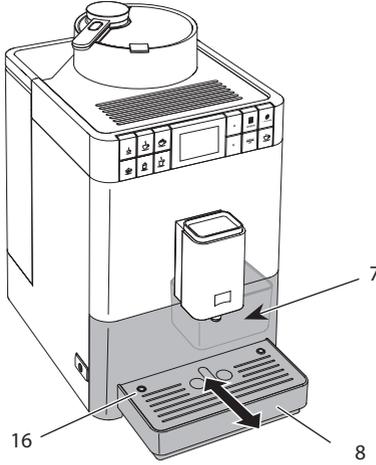
Resim 12: Bağlantısı yapılmış piyasada yaygın süt kutusu

1. Uzun süt hortumunu (34) çıkış ünitesindeki bağlantıya (13) bağlayın.
2. Süt hortumunun diğer ucunu piyasada yaygın süt kutusuna (35) takın.

4.8 Damlama haznesinin ve kahve posası kabının boşaltılması

Birden fazla içecek alındıktan sonra damlama haznesi (8) ve kahve posası kabı (7) dolu olabilir. Yukarı çıkan şamandıra (16) damlama teknesinin günlük doluluk seviyesini gösterir.

Cihaz belirli sayıda içecek alındıktan sonra damlama haznesinin ve kahve posası kabının dolu olduğunu da gösterir. Damlama teknesini ve kahve posası kabını daima boşaltın.



Resim 13: Damlama haznesinin ve kahve posası kabının boşaltılması

1. Damlama haznesini (8) öne doğru çekerek cihazdan çıkarın.
2. Kahve posası kabını (7) çıkarın ve boşaltın.
3. Damlama haznesini boşaltın.
4. Kahve posası kabını yerine takın.
5. Damlama haznesini yerine oturana kadar cihazın içine sürün.

Bilgi

Cihaz kapalıyken damlama teknesini ve kahve posası kabını boşaltırsanız, cihaz bu işlemi algılayamaz. Bu nedenle, damlama teknesi ve kahve posası kabı henüz dolmamış olsa da, cihaz sizden boşaltma yapmanızı isteyebilir.

5 My Bean Select® fonksiyonunun kullanımı

My Bean Select® fonksiyonuyla başka bir kahve türünden bir kahve spesiyalitesi hazırlayabilirsiniz. Hazırlamak için tek porsiyon kahve çekirdeğini ayrı olarak doldurun.

Çekirdek haznesi örneğin hafif kavrulmuş kahve çekirdekleriyle doluyken, My Bean Select® fonksiyonuyla tek porsiyonluk yoğun kavrulmuş kahve çekirdeğinden bir kahve spesiyalitesi hazırlayabilirsiniz.

5.1 My Bean Select® fonksiyonu için kahve çekirdeğinin doldurulması

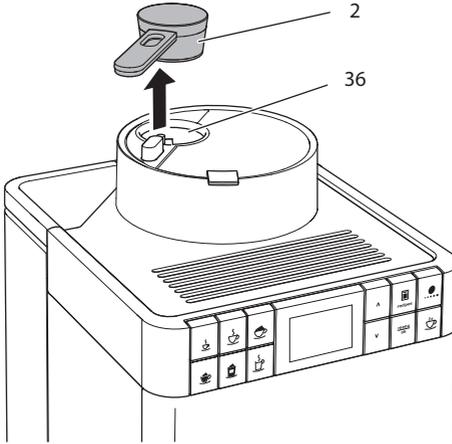
DİKKAT

Uygun olmayan kahve türlerinin kullanılması öğütücüde yapışmalara sebep olabilir.

- Derin dondurulmuş veya karamelize kahve çekirdekleri kullanmayın.
- Kahve tozu veya hazır ürünlerin kullanılması yasaktır.

Bilgi

- Her öğütme işleminde öğütücü boşalana kadar çalışır. Buna rağmen kahve türlerinde minimum oranda karışma görülebilir.
- Boşalana kadar öğütme işlemi sırasında oluşan farklı ses tamamen normaldir.



Resim 14: Dozajlama kaşığı alın



Resim 15: My Bean Select® fonksiyonu için kahve çekirdeğinin doldurulması

1. Dozajlama kaşığı (2) kahve çekirdeği yuvasından (36) alın.
 - » Ekranda My Bean Select göstergesi ve Tek porsiyonluk çekirdeği doldurun, kaşığı yerleştirin talebi belirir.
2. Dozajlama kaşığıyla tek porsiyonluk kahve çekirdeğini çekirdek yuvasına (36) doldurun.
3. Dozajlama kaşığı tekrar kahve çekirdeği yuvasına yerleştirin.
 - » Ekranda My Bean Select hazır göstergesi ve İçeceği seçin talebi belirir.
4. Herhangi bir kahve spesiyalitesi hazırlayın.

Bilgi

Dozajlama kaşığı doğru miktarda kahve çekirdeğini çekirdek yuvasına doldurmanıza yardımcı olacaktır.

- Dolu bir dozajlama kaşığı yaklaşık 10 ile 11 gram arası kahve çekirdeği içerir. İstenilen kahve sertliğine göre daha az kahve çekirdeği de doldurulabilir.
- Kahve çekirdeği yuvasında yaklaşık 8 gramdan az kahve çekirdeği bulunduğunda My Bean Select® fonksiyonu aktif değildir. Ekranda My Bean Select hazır göstergesi belirmez. Bir sonraki kahve alımında kahve çekirdeği yuvasındaki kahve çekirdekleri, çekirdek haznesindeki kahve çekirdeklerine karıştırılır.

6 İçeceklerin hazırlanması

İçeceklerin hazırlanmasının iki yolu vardır:

- Aşağıda belirtildiği gibi standart içecek hazırlama
- Bir tarifin seçimi ve hazırlanışı (bkz. Bölüm 6.6 *Tariflerle başka spesiyal içeceklerin hazırlanışı* bkz. Sayfa 603)

i Bilgi

- Tek bir kahve spesiyalitesini alternatif kahve türüyle hazırlayabilirsiniz (bkz. Bölüm 5 *My Bean Select® fonksiyonunun kullanımı* bkz. Sayfa 599).
- Standart içecek alımı veya bir tarif için ön ayarlar kalıcı olarak değiştirilebilir (bkz. Bölüm 7.1 *Ön ayarların değiştirilmesi* bkz. Sayfa 607).

Dikkatinize:

- Su haznesinde daima yeterli miktarda su olmalıdır. Doluluk seviyesi düşük ise cihaz sizden doldurmanızı isteyecektir.
- Çekirdek haznesinde de daima yeterli miktarda kahve çekirdekleri bulunmalıdır. Kahve çekirdeği kalmadığında içeceğin hazırlanışı cihaz tarafından iptal edilir.
- Cihaz süt eksikliğini göstermez.
- İçecekler için fincanlar yeterli büyüklükte olmalıdır (bkz. Tablo *Fabrika ayarları* bkz. Sayfa 626).

6.1 Espresso ve Café Crème hazırlanışı



Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.



1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "Espresso" veya "Café Crème" seçim tuşuna basın.
 - » Öğütme işlemi ve içecek çıkışı başlar.
 - » İçecek çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
3. Fincanı alın.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.

6.2 Cappuccino hazırlanması



Ön koşullar: Ekranda hazır göstergesi belirmeli ve süt bağlantısı yapılmış olmalıdır.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
 2. "Cappuccino" seçim tuşuna basın.
 - » Öğütme işlemi ve kahve çıkışı başlar.
 - » Kahve çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
 - » Süt çıkışı başlar.
 - » İçecek çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
 3. Fincanı alın.
 - » Ekranda *Easy Cleaning? (OK ile başlat) belirir.*
 4. Easy Cleaning programını işletebilir veya başka içecekler hazırlayabilirsiniz.
 - a) "Easy Cleaning" programını işletin. Ekranda verilen talimatlara uyun. Bu konuda bilgi için bkz. Bölüm 9.4 "Easy Cleaning" programının kullanımı bkz. Sayfa 615.
 - b) Diğer içecekleri hazırlayın ve Easy Cleaning programını daha sonra işletin.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

6.3 Latte Macchiato hazırlanması



Ön koşullar: Ekranda hazır göstergesi belirmeli ve süt bağlantısı yapılmış olmalıdır.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
 2. "Latte Macchiato" seçim tuşuna basın.
 - » Süt çıkışı başlar.
 - » Süt çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
 - » Öğütme işlemi ve kahve çıkışı başlar.
 - » İçecek çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
 3. Fincanı alın.
 - » Ekranda *Easy Cleaning? (OK ile başlat) belirir.*
 4. Easy Cleaning programını işletebilir veya başka içecekler hazırlayabilirsiniz.
 - a) "Easy Cleaning" programını işletin. Ekranda verilen talimatlara uyun. Bu konuda bilgi için bkz. Bölüm 9.4 "Easy Cleaning" programının kullanımı bkz. Sayfa 615.
 - b) Diğer içecekleri hazırlayın ve Easy Cleaning programını daha sonra işletin.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

6.4 Süt köpüğünün veya sıcak sütün hazırlanması



Süt köpüğünün ve sıcak sütün hazırlanması birbirine benzemektedir.

Ön koşullar: Ekranda hazır göstergesi belirmeli ve süt bağlantısı yapılmış olmalıdır.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "Süt köpüğü/Sıcak süt" seçim tuşuna basın.
 - a) Süt köpüğü = Tuşa kısa basın
 - b) Sıcak süt = Tuşa uzun basın (2 saniye)
 - » Süt çıkışı başlar.
 - » İçecek çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
3. Fincanı alın.
 - » Ekranda *Easy Cleaning?* (OK ile başlat) belirir.
4. Easy Cleaning programını işletebilir veya başka içecekler hazırlayabilirsiniz.
 - a) "Easy Cleaning" programını işletin. Ekranda verilen talimatlara uyun. Bu konuda bilgi için bkz. Bölüm 9.4 "Easy Cleaning" programının kullanımı bkz. Sayfa 615.
 - b) Diğer içecekleri hazırlayın ve Easy Cleaning programını daha sonra işletin.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.

6.5 Sıcak suyun hazırlanması



Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "Sıcak su" seçim tuşuna basın.
 - » Sıcak su çıkışı başlar.
 - » İçecek çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
3. Fincanı alın.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.

6.6 Tariflerle başka spesiyal içeceklerin hazırlanışı



Standart içecek alımının yanı sıra *Tarifler* menüsünde başka kahve spesiyalite-leri seçebilirsiniz. Aşağıda belirtilen kahve spesiyalite-lerini seçebilirsiniz:

Sütsüz kahve spesiyalite-leri:

- Ristretto
- Lungo
- Americano

Sütlü kahve spesiyaliteleri:

- Espresso Macchiato
- Caffè Latte
- Café au Lait

Ristretto, Lungo veya Americano hazırlanışı

Ristretto, Lungo ve Americano spesiyalitelerinin hazırlanışı birbirine benzer. Burada örnek olarak Ristretto hazırlanışı tarif edilmiştir.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
 2. "Tarifler" kontrol tuşuna basın.
 - » Tarifler *menüsü ekranda belirir.*
 3. Ok tuşlarıyla *Ristretto* seçimini yapın.
 4. Seçiminizi "menu/ok" ile onaylayın.
 - » Öğütme işlemi ve içecek çıkışı başlar.
 - » İçecek çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
 5. Fincanı alın.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

Espresso Macchiato, Caffè Latte veya Café au Lait hazırlanışı

Espresso Macchiato, Caffè Latte ve Café au Lait spesiyalitelerinin hazırlanışı birbirine benzer. Burada örnek olarak Espresso Macchiato hazırlanışı tarif edilmiştir.

Ön koşullar: Ekranda hazır göstergesi belirmeli ve süt bağlantısı yapılmış olmalıdır.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "Tarifler" kontrol tuşuna basın.
 - » Tarifler *menüsü ekranda belirir.*
3. Ok tuşlarıyla *Espresso Macchiato* seçimini yapın.
4. Seçiminizi "menu/ok" ile onaylayın.
 - » Öğütme işlemi ve kahve çıkışı başlar.
 - » Kahve çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
 - » Süt çıkışı başlar.
 - » İçecek çıkışı otomatik olarak sonlandırılır.
5. Fincanı alın.
 - » Ekranda *Easy Cleaning? (OK ile başlat) belirir.*

6. Easy Cleaning programını işletebilir veya başka içecekler hazırlayabilirsiniz.
 - a) "Easy Cleaning" programını işletin. Ekranda verilen talimatlara uyun. Bu konuda bilgi için bkz. Bölüm 9.4 "Easy Cleaning" programının kullanımı bkz. Sayfa 615.
 - b) Diğer içecekleri hazırlayın ve Easy Cleaning programını daha sonra işletin.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

6.7 Hazırlama sırasında ve öncesinde içecek ayarlarının değiştirilmesi

İçecek hazırlama sırasında ve öncesinde içecek ayarlarını değiştirebilirsiniz.

Bilgi

Aşağıda belirtilen ayarlar sadece anlık hazırlanan içecek için geçerlidir.

Hazırlama öncesinde içecek ayarlarının değiştirilmesi

Toplam içecek miktarını ve kahve sertliğini içecek seçiminden önce değiştirebilirsiniz.



- İçecek seçiminden önce içecek miktarını ok tuşlarıyla ayarlayın.
- İçecek seçiminden önce "Kahve sertliği" kontrol tuşuyla kahvenin sertliğini ayarlayın.

Bilgi

- Karışık içecekler hazırlanırken toplam içecek miktarı önceden belirlenmiş oranda paylaşılır. Bu, sütlü veya sıcak sulu kahveden oluşan karışık içecekler için geçerlidir.
- 1 dakika içerisinde içecek hazırlamazsanız, cihaz standart ayarlara geçer.

Hazırlama sırasında içecek ayarlarının değiştirilmesi

İçecek hazırlama sırasında içecek miktarını ve kahve sertliğini değiştirebilirsiniz.



- İçecek çıkışı sırasında ok tuşlarıyla içecek miktarını ayarlayın.
- Öğütme işlemi sırasında "Kahve sertliği" kontrol tuşuyla kahvenin sertliğini ayarlayın.

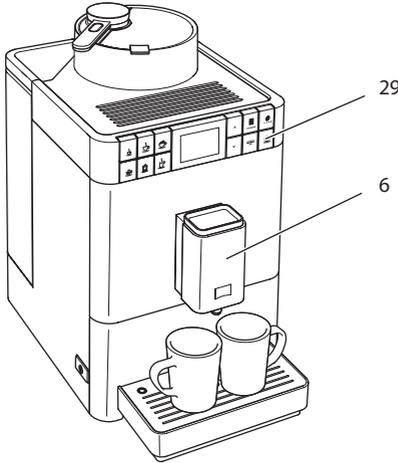
6.8 İçecek hazırlanmasının iptali

İçecek hazırlanışını iptal etmek istiyorsanız, herhangi bir seçim tuşuna basın.

6.9 Aynı anda iki içecek hazırlanması



"İki fincan" kontrol tuşuyla aynı anda iki içecek hazırlayabilirsiniz. Çift fincan alımı sadece örneğin Espresso, Café Crème, Ristretto gibi sade kahve alımında mümkündür. Sıcak su, sıcak süt ve tüm karışık içeceklerde çift fincan alımı mümkün değildir.



Resim 16: İki fincan alımı

- Çıkışın (6) altına iki fincan koyun.
- "İki fincan" kontrol tuşuna (29) basın.
- Söz konusu içeceğin hazırlanışında tarif edildiği gibi hareket edin.

Bilgi

- Ayar sadece tek bir içecek hazırlanışı için geçerlidir.
- 1 dakika içerisinde içecek hazırlamazsanız, cihaz tek fincanlık alıma geçer.

7 İçecek ayarlarının kalıcı olarak değiştirilmesi

Cihaz, kahve spesiyaliteleri hazırlamanız için başka olanaklar da sunmaktadır. Örneğin ön ayarlı tarifler kullanabilir veya içecek ayarlarını kalıcı olarak değiştirebilirsiniz.

7.1 Ön ayarların değiştirilmesi

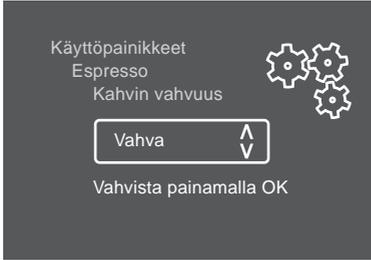
İçeceğe bağlı olarak aşağıdaki ön ayarları değiştirebilirsiniz:

- **Kahve miktarı:** 25 ml ile 220 ml arası
- **Süt miktarı veya süt köpüğü miktarı:** 25 ml ile 220 ml arası
- **Sıcak su miktarı:** 25 ml ile 220 ml arası
- **Kahve sertliği:** Çok hafif, hafif, normal, sert, çok sert
- **Sıcaklık:** Düşük, normal, yüksek.

Bilgi

Değiştirilen ön ayarlar tekrar değiştirilene kadar geçerli kalır.

İçecek ayarlarının değiştirilmesi içeceklerin hepsinde aynıdır. Burada örnek olarak Espresso için kahve sertliğinin değiştirilmesi tarif edilecektir.



Resim 17: Kahve sertliğinin ayarlanması

Ön kořul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. “menu/ok” kontrol tuřuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
 2. Seçim tuřları > *Espresso* > *Kahve sertlięi* menüsüne gidin.
 3. Ok tuřlarıyla istedięiniz kahve sertlięini seçin ve “menu/ok” ile onaylayın.
 4. Menüden çıkmak için tekrar *Çık* komutunu seçin.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.
- » Bundan böyle Espresso hazırlanırken yeni seçilen kahve sertlięi kullanılacaktır.

8 Temel ayarların deęiřtirilmesi

Bu bölümde, cihazın temel ayarlarını deęiřtirmeye yarayan kumanda adımları tarif edilecektir.

8.1 Dil ayarı

Ekran metinlerinin dilini ayarlayabilirsiniz.

Ön kořul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. “menu/ok” kontrol tuřuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
 2. Dil menüsüne gidin.
 3. Ok tuřlarıyla dil seçimini yapın ve “menu/ok” ile onaylayın.
 4. Çık komutuyla menüyü terk edin.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

8.2 Otomatik kapanmanın ayarlanması

Cihazı uzun süre kullanmazsanız, cihaz belirlenen süre sonunda otomatik olarak kapanır. Bu süreyi *Otom. kapat* menüsünde ayarlayabilirsiniz.

Otomatik kapanma için süre ayarı

Ön kořul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. “menu/ok” kontrol tuřuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
 2. *Otom. kapat menüsüne gidin.*
 3. Ok tuřlarıyla bir süre seçin ve “menu/ok” ile onaylayın.
 4. Çık komutuyla menüyü terk edin.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

Bilgi

Otomatik kapatma komple deaktive edilemez. Kumanda gerçekleřmedięinde cihaz en geç 8 saat sonra kapanır.

8.3 Enerji tasarruf modunun ayarlanması

Enerji tasarruf modu ısıtma sıcaklıęını dūřūr.

Cihazı uzun sūre kullanmazsanız, cihaz belirlenen sūre sonunda otomatik olarak enerji tasarruf moduna geçer. Ardından ekranda *Herhangi bir tuřa basın* talebi belirir. Bunu yaptıęınızda enerji tasarruf modu sonlandırılır.

Enerji tasarruf modu menūsūnde enerji tasarruf modunun aktive edileceęi sūre ayarlanır.

Őn kořul: Ekranda hazır gőstergesi belirmelidir.

1. "menu/ok" tuřuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menū ekranda belirir.
 2. Enerji tasarruf modu menūsūne gidin.
 3. Ok tuřlarıyla sūre seçimini yapın ve "menu/ok" ile onaylayın.
 4. ık komutuyla menūyū terk edin.
- » Ekranda hazır gőstergesi belirir.

Bilgi

Enerji tasarruf modu komple deaktive edilemez. Kumanda gerçekleřmedięinde cihaz en geç 4 saat sonra enerji tasarruf moduna geçer.

8.4 My Bean Select® fonksiyonunun deaktif edilmesi

My Bean Select® fonksiyonunu kısmen ya da tamamen deaktif edebilirsiniz. *Sistem* > *My Bean Select* menüsünde řu seçimi yapabilirsiniz:

- *Deaktif*
My Bean Select® fonksiyonunu deaktif ederseniz, bu fonksiyonun yanı sıra öğütücünün boşalana kadar çalıştırılması da iptal edilir. Böylece her kahve alımında öğütme işlemi kısılır.
- *Kaşıęı iptal et*
Örneęin dozajlama kaşıęını kaybetmeniz nedeniyle My Bean Select® fonksiyonunu kısmen deaktif etmek isterseniz, fonksiyonu dozajlama kaşıksız da kullanabilirsiniz. Bu durumda kahve çekirdeęi yuvasına kahve çekirdeęi doldurulduğunda My Bean Select® fonksiyonu aktive edilir.

Ön kořul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. “menu/ok” tuřuna 2 saniyeden uzun basın.
» Menü ekranda belirir.
2. *Sistem* > *My Bean Select* menüsüne gidin.
3. Ok tuřlarıyla istedięiniz ayarı seçin ve “menu/ok” ile onaylayın.
4. Çık komutuyla menüyü terk edin.

» Ekranda hazır göstergesi belirir.

8.5 Cihazın fabrika ayarlarına döndürülmesi

Cihazın fabrika ayarlarına döndürülmesini sağlayabilirsiniz.

 Bilgi

Cihazı fabrika ayarlarına getirdięinizde tüm kişisel ayarlar silinir.

Ön kořul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. “menu/ok” tuřuna 2 saniyeden uzun basın.
» Menü ekranda belirir.
2. *Sistem* > *Fabrika ayarları* menüsüne gidin.
3. Ok tuřlarıyla *Sıfırla* seçimini yapın ve “menu/ok” ile onaylayın.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

8.6 Cihaz durumuna iliřkin bilgiler

Cihaz durumuna iliřkin bilgilere *Sistem > İstatistik* menüsünden ulařabilirsiniz. Menülerden çıkmak için “menu/ok” tuřuna basın.

Ařaęıdaki tablo bilgilerin anlamı hakkında genel bakıř sunmaktadır.

Bilgi	Anlamı
<i>İçecekler</i>	İřletime alındıktan sonra hazırlanan içeceklerin toplam sayısı.
<i>Kireç çözüldü</i>	Yapılan kireç çözme iřlemlerinin sayısı.
<i>Kahve sistemi temizlendi</i>	Yapılan temizlemelerin sayısı.
<i>Süt sistemi temizlendi</i>	Yapılan temizlemelerin sayısı.
<i>Filtre deęiřtirildi</i>	Gerçekteřen filtre deęiřim sayısı.

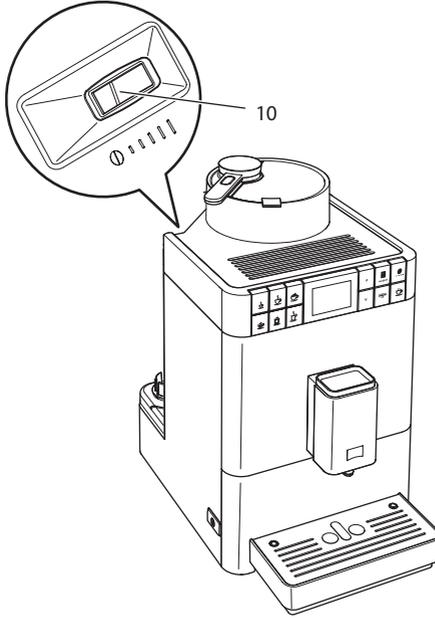
İlerleme çubukları, cihaz temizlik, kireç çözme veya filtre deęiřimi talep edene kadar kalan içecek sayısını gösterir.

Yazılım sürümü

Kurulu olan yazılım sürümü hakkında bilgiyi *Sistem > Yazılım sürümü* menüsü üzerinden edinebilirsiniz. Menülerden çıkmak için “menu/ok” tuřuna basın.

8.7 Öęütme derecesinin ayarlanması

Kahve tozunun öęütölme derecesi kahvenin tadını etkiler. Öęütme derecesi teslimat öncesinde en uygun ayara getirilmiřtir. Öęütme derecesini en erken yaklaşık 1000 adet kahve alımından sonra (yaklařık 1 yıl sonra) ayarlamanızı öneririz.



Resim 18: Öęütme derecesi ayar kolu

1. Su haznesini çıkarın.
 - » Gövdede "Öęütme derecesi ayar" kolu (10) görülmür.
2. Resim 18'de görüldüęü gibi kolu sola veya saęa doęru ayarlayın.
 - Sola = Öęütme derecesi ince
 - Saęa = Öęütme derecesi kaba
3. Su haznesini yerine takın.

Bilgi

- Öęütme derecesini daha ince ayarlarsanız, kahvenin tadı daha yoęun olur.
- Kahve düzenli řekilde çıkıř ünitesinden akıyorsa ve ince, yoęun bir krema oluşuyorsa, öęütme derecesi doęru ayarlanmıřtır.

9 Koruyucu bakım ve periyodik bakım

Düzenli koruyucu ve periyodik bakım sayesinde içeceklerinizin kalitesinin yüksek kalmasını sağlarsınız.

9.1 Genel temizlik

Cihazı düzenli aralıklarla temizleyin. Süt ve kahveden oluşan dış kirlenmeleri derhal giderin.

DİKKAT

Uygun olmayan temizlik maddelerinin kullanılması yüzeylerin çizilmesine yol açabilir.

- Aşındırıcı bezler, süngerler ve temizlik maddeleri kullanmayın.

Ön koşul: Cihaz kapalı olmalıdır.

- Cihazın dış yüzeyini yumuşak, nemli bir bez ve sıradan bulaşık deterjanıyla temizleyin.
- Damlama teknesini ve kahve posası kabını yıkayın. Bunun için yumuşak ve nemli bir bez ve sıradan bulaşık deterjanı kullanın.
- Çekirdek haznesini yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.
- Kahve posası kabı (7), fincan paneli (15) ve süt haznesi (kapak, süt hortumu ve boru hariç) bulaşık makinesinde yıkanabilir.

9.2 Kahve sisteminin yıkanması

Yıkama sırasında çıkıştaki nozullar ve kahve sisteminin içte kalan parçaları yıkanır. Böylece iç kısımdan damlama haznesine yıkama suyu da akabilir.

Açma ve kapama sırasında cihaz otomatik yıkama yapar.

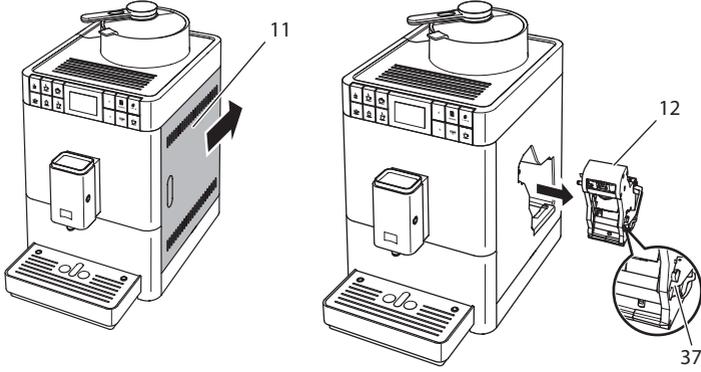
Yıkamayı manuel olarak da yapabilirsiniz:

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "menu/ok" tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
3. Koruyucu bakım > Yıkama menüsüne gidin.
 - » Cihaz otomatik yıkama yapar.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.

9.3 Pişirme ünitesinin çıkarılması ve temizlenmesi

Cihazda hasar oluşmasını önlemek için demleme ünitesini haftada bir kez temizlemenizi öneririz.

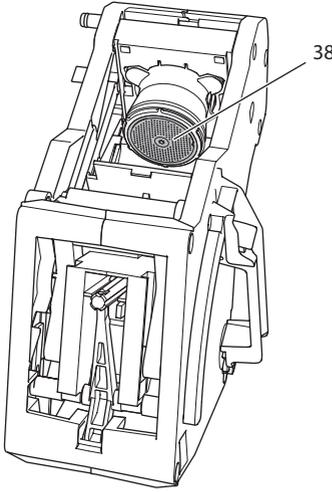


Resim 19: Pişirme ünitesinin çıkarılması

Ön koşul: Cihaz kapalı olmalıdır.

1. Kapağı (11) açın. Bunun için cihazın sağ tarafındaki yuvaya elinizi sokun ve kapağı arkaya doğru itin. Kapağı alın.
2. Demleme ünitesinin (37) kulpundaki kırmızı kola (12) bastırın ve tutun, ardından kulpu saat yönünde yerine oturuncaya dek sonuna kadar çevirin.

- Demleme ünitesini kulptan çekerek cihazdan çıkarın.



Resim 20: Demleme ünitesinin temizlenmesi

- Pişirme ünitesini akan suyun altında her tarafından iyice yıkayın.
 - » Pişirme ünitesi ve süzgeç (38) kahve artıklarından arınmış olmalıdır.
- Demleme ünitesinin suyu damlayana kadar bekleyin.
- Yumuşak ve kuru bir bezle cihazın içindeki kahve artıklarını temizleyin.
- Demleme ünitesini cihaza yerleştirin. Demleme ünitesinin kulpundaki kırmızı kola bastırın ve tutun, ardından kulpu saat yönünün tersine yerine oturuncaya dek sonuna kadar çevirin.
- Kapağı kapatın. Bunun için kapağı yerleştirin ve yerine oturana kadar öne doğru sürün.

9.4 “Easy Cleaning” programının kullanımı

“Easy Cleaning” programıyla süt sistemi yıkanır.

Sütlü bir içecek hazırlandıktan sonra cihaz Easy Cleaning programını işletmenizi ister.

Easy Cleaning programını manuel olarak da işletebilirsiniz.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

- Çıkışın altına bir fincan koyun.
- “menu/ok” tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.

3. Koruyucu bakım > Easy Cleaning menüsüne gidin.
 4. Ok tuşlarıyla *Başlat* seçimini yapın ve “menu/ok” ile onaylayın.
 5. Easy Cleaning programı tamamlanana kadar ekranda verilen diğer talimatlara uyun.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

9.5 “Süt sistemini temizle” programının kullanımı

Süt sisteminin temizlenmesi için süt sistemi temizleyicisi gereklidir.

Hijyeni korumak ve cihazda hasarları önlemek için temizlik programının haftada bir kez uygulanmasını öneririz.

Temizlik programı yaklaşık 3 dakika sürer ve yarıda kesilmemelidir.

DİKKAT

Uygun olmayan süt sistemi temizleyicilerinin kullanılması ve kullanım uyarılarının dikkate alınmaması cihazda hasarlara yol açabilir.

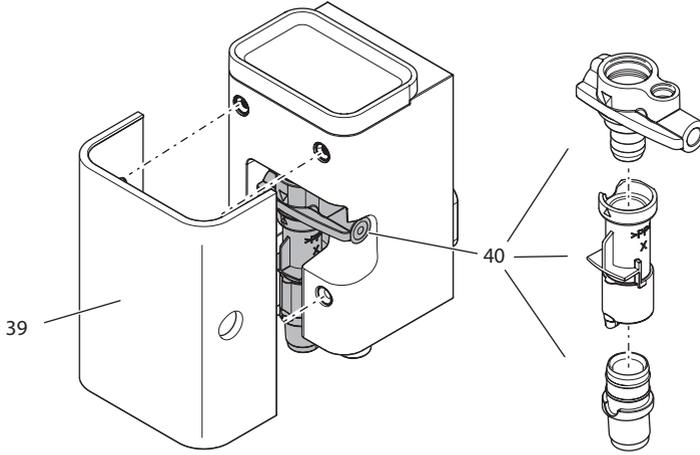
- Sadece Melitta® PERFECT CLEAN kahve otomatları süt sistemi temizleyicisini kullanın.
- Süt sistemi temizleyicisinin ambalajı üzerinde yer alan kullanım uyarılarını dikkate alın.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. Çıkışın altına kahve posası kabını (7) veya en az 0,7 litre kapasiteli bir kap koyun.
 2. “menu/ok” tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
 3. *Koruyucu bakım* > *Süt sistemini temizle* menüsüne gidin.
 4. Ok tuşlarıyla *Başlat* seçimini yapın ve “menu/ok” ile onaylayın.
 5. Temizlik programı tamamlanana kadar ekranda verilen talimatlara uyun.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

Süt ünitesinin temizlenmesi

Ayrıca süt ünitesi, süt hortumu ve süt haznesinin de (modele göre) düzenli olarak temizlenmesini öneririz.



Resim 21: Süt ünitesinin çıkarılması

Süt ünitesini çıkarmak için aşağıda belirtildiği gibi hareket edin:

Ön koşul: Süt hortumu cihazdan çıkarılmış olmalıdır.

1. Kapağı (39) çıkıştan öne doğru çekerek alın.
2. Süt ünitesini (40) aşağıya doğru çekin ve çıkarın.
3. Süt ünitesini yukarıda gösterildiği gibi üç parçaya ayırın.
4. Parçaları sıcak suyla temizleyin. Teslimat kapsamındaki temizleme fırçasını, yumuşak ve nemli bir bez ve sıradan bulaşık deterjanı kullanın.

Montaj, işlemleri tersine takip ederek gerçekleştir.

9.6 “Kahve sistemini temizle” programının kullanımı

“Kahve sistemini temizle” programıyla kalıntılar ve kahve yağı artıkları kahve otomati temizleyicisi yardımıyla giderilir.

Cihazda hasarları önlemek için temizlik programının 2 ayda bir veya cihazın talep ettiği zamanlarda uygulanmasını öneririz.

Temizlik programı yaklaşık 10 dakika sürer ve yarıda kesilmemelidir.

⚠ Dikkat

Kahve otomatı temizlik maddeleriyle temas edilmesi, gözlerde ve ciltte tahrişlere sebep olabilir.

- Kahve otomatı temizlik maddesinin ambalajı üzerinde yer alan kullanım uyarılarını dikkate alın.

DİKKAT

Uygun olmayan kahve otomatı temizleyicilerinin kullanılması cihazda hasarlara yol açabilir.

- Sadece Melitta® PERFECT CLEAN kahve otomatları temizlik tabletlerini kullanın.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. “menu/ok” tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
2. Koruyucu bakım > Kahve sistemi temizliği menüsüne gidin.
3. Ok tuşlarıyla *Başlat* seçimini yapın ve “menu/ok” ile onaylayın.
4. Temizlik programı tamamlanana kadar ekranda verilen talimatlara uyun.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.

9.7 “Kireç çöz” programının kullanımı

Kireç çözme programı, cihazın içindeki kireç artıklarını kahve otomatı kireç çözücü maddesiyle temizler.

Cihazda hasarları önlemek için kireç çözme programının 3 ayda bir veya cihazın talep ettiği zamanlarda uygulanmasını öneririz.

Kireç çözme programı yaklaşık 25 dakika sürer ve yarıda kesilmemelidir.

⚠ Dikkat

Kahve otomatı kireç çözücülerıyla temas, gözlerde ve ciltte tahrişlere sebep olabilir.

- Kahve otomatı kireç çözücülerinin ambalajı üzerinde yer alan kullanım uyarılarını dikkate alın.

DİKKAT

Uygun olmayan kireç çözücülerin kullanılması ve kullanım uyarılarının dikkate alınmaması cihazda hasarlara yol açabilir.

- Sadece Melitta® ANTI CALC kahve otomatları sıvı kireç çözücüyü kullanın.
- Kireç çözücünün ambalajı üzerinde yer alan kullanım uyarılarını dikkate alın.

DİKKAT

Takılı olan su filtresi kireç çözme programı boyunca hasar görebilir.

- Cihazın talebi doğrultusunda su filtresini çıkarın.
- Kireç çözme programı boyunca su filtresini içinde musluk suyu bulunan bir kabın içine koyun.
- Kireç çözme programı tamamlandıktan sonra su filtresini tekrar takabilir ve kullanabilirsiniz.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. "menu/ok" tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
2. Koruyucu bakım > Kireç çöz menüsüne gidin.
3. Ok tuşlarıyla *Başlat* seçimini yapın ve "menu/ok" ile onaylayın.
4. Kireç çözme programı tamamlanana kadar ekranda verilen talimatlara uyun.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.

9.8 Su sertliğinin ayarlanması

Su sertliği ayarıyla cihazın sizden hangi sıklıkla kireç çözme işlemini talep edeceği belirlenir. Su ne kadar sert olursa, cihazın o denli sık kireçten arındırılması gerekir.

Bilgi

Su filtresi kullanıyorsanız su sertliğini ayarlamanız mümkün değildir. Su sertliği otomatik olarak 1 = *Yumuşak* ayarındadır (bkz. Bölüm 9.9 *Su filtresinin kullanımı* bkz. Sayfa 620).

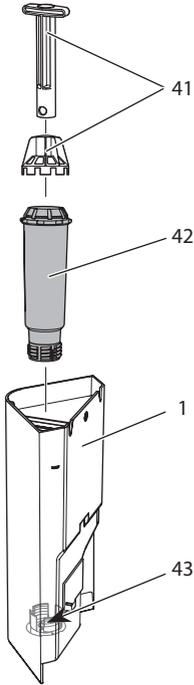
Teslimat kapsamındaki test şeritleriyle suyun sertliğini belirleyin. Test şeritlerinin ambalajında ve *Su sertlik aralığı* bkz. Sayfa 625 tablosunda yer alan bilgileri dikkate alın.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. "menu/ok" tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
2. Ok tuşlarıyla *Su sertliği* menüsüne gidin.
3. Ok tuşlarıyla su sertlik aralığını seçin ve "menu/ok" ile onaylayın.
4. Çık komutuyla menüyü terk edin.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.

9.9 Su filtresinin kullanımı

Su filtresinin kullanılması cihazın ömrünü uzatır ve cihazı o kadar sık kireçten arındırmanız gerekmez. Teslimat kapsamındaki su filtresi suyun içindeki kireç ve diğer zararlı maddeleri filtreler.



Resim 22: Su filtresinin takılması veya çıkarılması

Su filtresi (42), takma yardımcı elemanı (41) su haznesinin (1) tabanındaki dişli yuvaya (43) takılır veya çıkarılır.

Su filtresinin takılması

Bilgi

Su filtresini yerleřtirmeden önce birkaç dakika boyunca taze musluk suyu içeren bir kabin içine koyun.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. "menu/ok" tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
2. Koruyucu bakım > Filtre > Filtreyi yerleřtir menüsüne gidin.
3. Ok tuşlarıyla *Başlat* seçimini yapın ve "menu/ok" ile onaylayın.
4. Ekranda verilen talimatlara uyun.
 - » Su sertlięi otomatik olarak *Yumuşak* ayarlıdır.
- » Ekranda hazır göstergesi belirir.

Su filtresinin deęiřtirilmesi

Cihazın talebi doęrultusunda su filtresini deęiřtirin.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. "menu/ok" tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
2. Koruyucu bakım > Filtre > Filtreyi deęiřtir menüsüne gidin.
3. Ok tuşlarıyla *Başlat* seçimini yapın ve "menu/ok" ile onaylayın.
4. Ekranda verilen talimatlara uyun.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.

Su filtresinin çıkarılması

Su filtresi uzun bir süre kuru kalmamalıdır. Su filtresi uzun süre kullanılmadığında, musluk suyu içeren bir kabın içinde buzdolabında saklanmasını öneririz.

Su filtresini şu şekilde çıkarın:

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. “menu/ok” tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
2. Koruyucu bakım > Filtre > Filtreyi çıkar menüsüne gidin.
3. Ok tuşlarıyla *Başlat* seçimini yapın ve “menu/ok” ile onaylayın.
4. Ekranda verilen talimatlara uyun.
 - » Su sertliği otomatik olarak önceki ayara geçer.
 - » Ekranda hazır göstergesi belirir.
5. Gerekirse su sertliğini yeniden ayarlayın (bkz. Bölüm 9.8 *Su sertliğinin ayarlanması* bkz. Sayfa 619).

10 Arızalar

Aşağıda belirtilen önlemlerle arızaların giderilemediği veya burada belirtilmeyen daha başka arızaların belirdiği hallerde lütfen müşteri hattını arayın (şehir içi görüşme tarifesi).

Servis numarasını yan kapağın arkasında (10) veya internet sayfamızda Servis başlığı altında bulabilirsiniz.

Arıza	Sebebi	Önlem
Kahve sadece damlalar halinde çıkış ünitesinden akıyor.	Öğütme derecesi fazla ince.	<ul style="list-style-type: none"> Daha kaba bir öğütme derecesi ayarlayın (bkz.Bölüm 8.7 bkz. Sayfa 612).
	Cihaz kirli.	<ul style="list-style-type: none"> Demleme ünitesini temizleyin (bkz. Bölüm 9.3 bkz. Sayfa 614). Temizlik programını uygulayın (bkz. Bölüm 9.6 bkz. Sayfa 617).
	Cihazda kireçlenme var.	<ul style="list-style-type: none"> Cihazın kirecini çözün (bkz. Bölüm 9.7 bkz. Sayfa 618).
Kahve akıyor.	Su haznesi dolu değil veya doğru yerleştirilmedi.	<ul style="list-style-type: none"> Su haznesini doldurun ve doğru yerleşmesine dikkat edin (bkz. Bölüm 4.5 bkz. Sayfa 594).
	Demleme ünitesi tıkanmış.	<ul style="list-style-type: none"> Pişirme ünitesini temizleyin (bkz. Bölüm 9.3 bkz. Sayfa 614).
Dozajlama kaşığı yerleştirildiğinde <i>My Bean Select</i> göstergesi söner.	Çekirdek yuvasında 8 gramdan az kahve çekirdeği var.	<ul style="list-style-type: none"> Kahve çekirdeği doldurun (bkz. Bölüm 5.1 bkz. Sayfa 599).
Çekirdek haznesi dolu olmasına rağmen ekranda <i>Çekirdek doldurun</i> uyarısı beliriyor.	Kahve çekirdekleri öğütücüye düşmüyor.	<ul style="list-style-type: none"> Bir seçim tuşuna basın. Çekirdek haznesine hafifçe vurun. Çekirdek haznesini temizleyin. Kahve çekirdekleri fazla yağlı. Başka kahve çekirdekleri kullanın.
Öğütücüden yüksek sesler geliyor.	Öğütücüde yabancı cisim var.	<ul style="list-style-type: none"> Müşteri hattını arayın.
Demleme ünitesi çıkarıldıktan sonra tekrar yerleştirilemiyor.	Pişirme ünitesinin kilit mekanizmasının kolu doğru pozisyonda değil.	<ul style="list-style-type: none"> Kilit mekanizması kolunun düzgün bir şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol edin (bkz.Bölüm 9.3 bkz. Sayfa 614).
	Tahrik ünitesi doğru pozisyonda değil.	<ul style="list-style-type: none"> "Kahve sertliği" tuşuna basın ve basılı tutun. Ayrıca "Açma/Kapama" düğmesine basın. Cihaz yeniden başlatılacaktır. Tuşları bırakın.
Ekranda <i>Sistem hatası</i> uyarısı beliriyor.	Yazılım arızası.	<ul style="list-style-type: none"> Cihazı kapatın ve tekrar açın (bkz. Bölüm 4.1 bkz. Sayfa 590). Müşteri hattını arayın.

11 Nakliye, depolama ve imha

11.1 Cihazın havasının alınması

Cihaz uzun süre kullanılmadığında, nakliye öncesinde ve don tehlikesi halinde cihazın havasının alınmasını öneririz.

Havanın alınması sırasında cihazın içinde kalan su boşaltılır.

Ön koşul: Ekranda hazır göstergesi belirmelidir.

1. Çıkışın altına bir fincan koyun.
2. "menu/ok" tuşuna 2 saniyeden uzun basın.
 - » Menü ekranda belirir.
3. Sistem > Buhar boşalt menüsüne gidin.
4. Ok tuşlarıyla *Başlat* seçimini yapın ve "menu/ok" ile onaylayın.
5. Ekranda verilen talimatlara uyun.
 - » Cihaz kapanır.

11.2 Cihazın nakliyesi

DİKKAT

Donmuş artık su cihazda hasarlara yol açabilir.

- Cihazın 0 °C altında derecelere maruz kalmasını önleyin.

Bilgi

Cihazı orijinal ambalajında nakledin. Böylece nakliye hasarlarını önlemiş olursunuz.

Cihazı nakletmeden önce aşağıda belirtilen çalışmaları yapın:

1. Cihazın havasını alın (bkz. Bölüm 11.1 *Cihazın havasının alınması* bkz. Sayfa 624).
2. Damlama haznesini ve kahve posası kabını boşaltın.
3. Su haznesini boşaltın.
4. Çekirdek haznesini boşaltın.
5. Cihazı temizleyin (bkz. Bölüm 9.1 *Genel temizlik* bkz. Sayfa 613).
6. Takılı olmayan parçaları (fincan paneli vs.) uygun bir yapıştırma bandıyla sabitleyin.
7. Cihazı ambalajlayın.

11.3 Cihazın imha edilmesi



Bu sembolle işaretli olan cihazlar WEEE'ye uygun olarak (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/AT sayılı Avrupa Direktifi'ne uygundur.

Elektrikli ev aletleri ev çöpüne atılmamalıdır.

- Cihazı lütfen uygun toplama sistemleri ile çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edin.

12 Teknik veriler

Teknik veriler	
Çalışma voltajı	220 V ile 240 V arası, 50 Hz
Güç girişi	Maksimum 1450 W
Pompa basıncı	Sabit maksimum 15 bar
Ebatlar	
Genişlik	253 mm
Yükseklik	405 mm
Derinlik	380 mm
Kapasite	
Çekirdek haznesi	125 g
Dozajlama kaşığı	10 g ile 11 g arası (kahve türüne göre)
Su haznesi	1,2 l
Alınan içeceğin miktarı	25 ml ile 220 ml arası
Ağırlık (boş)	8,6 kg
Çevre koşulları	
Sıcaklık	10 °C ile 32 °C arası
Göreceli hava nem oranı	%30 ile %80 arası (yoğunlaşmasız)

Su sertlik aralığı	°d	°e	°f
Yumuşak	0 ile 10 arası	0 ile 13 arası	0 ile 18 arası
orta	10 ile 15 arası	13 ile 19 arası	18 ile 27 arası
Sert	15 ile 20 arası	19 ile 25 arası	27 ile 36 arası
Çok sert	<20	>25	>36

Fabrika ayarları		
Espresso	İçecek miktarı	40 ml
	Kahve sertliği	Sert
	Piştirme sıcaklığı	Normal
Café Crème	İçecek miktarı	120 ml
	Kahve sertliği	Sert
	Piştirme sıcaklığı	Normal
Cappuccino	İçecek miktarı	130 ml
	Kahve sertliği	Sert
	Piştirme sıcaklığı	Normal
Latte Macchiato	İçecek miktarı	190 ml
	Kahve sertliği	Sert
	Piştirme sıcaklığı	Normal
Süt	Köpük miktarı	180 ml
	Süt miktarı	180 ml
Sıcak su	İçecek miktarı	180 ml

Obsah

1	Pro Vaši bezpečnost.....	773
1.1	Použití dle účelu.....	773
1.2	Nebezpečí způsobená elektrickým proudem.....	774
1.3	Nebezpečí popálení a opaření.....	774
1.4	Obecná bezpečnost.....	775
2	Přehled přístroje.....	776
2.1	Přehled přístroje.....	776
2.2	Přehled ovládacího pole.....	778
3	První kroky.....	779
3.1	Vybalení přístroje.....	779
3.2	Kontrola rozsahu dodávky.....	779
3.3	Postavení přístroje.....	780
3.4	Zapojení přístroje.....	780
3.5	První zapnutí přístroje.....	780
4	Základní obsluha.....	782
4.1	Zapnutí a vypnutí přístroje.....	782
4.2	Ovládání ovládacího pole.....	783
4.3	Navigování v nabídce.....	783
4.4	Naplnění kávových zrn do nádoby na kávová zrna.....	785
4.5	Nalítí vody.....	786
4.6	Nastavení výtoku.....	787
4.7	Použití mléka.....	788
4.8	Vyprázdnění odkapávací misky a nádoby na kávovou sedlinu.....	790
5	Použití funkce My Bean Select®.....	791
5.1	Naplnění kávových zrn pro funkci My Bean Select®.....	791
6	Příprava nápojů.....	793
6.1	Příprava espressa nebo Café Crème.....	793
6.2	Příprava Cappuccina.....	794
6.3	Příprava Latte Macchiato.....	794
6.4	Příprava mléčné pěny nebo teplého mléka.....	795
6.5	Příprava horké vody.....	795
6.6	Příprava dalších speciálních nápojů pomocí receptů.....	795
6.7	Změna nastavení nápojů před přípravou a během přípravy.....	797
6.8	Přerušení přípravy nápoje.....	798
6.9	Příprava dvou nápojů současně.....	798
7	Trvalá změna nastavení nápojů.....	799
7.1	Změna předchozích nastavení.....	799

8	Změna základních nastavení	800
8.1	Nastavení jazyku	800
8.2	Nastavení automatického vypnutí	800
8.3	Nastavení režimu úspory energie	801
8.4	Deaktivování funkce My Bean Select®	802
8.5	Reset přístroje na nastavení ze závodu.....	802
8.6	Informace o stavu přístroje	803
8.7	Nastavení stupně mletí	804
9	Péče a údržba	805
9.1	Obecné čištění	805
9.2	Propláchnutí kávového systému	805
9.3	Vyjmutí a čištění spařovací jednotky	806
9.4	Použití programu „Easy Cleaning“	807
9.5	Použití programu „Čištění mléčného systému“	808
9.6	Použití programu „Čištění kávového systému“	809
9.7	Použití programu „Odvápnění“	810
9.8	Nastavení tvrdosti vody.....	811
9.9	Použití vodního filtru	812
10	Poruchy	815
11	Přeprava, skladování a likvidace	816
11.1	Odpaření přístroje	816
11.2	Přeprava přístroje.....	816
11.3	Likvidace přístroje.....	817
12	Technické údaje	817

Vážená zákaznice, vážený zákazník

děkujeme Vám, že jste se rozhodli pro zcela automatický kávovar Melitta® Varianza® CSP.

Návod k obsluze Vám pomůže seznámit se s různými možnostmi přístroje a zažít co nejvyšší požitek z kávy.

Přečtěte si pozorně tento návod k obsluze. Tak zabráníte zranění osob a věcným škodám. Návod k obsluze pečlivě uschovejte. V případě předání přístroje odevzdejte s ním také i tento návod k obsluze.

Společnost Melitta nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k obsluze.

Pokud potřebujete další informace nebo máte nějaké dotazy ohledně přístroje, kontaktujte společnost Melitta nebo navštivte naše webové stránky na adrese:

www.melitta.cz

Přejeme Vám hodně radosti s přístrojem.

1 Pro Vaši bezpečnost

CE Přístroj je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a je konstruován podle nejnovějšího stavu techniky. Přesto existují zbytková nebezpečí. K zabránění nebezpečí musíte dodržovat bezpečnostní pokyny. Společnost Melitta nenesе žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů.

1.1 Použití dle účelu

Přístroj se používá k přípravě kávových nápojů z kávových zrn a k ohřevu mléka a vody.

Přístroj je určen pro použití v domácnostech.

Jakékoliv jiné použití je považováno za nesprávné a může vést ke zranění osob a věcným škodám. Společnost Melitta neručí za škody způsobené nesprávným používáním přístroje.

1.2 Nebezpečí způsobená elektrickým proudem

Pokud je přístroj nebo síťový kabel poškozen, hrozí nebezpečí ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny, abyste zabránili nebezpečí v důsledku zásahu elektrickým proudem:

- Nepoužívejte poškozený síťový kabel.
- Poškozený síťový kabel smí vyměnit pouze výrobce, jeho zákaznický servis nebo jeho servisní partner.
- Neotvírejte pevně přišroubované kryty z pláště přístroje.
- Přístroj používejte pouze tehdy, pokud je v technicky nezávadném stavu.
- Vadný přístroj smí opravovat pouze autorizovaná dílna. Neopravujte přístroj sami.
- Neprovádějte žádné změny na přístroji, na jeho součástech a příslušenství.
- Neponořujte přístroj do vody.
- Nedovolte, aby síťový kabel přišel do styku s vodou.

1.3 Nebezpečí popálení a opaření

Vytékající kapaliny a unikající páry mohou být velmi horké. Díly přístroje jsou také velmi horké.

K zabránění opaření a popáleninám dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Zabraňte kontaktu pokožky s unikajícími kapalinami a výpary.
- Nedotýkejte se trysek na výtoku během a bezprostředně po odběru nápoje. Vyčkejte, až se součásti ochladí.

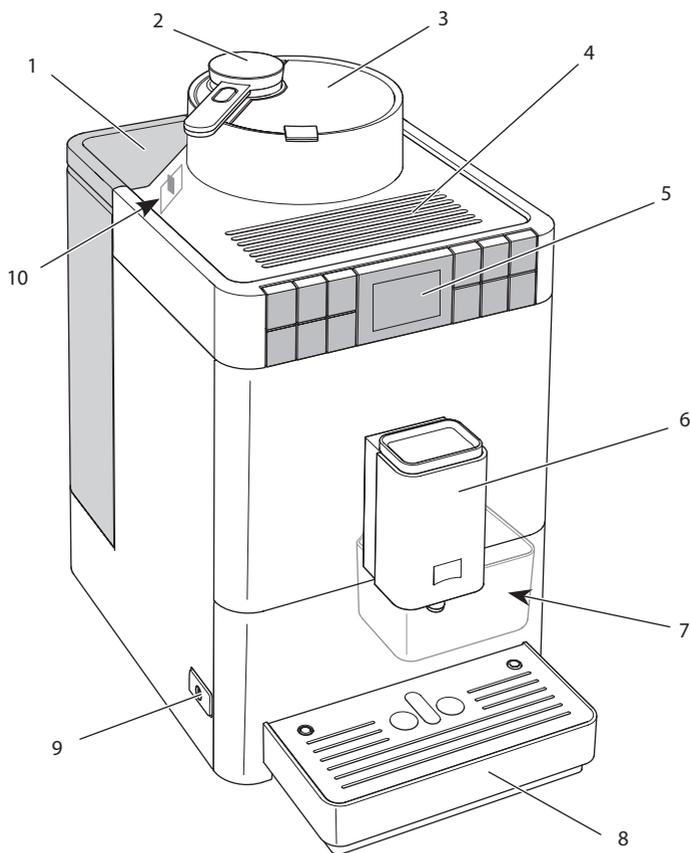
1.4 Obecná bezpečnost

K zabránění zranění osob a věcným škodám dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Neprovozujte přístroj ve skříňce nebo podobném.
- Během provozu nesahejte do vnitřku přístroje.
- Uchovávejte přístroj a jeho síťový kabel mimo dosah dětí mladších než 8 let.
- Tento přístroj smí používat děti ve věku od 8 let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeni o bezpečném používání přístroje a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím.
- Děti si nesmí hrát s přístrojem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti mladší než 8 let. Děti starší než 8 let musí být při čištění a údržbě pod dohledem.
- Odpojte přístroj od napájení proudem, pokud je ponechán bez dozoru delší dobu.
- Přístroj se nesmí provozovat v nadmořských výškách nad 2000 m.
- Při čištění přístroje a jeho součástí dodržujte pokyny, uvedené v příslušné kapitole (*Péče a údržba* viz strana 805).

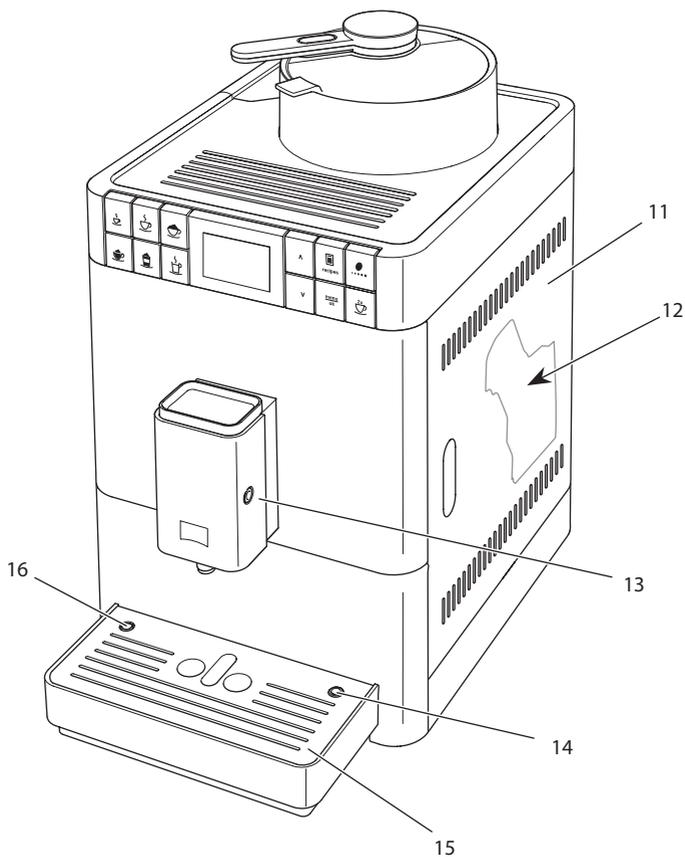
2 Přehled přístroje

2.1 Přehled přístroje



Obr. 1: Přístroj zepředu z levé strany

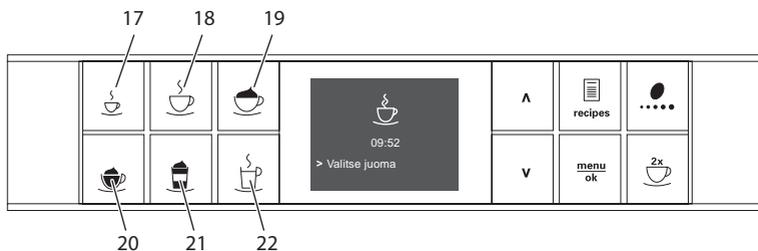
- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 nádoba na vodu s víkem | 6 výškově nastavitelný výtok s 2 tryskami na kávu, 1 tryskou na mléko, 1 tryskou na horkou vodu, osvětlením šálku |
| 2 odměrka* pro funkci My Bean Select® | 7 nádoba na kávovou sedlinu (uvnitř) |
| 3 nádoba na kávová zrna s víkem | 8 odkapávací miska |
| 4 plocha pro odstavení šálku | 9 zapínač/vypínač |
| 5 ovládací pole | 10 páčka „nastavení stupně mletí“ (uvnitř) |



Obr. 2: Přístroj zepředu z pravé strany

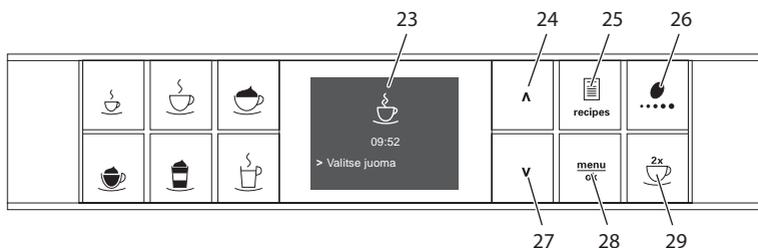
- | | |
|---------------------------------------|---|
| 11 kryt | 14 připojení hadice na mléko k odkapávací misce |
| 12 spařovací jednotka (uvnitř) | 15 plech na šálky |
| 13 připojení hadice na mléko k výtoku | 16 plovák |

2.2 Přehled ovládacího pole



Obr. 3: Odběrová tlačítka

Pol.	Název	Funkce
17	Espresso	Příprava espressa
18	Café Crème	Příprava Café Crème
19	Cappuccino	Příprava Cappuccina
20	Mléčná pěna/ teplé mléko	Příprava mléčné pěny a teplého mléka
21	Latte Macchiato	Příprava Latte Macchiato
22	Horká voda	Příprava horké vody



Obr. 4: Displej a ovládací tlačítka

Pol.	Název	Funkce
23	Displej	Zobrazení aktuálních nabídek a hlášení Příklad: Zobrazení provozní připravenosti
24	Tlačítko se šipkou směrem nahoru	Navigovat v nabídce směrem nahoru nebo zvýšit množství
25	Recepty	Výběr receptů a příprava
26	Nastavení inten- zity kávy	Nastavení intenzity kávy
27	Tlačítko se šipkou směrem dolů	Navigovat v nabídce směrem dolů nebo snížit množství
28	menu/ok	Vyvolat nabídku nebo potvrdit zadání
29	dva šálky	Odběr pro dva šálky

3 První kroky

V této kapitole je popsán způsob přípravy přístroje k použití.

3.1 Vybalení přístroje

V balení se kromě přístroje nachází další příslušenství, jako jsou například čisticí prostředky a pomůcky.

⚠ POZOR

Kontakt s čisticími prostředky může způsobit podráždění očí a pokožky.

- Uchovávejte spoludodávané čisticí prostředky mimo dosah dětí.
- Vybalte přístroj. Odstraňte obalový materiál, lepicí pásky a ochranné fólie z přístroje.
- Uchovávejte obalový materiál pro přepravu a případné vrácení.

i Informace

Přístroj může obsahovat stopy kávy a vody. Přístroj byl testován v závodě za účelem jeho bezchybné funkce.

3.2 Kontrola rozsahu dodávky

Na základě níže uvedeného seznamu zkontrolujte úplnost dodávky. Pokud některé díly chybí, obraťte se na svého prodejce.

- nádoba na mléko s krátkou hadicí na mléko,
- dlouhá hadice na mléko,
- čisticí kartáč,
- testovací proužky pro stanovení tvrdosti vody.

3.3 Postavení přístroje

Dodržujte následující pokyny:

- Přístroj nestavte ve vlhkých prostorách.
- Postavte přístroj na stabilní, rovnou a suchou plochu.
- Nestavte přístroj v blízkosti umyvadel nebo podobného zařízení.
- Přístroj nestavte na horké plochy.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost cca 10 cm od stěny a dalších předmětů. Vzdálenost směrem nahoru by měla být minimálně 20 cm.
- Síťový kabel položte tak, aby nemohl být poškozen hranami nebo horkými povrchy.

3.4 Zapojení přístroje

Dodržujte následující pokyny:

- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá provoznímu napětí specifikovanému v technických údajích (viz tabulka *Pol.* viz strana 778).
- Přístroj zapojujte pouze do řádně nainstalované uzemněné zásuvky. V případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Zemnicí kontaktní zásuvka musí být chráněna minimálně 10 A pojistkou.

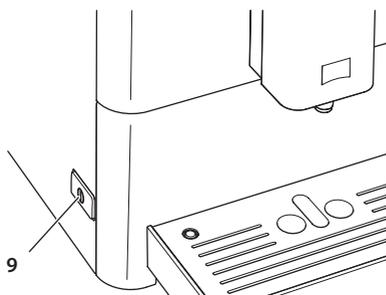
3.5 První zapnutí přístroje

Během prvního uvedení do provozu můžete nastavit jazyk a tvrdost vody. Nastavení můžete změnit i později (viz kapitola 8 *Změna základních nastavení* viz strana 800 a kapitola 9.8 *Nastavení tvrdosti vody* viz strana 811).

Pro stanovení tvrdosti vody použijte přiložený testovací proužek. Dodržujte pokyny na obalu testovacího proužku a tabulku *Rozsah tvrdosti vody* viz strana 817.

Informace

- Po prvním uvedení do provozu doporučujeme první dva šálky kávy vylít.
- Pokud chcete použít vodní filtr, měli byste jej použít až po prvním uvedení do provozu.



Obr. 5: Zapínač/vypínač

Podmínka: Přístroj je postaven a zapojen do sítě.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte zapínač/vypínač.
 - » Na displeji se zobrazí uvítací zpráva.
 - » Zobrazí se výzva k provedení nastavení: *Please Setup the machine/ Prosím, nastavte přístroj.*
3. Potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 - » Zobrazí se nabídka *Language/jazyk*.
4. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte svůj jazyk. Potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 - » Zobrazí se nabídka *tvrdosti vody*.
5. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte požadovaný rozsah tvrdosti vody nebo potvrďte přednastavenou hodnotu pomocí tlačítka "menu/ok".
 - » Objeví se výzva *Naplňit a vsadit nádobu na vodu*.
6. Vyjměte nádobu na vodu. Vypláchněte nádobu na vodu čistou vodou. Nalijte do nádoby na vodu čerstvou vodu a vsadte ji.
 - » Přístroj se zahřeje a provede automatické proplachování.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.
7. Dejte kávová zrna do nádoby na kávová zrna. K tomu si přečtěte kapitolu 4.4 *Naplnění kávových zrn do nádoby na kávová zrna viz strana 785*.
 - » V případě potřeby můžete nyní vsadit vodní filtr (viz kapitola 9.9 *Použití vodního filtru viz strana 812*).

4 Základní obsluha

Tato kapitola popisuje základní pracovní kroky pro každodenní používání přístroje.

4.1 Zapnutí a vypnutí přístroje

Před zapnutím při prvním uvedení přístroje do provozu si přečtěte kapitolu 3.5 *První zapnutí přístroje* viz strana 780.

Informace

- Při zapnutí a vypnutí přístroj provede automatické proplachování.
- Při proplachování je také proplachovací voda nasměrována do odkapávací misky.

Zapnutí přístroje

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte zapínač/vypínač **(9)**.
 - » Na displeji se objeví uvítací zpráva.
 - » Přístroj se zahřeje a provede automatické proplachování.
- » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

Informace

Pokud byl přístroj krátkodobě vypnutý, neprovede se po zapnutí automatické proplachování.

Vypnutí přístroje

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte zapínač/vypínač **(9)**.
 - » Přístroj provede automatické proplachování.
- » Přístroj se vypne.

Informace

- Přístroj se automaticky vypne, pokud není delší dobu ovládán. Také v tomto případě se provede automatické proplachování.
- Čas vypnutí můžete nastavit v nabídce *automatického vypnutí*, viz kapitola 8.2 *Nastavení automatického vypnutí* viz strana 800.
- Pokud nebyl od zapnutí připraven žádný nápoj nebo je-li prázdná nádoba na vodu, neprovede se propláchnutí.

4.2 Ovládání ovládacího pole

Základní programy lze dosáhnout prostřednictvím ovládacího pole.

Stiskněte požadované tlačítko. Tlačítka ovládejte následujícím způsobem:



Krátké stisknutí

Krátkým stisknutím ovládacího tlačítka vyberete program.



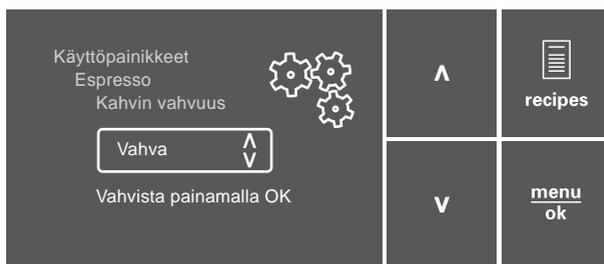
Dlouhé stisknutí

Stisknutím ovládacího tlačítka déle než 2 sekundy vyberete druhý dostupný program.

4.3 Navigování v nabídce

K nastavení individuálních nápojů a péči a údržbě musíte vyvolat nabídku na displeji a navigovat v nabídce.

Dodržujte pokyny na displeji.



Obr. 6: Displej (příklad) a ovládací tlačítka k navigaci

Pro navigaci v nabídce použijte následující možnosti:

Vyvolání nabídky a potvrzení výběru



Stiskněte tlačítko „menu/ok“ na déle než 2 sekundy pro vyvolání nabídky.

Krátce stiskněte tlačítko „menu/ok“ k potvrzení svého výběru.

Navigování v nabídce nebo změna číselné hodnoty

- V** **▲** Stiskněte tlačítka se šipkami pro navigaci dolů nebo nahoru v nabídce.
- Stiskněte tlačítka se šipkami pro zvýšení nebo snížení číselné hodnoty.
- Podržte stisknuté tlačítko se šipkou pro rychlé dosažení požadované pozice nebo požadované číselné hodnoty.

Opuštění nabídky

- Exit**  Pomocí tlačítek se šipkami vyberte povel Exit a k opuštění nabídky potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
- Opuštěte podnabídky, které zobrazují pouze informace, a ve kterých nelze provést žádné nastavení pomocí tlačítka „menu/ok“.

Vyvolání podnabídek

Některé programy přístroje můžete dosáhnout po vyvolání několika podnabídek za sebou.

Vyvolání podnabídek je vždy podobné. Jako příklad je zde popsána navigace do programu *Odvápnění*.



Obr. 7: Navigovat k programu *Odvápnění*

1. Stiskněte tlačítko „menu/ok“ na 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
2. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Údržba* a potvrďte tlačítkem "menu/ok".
3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Odvápnění* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.

Výběr programu je v tomto návodu k obsluze znázorněn vždy zkráceně:

- Navigujte do nabídky *Údržba > Odvápnění*.

4.4 Naplnění kávových zrn do nádoby na kávová zrna

Pražená kávová zrna ztrácí své aroma. Do nádoby na kávová zrna dejte tolik kávových zrn, kolik spotřebujete v příštích 3 až 4 dnech.

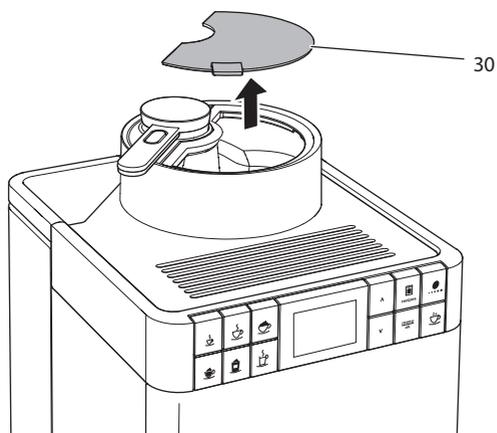
POZOR

Použití nevhodných druhů kávy může vést k zalepení mlecího zařízení.

- Nepoužívejte mrazem sušená nebo karamelizovaná kávová zrna.
- Nepoužívejte kávový prášek ani instantní produkty.

i Informace

- Při každém mletí se mlýnek vyprázdní. Přesto může dojít k minimálnímu promíchání druhů kávy.
- Mletí naprázdno vytváří změněný zvuk, což je normální.



Obr. 8: Otevřít víko nádoby na kávová zrna

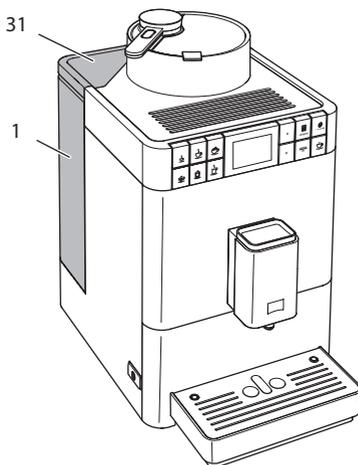
1. Otevřete víko (30) nádoby na kávová zrna.
2. Dejte kávová zrna do nádoby na kávová zrna.
3. Zavřete víko nádoby na kávová zrna.

4.5 Nalítí vody

Pro optimální požitek z kávy používejte pouze čerstvou, studenou vodu bez bez oxidu uhličitého. Měňte vodu denně.

Informace

Kvalita vody silně určuje chuť kávy. Proto používejte vodní filtr (viz kapitola 9.8 *Nastavení tvrdosti vody* viz strana 811 a kapitola 9.9 *Použití vodního filtru* viz strana 812).

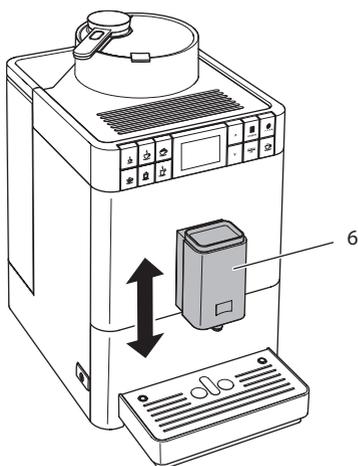


Obr. 9: nádoby na vodu

1. Otevřete víko nádoby na vodu(31) a vytáhněte nádobu na vodu(1) za rukojeť směrem nahoru z přístroje.
2. Nalijte vodu do nádoby na vodu.
3. Nasadte nádobu na vodu do přístroje zhora a zavřete víko.

4.6 Nastavení výtoku

Výtok(6) je výškově nastavitelný. Nastavte nejmenší možnou vzdálenost mezi výtokem a nádobkou. Podle nádoby posuňte výtok nahoru nebo dolů.

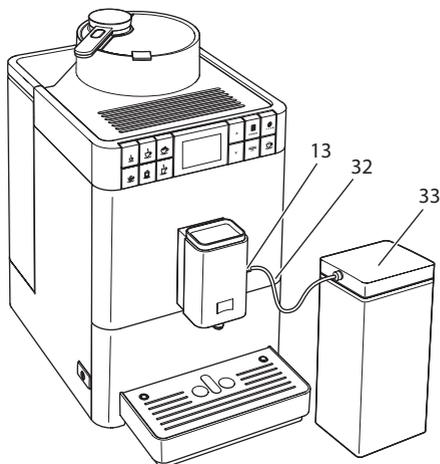


Obr. 10: Nastavení výtoku

4.7 Použití mléka

Pro optimální požitek z kávy byste měli používat chlazené mléko. V závislosti na modelu přístroje použijte dodanou dlouhou hadici na mléko nebo dodanou nádobu na mléko.

Připojení nádoby na mléko



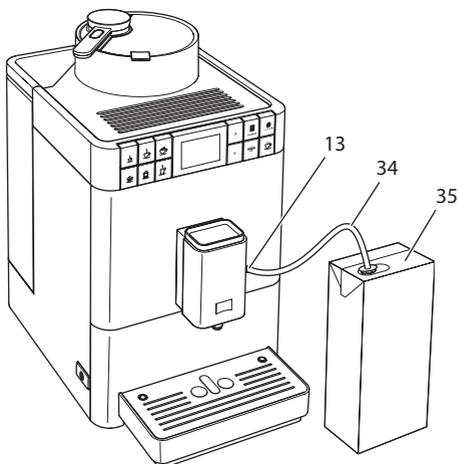
Obr. 11: Připojená nádoba na mléko

1. Připojte hadici na mléko (32) k připojení na výtoku (13).
2. Připojte volný konec hadice na mléko k nádobě na mléko (33).

Informace

Naplněnou nádobu na mléko uchovávejte v chladničce.

Připojení balení mléka



Obr. 12: Připojené běžné balení mléka

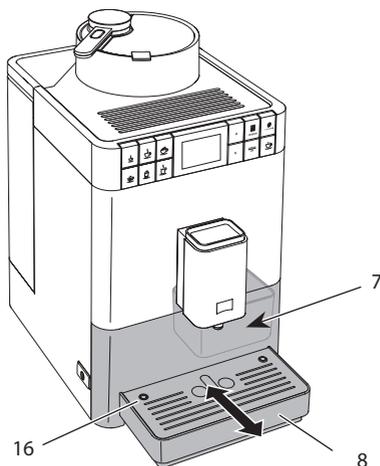
1. Připojte dlouhou hadici na mléko (34) k připojení na výtoku(13).
2. Zastrčte volný konec hadice na mléko do běžného balení mléka (35).

4.8 Vyprázdnění odkapávací misky a nádoby na kávovou sedlinu

Po několika odběrech nápojů může být odkapávací miska (8) a nádoba na kávovou sedlinu (7) plná. Vyčnávající plovák (16) indikuje aktuální hladinu odkapávací misky.

Po stanoveném počtu odběrů nápojů přístroj také zobrazí informaci o tom, že odkapávací miska a nádoba na kávovou sedlinu jsou plné.

Vždy vyprázdněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.



Obr. 13: Vyprázdnění odkapávací misky a nádoby na kávovou sedlinu

1. Vytáhněte odkapávací misku (8) směrem dopředu z přístroje.
2. Vyměňte nádobu na kávovou sedlinu (7) a vyprázdněte ji.
3. Vyprázdněte odkapávací misku.
4. Vsaďte nádobu na kávovou sedlinu.
5. Odkapávací misku zasuňte do přístroje až na doraz.

Informace

Pokud vyprázdníte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu během vypnutí přístroje, přístroj tuto operaci nezaregistruje. Proto se může stát, že budete vyzváni k vyprázdnění, ačkoli odkapávací miska a nádoba na kávovou sedlinu nejsou ještě plné.

5 Použití funkce My Bean Select®

Pomocí funkce My Bean Select® můžete připravit jednotlivý kávový nápoj z jiného druhu kávy. Pro přípravu naplníte samostatně jednotlivou porci kávových zrn.

Například, zatímco nádoba na kávová zrna je naplněna lehce praženými kávovými zrny, můžete pomocí funkce My Bean Select® připravit kávový nápoj z jedné porce tmavých pražených kávových zrn.

5.1 Naplnění kávových zrn pro funkci My Bean Select®

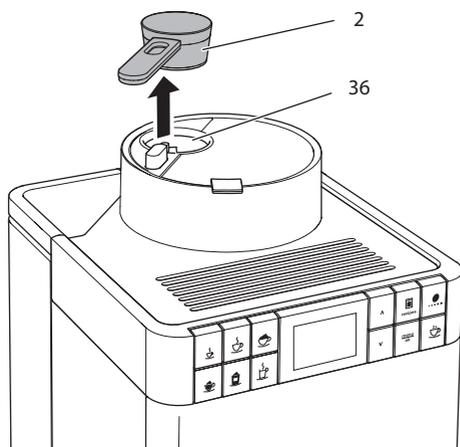
POZOR

Použití nevhodných druhů kávy může vést k zalepení mlecího zařízení.

- Nepoužívejte mrazem sušená nebo karamelizovaná kávová zrna.
- Použití kávového prášku nebo instantních produktů není přípustné.

i Informace

- Při každém mletí se mlýnek vyprázdní. Přesto může dojít k minimálním promíchání druhů kávy.
- Mletí naprázdno vytváří změněný zvuk, což je normální.



Obr. 14: Odebrání odměrky



Obr. 15: Naplnění kávových zrn pro funkci My Bean Select®

1. Vyjměte odměrku (2) ze zásobníku na kávová zrna (36).
 - » Na displeji se zobrazí indikace *My Bean Select* s výzvami *Naplnit kávová zrna na jednu dávku, přiložit odměrku*.
2. Odměrkou dejte jednu dávku kávových zrn do zásobníku na kávová zrna (36).
3. Položte odměrku zpět na dno zásobníku na kávová zrna.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti k provozu *My Bean Select* s výzvou *Zvolit nápoj*.
4. Připravte si libovolný kávový nápoj.

Informace

Odměrka Vám pomůže naplnit správné množství kávových zrn do zásobníku na kávová zrna.

- Naplněná odměrka obsahuje cca 10 až 11 g kávových zrn. V závislosti na požadované intenzitě kávy lze naplnit také méně kávových zrn.
- Pokud je v zásobníku na kávová zrna méně než 8 g kávových zrn, není funkce *My Bean Select*® aktivovaná. Na displeji se nezobrazí indikace připravenosti k provozu *My Bean Select*. Při příštím odběru kávy se kávová zrna ze zásobníku na kávová zrna smísí s kávovými zrny z nádoby na kávová zrna.

6 Příprava nápojů

Pro přípravu nápojů jsou dvě možnosti:

- Standardní odběr, jak je popsáno níže,
- Výběr receptu a příprava podle receptu (viz kapitola 6.6 *Příprava dalších speciálních nápojů pomocí receptů* viz strana 795).

i Informace

- Jednotlivý kávový nápoj můžete připravit z alternativního druhu kávy (viz kapitola 5 *Použití funkce My Bean Select®* viz strana 791).
- Přednastavení pro standardní odběr nebo recept lze trvale změnit (viz kapitola 7.1 *Změna předchozích nastavení* viz strana 799).

Dodržujte:

- V nádobě na vodu by měl být vždy dostatek vody. Je-li hladina příliš nízká, přístroj Vás vyzve k doplnění.
- Také v nádobě na kávová zrna by mělo být vždy dostatečné množství kávových zrn. Pokud nejsou v nádobě žádná kávová zrna, přístroj přeruší přípravu kávového nápoje.
- Chybějící mléko přístroj nezobrazí.
- Nádobky pro nápoje by měly být dostatečně velké (viz tabulka *Tovární nastavení* viz strana 818).

6.1 Příprava espressa nebo Café Crème



Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.



1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte odběrové tlačítko „Espresso“ nebo „Café Crème“.
 - » Spustí se mletí a výdej nápoje.
 - » Výdej nápoje se ukončí automaticky.
3. Odeberte nádobku.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

6.2 Příprava Cappuccina



Podmínky: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti a mléko je připojeno.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte odběrové tlačítko „Cappuccino“.
 - » Spustí se mletí a výdej kávy.
 - » Výdej kávy se ukončí automaticky.
 - » Spustí se výdej mléka.
 - » Výdej nápoje se ukončí automaticky.
3. Odeberte nádobku.
 - » Na displeji se objeví *Easy Cleaning/Snadné čištění? (OK pro spuštění)*.
4. Můžete provést program Easy Cleaning (snadné čištění) nebo připravit další nápoje.
 - a) Spusťte program snadného čištění Easy Cleaning. Přitom postupujte podle pokynů na displeji. Informace o tom naleznete v kapitole 9.4 *Použití programu „Easy Cleaning“* viz strana 807.
 - b) Připravte další nápoje a program Easy Cleaning proveďte později.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

6.3 Příprava Latte Macchiato



Podmínky: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti a mléko je připojeno.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte odběrové tlačítko „Latte Macchiato“.
 - » Spustí se výdej mléka.
 - » Výdej mléka se ukončí automaticky.
 - » Spustí se mletí a výdej kávy.
 - » Výdej nápoje se ukončí automaticky.
3. Odeberte nádobku.
 - » Na displeji se objeví *Easy Cleaning/Snadné čištění? (OK pro spuštění)*.
4. Můžete provést program Easy Cleaning (snadné čištění) nebo připravit další nápoje.
 - a) Spusťte program snadného čištění Easy Cleaning. Přitom postupujte podle pokynů na displeji. Informace o tom naleznete v kapitole 9.4 *Použití programu „Easy Cleaning“* viz strana 807.
 - b) Připravte další nápoje a program Easy Cleaning proveďte později.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

6.4 Příprava mléčné pěny nebo teplého mléka



Příprava mléčné pěny a teplého mléka je podobná.

Podmínky: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti a mléko je připraveno.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte odběrové tlačítko „Mléčná pěna/teplé mléko“.
 - a) Mléčná pěna = tlačítko krátce stisknout
 - b) Teplé mléko = tlačítko dlouze stisknout (2 sekundy)
 - » Spustí se výdej mléka.
 - » Výdej nápoje se ukončí automaticky.
3. Odeberte nádobku.
 - » Na displeji se objeví *Easy Cleaning/Snadné čištění? (OK pro spuštění)*.
4. Můžete provést program Easy Cleaning (snadné čištění) nebo připravit další nápoje.
 - a) Spustíte program snadného čištění Easy Cleaning. Přitom postupujte podle pokynů na displeji. Informace o tom naleznete v kapitole 9.4 *Použití programu „Easy Cleaning“* viz strana 807.
 - b) Připravte další nápoje a program Easy Cleaning provedte později.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

6.5 Příprava horké vody



Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte odběrové tlačítko „Horká voda“.
 - » Spustí se výdej horké vody.
 - » Výdej nápoje se ukončí automaticky.
3. Odeberte nádobku.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

6.6 Příprava dalších speciálních nápojů pomocí receptů



Kromě standardního odběru můžete v nabídce *Recepty* vybrat i další speciální nápoje. K dispozici jsou Vám zde následující speciální nápoje:

Speciální nápoje bez mléka:

- Ristretto,
- Lungo,
- Americano.

Speciální nápoje s mlékem:

- Espresso Macchiato,
- Caffè Latte,
- Café au Lait.

Příprava Ristretta, Lunga nebo Americana

Příprava nápojů Ristretto, Lungo a Americano je podobná. Jako příklad je popsána příprava ristretta.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte ovládací tlačítko "Recepty".
 - » Nabídka *Recepty* se zobrazí na displeji.
3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Ristretto*.
4. Svůj výběr potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 - » Spustí se mletí a výdej nápoje.
 - » Výdej nápoje se ukončí automaticky.
5. Odeberte nádobku.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

Příprava Espresso Macchiato, Caffè Latte nebo Café au Lait

Příprava nápojů Espresso Macchiato, Caffè Latte a Café au Lait je podobná. Jako příklad je popsána příprava espresso macchiata.

Podmínky: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti a mléko je připojeno.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stiskněte ovládací tlačítko "Recepty".
 - » Nabídka *Recepty* se zobrazí na displeji.
3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Espresso Macchiato*.
4. Svůj výběr potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 - » Spustí se mletí a výdej kávy.
 - » Výdej kávy se ukončí automaticky.
 - » Spustí se výdej mléka.
 - » Výdej nápoje se ukončí automaticky.
5. Odeberte nádobku.
 - » Na displeji se objeví *Easy Cleaning/Snadné čištění? (OK pro spuštění)*.
6. Můžete provést program Easy Cleaning (snadné čištění) nebo připravit další nápoje.
 - a) Spusťte program snadného čištění Easy Cleaning. Přitom postupujte podle pokynů na displeji. Informace o tom naleznete v kapitole 9.4 *Použití programu „Easy Cleaning“* viz strana 807.
 - b) Připravte další nápoje a program Easy Cleaning provedte později.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

6.7 Změna nastavení nápojů před přípravou a během přípravy

Před přípravou nápoje a během ní můžete změnit nastavení nápoje.

Informace

Následující nastavení platí pouze pro aktuální přípravu nápojů.

Změna nastavení nápojů před přípravou

Před výběrem nápoje můžete změnit celkové množství nápoje a intenzitu kávy.



- Před výběrem nápoje nastavte pomocí tlačítek se šipkami množství nápoje.
- Před výběrem nápoje nastavte intenzitu kávy ovládacím tlačítkem "Intenzita kávy".

Informace

- Při přípravě smíšených nápojů se celkové množství nápoje rozdělí podle předem zadaného poměru. To platí pro míchané nápoje vyrobené z kávy s mlékem nebo horkou vodou.
- Pokud do 1 minuty nepřipravíte žádný nápoj, přístroj se přepne do standardních nastavení.

Změna nastavení nápojů během přípravy

Během přípravy nápoje můžete změnit množství nápoje a intenzitu kávy.



- Během výdeje nápoje pomocí tlačítek se šipkami nastavte příslušné množství nápoje.
- Během mletí nastavte intenzitu kávy pomocí ovládacího tlačítka "Intenzita kávy".

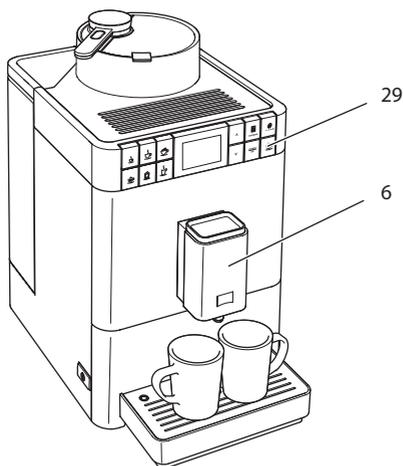
6.8 Přerušení přípravy nápoje

Chcete-li předčasně přerušit přípravu nápoje, stiskněte libovolné odběrové tlačítko.

6.9 Příprava dvou nápojů současně



Ovládacím tlačítkem "Dva šálky" můžete současně připravit dva nápoje. Odběr pro dva šálky je možný pouze v případě odběru pouhé kávy, jako je například Espresso, Café Crème, Ristretto. Odběr pro dva šálky není možný v případě přípravy horké vody, horkého mléka a všech míchaných nápojů.



Obr. 16: Odběr pro dva šálky

1. Postavte dvě nádoby pod výtok (6).
2. Stiskněte ovládací tlačítko "Dva šálky" (29).
3. Dál postupujte tak, jak je popsáno u přípravy příslušného nápoje.

Informace

- Toto nastavení platí pouze pro jednotlivou přípravu nápoje.
- Pokud do 1 minuty nepřipravíte žádný nápoj, přístroj se přepne do odběru pro jeden šálek.

7 Trvalá změna nastavení nápojů

Přístroj Vám nabízí další možnosti přípravy kávových specialit. Můžete použít přednastavené recepty nebo trvale měnit nastavení nápojů.

7.1 Změna předchozích nastavení

V závislosti na nápoji můžete změnit následující přednastavení:

- **Množství kávy:** 25 ml až 220 ml,
- **Množství mléka nebo mléčné pěny:** 25 ml až 220 ml,
- **Množství horké vody:** 25 ml až 220 ml,
- **Intenzita kávy:** velmi slabá, slabá, normální, silná, velmi silná,
- **Teplota:** nízká, normální, vysoká.

Informace

Změněná přednastavení zůstávají platná tak dlouho, dokud se znovu nezmění.

Změna nastavení nápojů je u všech nápojů podobná. Například je zde popsána změna intenzity kávy pro espresso.



Obr. 17: Nastavení intenzity kávy

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Ovládací tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
 2. Navigujte do nabídky *Odběrová tlačítka* > *Espresso* > *Intenzita kávy*.
 3. Pomocí tlačítek se šípkami vyberte požadovanou intenzitu kávy a potvrďte tlačítkem "menu/ok".
 4. K opuštění nabídky vyberte opakovaně příkaz *Exit*.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.
- » Při příštích přípravách espressa se použije nově zvolená intenzita kávy.

8 Změna základních nastavení

V následující kapitole jsou vysvětleny ovládací kroky, kterými se změní základní nastavení přístroje.

8.1 Nastavení jazyku

Můžete nastavit jazyk textů, zobrazených na displeji.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Ovládací tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
2. Navigujte k nabídce *Jazyk*.
3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte jazyk a potvrďte tlačítkem "menu/ok".
4. Opusťte nabídku příkazem *Exit*.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

8.2 Nastavení automatického vypnutí

Pokud přístroj delší dobu neobsluhujete, tak se tento po uplynutí nastaveného času automaticky vypne. Tuto dobu můžete nastavit v nabídce *automatického vypnutí*.

Nastavení doby pro automatické vypnutí

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Ovládací tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
2. Navigujte k nabídce *Auto vyp*.
3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte čas a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
4. Opusťte nabídku příkazem *Exit*.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

Informace

Automatické vypnutí nelze zcela deaktivovat. Nejpozději po 8 hodinách bez obsluhy se přístroj vypne.

8.3 Nastavení režimu úspory energie

Režim úspory energie způsobí snížení teploty ohřevu.

Pokud přístroj delší dobu neobsluhujete, se po uplynutí nastaveného času automaticky přepne do režimu úspory energie. Na displeji se poté zobrazí pokyn *Stisknout libovolné tlačítko*. Jakmile budete postupovat podle pokynů, režim úspory energie se ukončí.

V nabídce *Režim úspory energie* nastavíte dobu, až dokud nebude aktivován režim úspory energie.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
 2. Navigujte k nabídce *Režim úspory energie*.
 3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte dobu a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 4. Opusťte nabídku příkazem *Exit*.
- » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

Informace

Režim úspory energie nelze zcela deaktivovat. Nejpozději po 4 hodinách bez obsluhy se přístroj přepne do režimu úspory energie.

8.4 Deaktivování funkce My Bean Select®

Funkci My Bean Select® můžete deaktivovat nebo také pouze částečně deaktivovat. V nabídce *Systém > My Bean Select* můžete zvolit:

- *deaktivováno*
Pokud deaktivujete funkci My Bean Select®, odpadá kromě funkce také mletí naprázdno mlýnku. Tím se zkrátí mletí u všech odebrání kávy.
- *Odhlášení odměrky*
Pokud chcete pouze částečně deaktivovat funkci My Bean Select®, například v případě ztráty odměrky, můžete tuto funkci použít i bez odměrky. Funkce My Bean Select® se pak aktivuje naplněním kávových zrn do šachty na kávová zrna.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
2. Navigujte k nabídce *Systém > My Bean Select*.
3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte požadované nastavení a potvrďte tlačítkem "menu/ok".
4. Opusťte nabídku příkazem *Exit*.

» Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

8.5 Reset přístroje na nastavení ze závodu

Přístroj můžete resetovat na nastavení ze závodu.

Informace

Pokud resetujete přístroj na nastavení ze závodu, ztratí se veškerá osobní nastavení.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
 2. Navigujte do nabídky *Systém > Nastavení ze závodu*.
 3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Resetovat* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
- » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

8.6 Informace o stavu přístroje

Informace o stavu přístroje získáte přes nabídku *Systém > Statistika*. Pro opuštění nabídky stisknete tlačítko „menu/ok“.

Následující tabulka poskytuje přehled o významu informací.

Informace	Význam
<i>Celkový počet odběrů</i>	Počet nápojů, které byly připraveny od uvedení do provozu.
<i>Odvápněno</i>	Počet provedených odvápnění.
<i>Kávový systém vyčištěn</i>	Počet provedených čištění.
<i>Mléčný systém vyčištěn</i>	Počet provedených čištění.
<i>Filtr vyměněn</i>	Počet provedených výměn filtru.

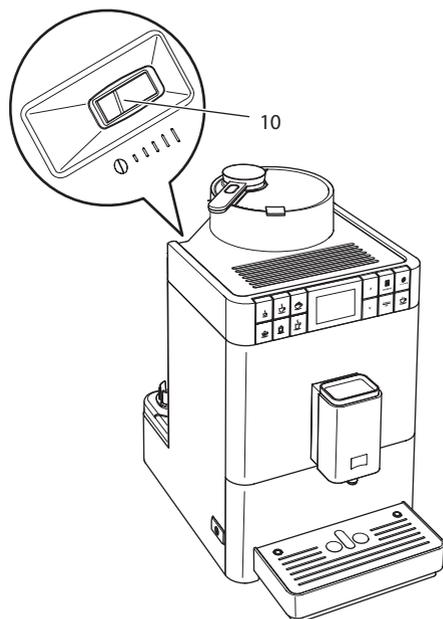
Sloupečky postupu ukazují zbývající přípravy nápoje, dokud přístroj nevyzve k čištění, odvápnění nebo výměně filtru.

Verze softwaru

Informace o nainstalované verzi softwaru naleznete v nabídce *Systém > Verze SW*. Pro opuštění nabídky stisknete tlačítko „menu/ok“.

8.7 Nastavení stupně mletí

Stupeň mletí kávového prášku má vliv na chuť kávy. Stupeň mletí byl před dodáním optimálně nastaven. Doporučujeme nastavit stupeň mletí nejdříve po přibližně 1 000 odběrech kávy (po cca 1 roce).



Obr. 18: Páčka pro nastavení stupně mletí

1. Vyjměte nádobu na vodu.
 - » Na plášti přístroje je viditelná páčka "nastavení stupně mletí" (10).
2. Nastavte páčku doleva nebo doprava, jak je zobrazeno na Obr. 18.
 - Doleva = jemný stupeň mletí
 - Doprava = hrubší stupeň mletí
3. Opět vsadte nádobu na vodu.

Informace

- Pokud jste nastavili stupeň mletí jemnější, bude chuť kávy silnější.
- Stupeň mletí je optimálně nastaven, když káva vytéká rovnoměrně z výtoku a vznikne jemná, hustá Crema.

9 Péče a údržba

Pravidelná péče a údržba přístroje zajišťují konzistentní vysokou kvalitu Vašich nápojů.

9.1 Obecné čištění

Přístroj pravidelně čistěte. Okamžitě odstraňte vnější znečištění vzniklá mlékem a kávou.

POZOR

Použitím nevhodných čisticích prostředků se mohou poškrábat povrchy.

- Nepoužívejte žádné abrazivní utěrky, houby a čisticí prostředky.

Podmínka: Přístroj je vypnutý.

- Přístroj vyčistěte zvenčí měkkým, vlhkým hadříkem a běžně dostupným mycím prostředkem na nádobí.
- Odkapávací misku a nádobku na kávovou sedlinu opláchněte. Použijte přitom měkký, vlhký hadřík a běžně dostupný mycí prostředek na nádobí.
- Nádobu na kávová zrna vyčistěte měkkým suchým hadříkem.
- Nádobu na kávovou sedlinu (7), plech na šálky (15) a nádobu na mléko (bez víka, hadice na mléko a ponorné trubky) lze mýt v myčce nádobí.

9.2 Propláchnutí kávového systému

Během proplachování se vypláchnou trysky na výtoku a vnitřní části kávového systému. Tím se proplachovací voda odvede z vnitřního prostoru do odkapávací misky.

Při zapnutí a vypnutí přístroj provede automatické proplachování.

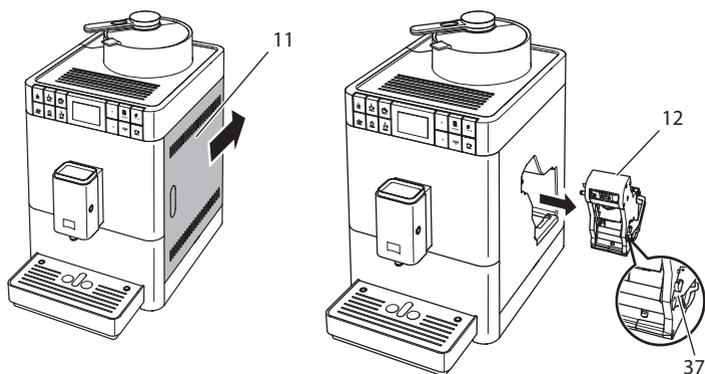
Proplachování můžete provést také manuálně:

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
3. Navigujte do nabídky *Údržba > Proplachování*.
 - » Přístroj provede automatické proplachování.
- » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

9.3 Vyjmutí a čištění spařovací jednotky

K zabránění poškození přístroje doporučujeme jednou týdně vyčistit spařovací jednotku.

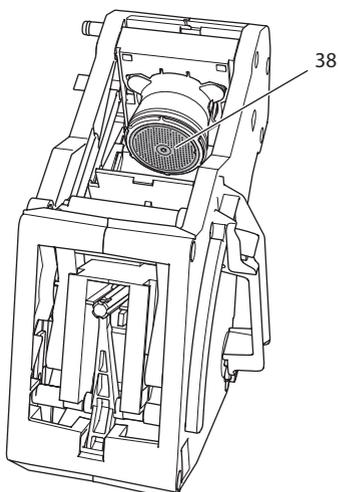


Obr. 19: Vyjmutí spařovací jednotky

Podmínka: Přístroj je vypnutý.

1. Otevřete kryt (11). Chcete-li to provést, sáhněte do žlábků na pravé straně přístroje a posuňte kryt směrem dozadu. Sejměte kryt.
2. Stiskněte a podržte červenou páčku (37) za rukojeť spařovací jednotky (12) a otočte rukojeť ve směru hodinových ručiček, dokud nezaskočí na dorazu.

3. Vytáhněte spařovací jednotku tažením za rukojeť z přístroje.



Obr. 20: Vyčistit spařovací jednotku

4. Spařovací jednotku důkladně opláchněte pod tekoucí vodou ze všech stran.
 - » Spařovací jednotka a sítko (38) jsou bez zbytků kávy.
5. Nechte spařovací jednotku okapat.
6. Měkkým, suchým hadříkem odstraňte zbytky kávy z ploch uvnitř přístroje.
7. Zasuňte spařovací jednotku do přístroje. Stiskněte a podržte červenou páčku za rukojeť spařovací jednotky a otočte rukojeť proti směru hodinových ručiček, dokud nezaskočí na dorazu.
8. Zavřete kryt. K tomu účelu nasadíte kryt a posuňte ho dopředu, dokud nezaskočí.

9.4 Použití programu „Easy Cleaning“

Programem "Easy Cleaning" se mléčný systém propláchne.

Po každé přípravě nápoje s mlékem Vás přístroj vyzve k provedení programu Easy Cleaning.

Program Easy Cleaning můžete provést také manuálně.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.

3. Navigujte do nabídky *Údržba > Easy Cleaning*.
 4. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Start* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 5. Postupujte podle dalších pokynů na displeji až do ukončení programu *Easy Cleaning*.
- » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

9.5 Použití programu „Čištění mléčného systému“

K čištění mléčného systému je potřebný čistič mléčných systémů.

K zachování hygieny a zabránění poškození přístroje doporučujeme provádět program čištění jednou týdně.

Program čištění trvá přibližně 3 minuty a neměl by se přerušit.

POZOR

Použitím nevhodného čističe mléčných systémů a nedodržování pokynů pro zpracování mohou vést k poškození přístroje.

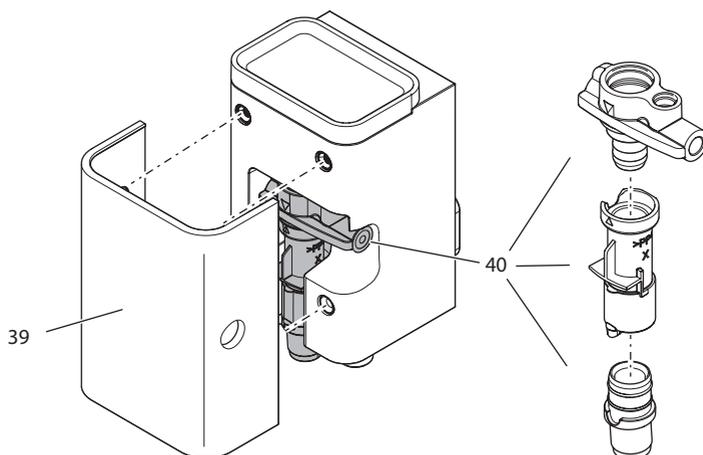
- Používejte výhradně čistič mléčných systémů Melitta® PERFECT CLEAN čistič mléčných systémů pro zcela automatické kávovary.
- Dodržujte pokyny pro zpracování na obalu čističe mléčných systémů.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Nádobu na kávové sedliny (7) nebo nádobku s minimální kapacitou 0,7 litru postavte pod výtok.
 2. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
 3. Navigujte do nabídky *Údržba > Čištění mléčného systému*.
 4. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Start* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 5. Postupujte podle dalších pokynů na displeji až do ukončení programu čištění.
- » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

Čištění mléčné jednotky

Navíc doporučujeme pravidelně čistit mléčnou jednotku, hadici na mléko a nádobu na mléko (v závislosti na modelu).



Obr. 21: Vyjmutí mléčné jednotky

K vyjmutí mléčné jednotky postupujte následovně:

Podmínka: Hadice na mléko je z přístroje odstraněná.

1. Stáhněte kryt (39) z výtoku směrem dopředu.
2. Mléčnou jednotku (40) zatlačte směrem dolů a vyjměte ji.
3. Rozložte mléčnou jednotku na tři části tak, jak je zobrazeno výše.
4. Omyjte jednotlivé části teplou vodou. Použijte přiložený čistící kartáč, měkký vlhký hadřík a běžný mycí prostředek na nádobí.

Složení se podle smyslu provádí v opačném pořadí.

9.6 Použití programu „Čištění kávového systému“

Programem "Čištění kávového systému" se všechny zbytky a zbytky z kávového oleje odstraní pomocí čističe na zcela automatické kávovary.

K zabránění poškození přístroje doporučujeme provést program čištění každé 2 měsíce - nebo když Vás přístroj vyzve, abyste tak učinili.

Program čištění trvá přibližně 10 minuty a neměl by se přerušit.

▲ POZOR

Kontakt s čističem na zcela automatické kávovary může způsobit podráždění očí a pokožky.

- Dodržujte pokyny pro zpracování na obalu čističe na zcela automatické kávovary.

POZOR

Použitím nevhodného čističe na zcela automatické kávovary se může poškodit přístroj.

- Používejte výhradně čisticí tablety Melitta® PERFECT CLEAN čisticí tablety pro zcela automatické kávovary.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
2. Navigujte do nabídky *Údržba > Čištění kávového systému*.
3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Start* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
4. Postupujte podle dalších pokynů na displeji až do ukončení programu čištění.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

9.7 Použití programu „Odvápnění“

Odvápňovacím programem se odstraní usazeniny vodního kamene uvnitř přístroje pomocí odvápnovače na zcela automatické kávovary.

K zabránění poškození přístroje doporučujeme provést program odvápnění každé 3 měsíce - nebo když Vás přístroj vyzve, abyste tak učinili.

Program odvápnění trvá přibližně 25 minut a neměl by se přerušit.

▲ POZOR

Kontakt s odvápnovačem na zcela automatické kávovary může způsobit podráždění očí a pokožky.

- Dodržujte pokyny pro zpracování na obalu odvápnovače na zcela automatické kávovary.

POZOR

Použitím nevhodného odvápňovače a nedodržování pokynů pro zpracování mohou vést k poškození přístroje.

- Používejte výhradně tekutý odvápňovač Melitta® ANTI CALC tekutý odvápňovač pr zcela automatické kávovary.
- Dodržujte pokyny pro zpracování na obalu odvápňovače.

POZOR

Během odstraňování vodního kamene může dojít k poškození našroubovaného vodního filtru.

- Odstraňte vodní filtr, pokud budete k tomu přístrojem vyzváni.
- Během programu odvápňování dejte vodní filtr do nádoby s vodou z vodovodu.
- Po ukončení programu odvápnění můžete vodní filtr opět vložit a opět jej použít.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
2. Navigujte do nabídky *Údržba > Odvápnění*.
3. Pomocí tlačítek se šípkami vyberte *Start* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
4. Postupujte podle dalších pokynů na displeji až do ukončení programu odvápnění.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

9.8 Nastavení tvrdosti vody

Nastavením tvrdosti vody se reguluje, jak často Vás přístroj vyzve k jeho odvápnění. Čím tvrdší je voda, tím častěji musí být přístroj odvápněn.

 Informace

Používáte-li vodní filtr, nemůžete nastavit tvrdost vody. Tvrdost vody je automaticky nastavená na 1 = *měkká* (viz kapitola 9.9 *Použití vodního filtru* viz strana 812).

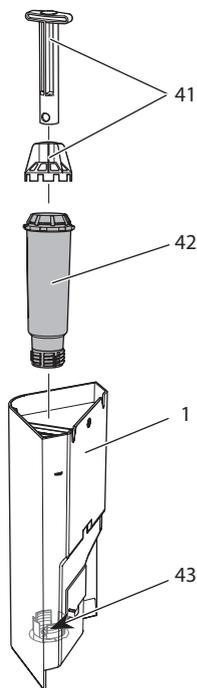
Zjistěte tvrdost vody pomocí přiloženého testovacího proužku. Dodržujte pokyny na obalu testovacího proužku a tabulku *Pol.* viz strana 778.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
2. Pomocí tlačítek se šipkami navigujte do nabídky *Tvrдость vody*.
3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte rozsah tvrdosti vody a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
4. Opusťte nabídku příkazem *Exit*.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

9.9 Použití vodního filtru

Použitím vodního filtru se prodlouží životnost přístroje a nebudete muset přístroj častěji odvápnovat. Vodní filtr, který je součástí dodávky, odfiltruje vápno a další znečišťující látky z vody.



Obr. 22: Našroubování nebo vyšroubování vodního filtru

Vodní filtr(42) se našroubováním (41) našroubuje nebo vyšroubuje do závitu/ze závitu(43) na dně nádoby na vodu (1).

Vložení vodního filtru

Informace

Před jeho nasazením vložte vodní filtr na několik minut do nádoby s čerstvou vodou z vodovodu.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
 2. Navigujte do nabídky *Údržba > Filtr > Vložení filtru*.
 3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Start* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 4. Postupujte podle dalších pokynů na displeji.
 - » Tvrdost vody je automaticky nastavená na 1 = *měkká*.
- » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

Výměna vodního filtru

Vyměňte vodní filtr, pokud budete k tomu přístrojem vyzváni.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
 2. Navigujte do nabídky *Údržba > Filtr > Výměna filtru*.
 3. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Start* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
 4. Postupujte podle dalších pokynů na displeji.
- » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

Odstranění vodního filtru

Vodní filtr by neměl stát dlouho na sucho. Doporučujeme uložit vodní filtr v nádobě s vodou z vodovodu do chladničky, pokud ho nepoužíváte delší dobu.

Vodní filtr odeberte následovně:

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
2. Navigujte do nabídky *Údržba > Filtr > Vyjmutí filtru*.
3. Pomocí tlačítek se šípkami vyberte *Start* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
4. Postupujte podle dalších pokynů na displeji.
 - » Tvrdost vody se automaticky resetuje na předchozí nastavení.
 - » Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.
5. V případě potřeby znovu nastavte tvrdost vody, (viz kapitola 9.8 *Nastavení tvrdosti vody* viz strana 811).

10 Poruchy

Pokud se níže uvedenými opatřeními poruchy neodstraní nebo jestliže se vyskytnou další poruchy, které zde nejsou uvedeny, kontaktujte naši poradenskou horkou linku (místní sazba).

Servisní čísla najdete za bočním krytem (10) nebo na našich internetových stránkách v oblasti servisu.

Porucha	Příčina	Opatření
Káva z výtoku vytéká pouze po kapkách.	Stupeň mletí je příliš jemný.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavit hrubší stupeň mletí (viz kapitola 8.7 viz strana 804).
	Přístroj je znečištěn.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistit spařovací jednotku (viz kapitola 9.3 viz strana 806). Provést program čištění (viz kapitola 9.6 viz strana 809).
	Přístroj je zanesen vodním kamenem.	<ul style="list-style-type: none"> Odvápnit přístroj (viz kapitola 9.7 viz strana 810).
Káva nevytéká.	Nádoba na vodu není naplněna nebo není vsazená správně.	<ul style="list-style-type: none"> Naplnit nádobu na vodu a dbát na její správné umístění (viz kapitola 4.5 viz strana 786).
	Spařovací jednotka je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistit spařovací jednotku (viz kapitola 9.3 viz strana 806).
Indikace <i>My Bean Select</i> ® zhasne, když se odměrka opět položí.	V zásobníku na kávová zrna je méně než 8 g kávových zrn.	<ul style="list-style-type: none"> Doplnit kávová zrna (viz kapitola 5.1 viz strana 791).
Indikace <i>Naplnit kávová zrna</i> na displeji, i když je nádoba na kávová zrna naplněna.	Kávová zrna nepadají do mlýnku.	<ul style="list-style-type: none"> Stisknout jedno odběrové tlačítko. Lehce klepnout na nádobu na kávová zrna. Vyčistit nádobu na kávová zrna. Kávová zrna jsou příliš mastná. Použít jiná kávová zrna.
Hlasité zvuky mlýnku.	Cizí tělesa v mlýnku.	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktovat servisní středisko.
Spařovací jednotku nelze po jejím vyjmutí opět nasadit.	Rukojeť zablokování spařovací jednotky není ve správné poloze.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrola, zda rukojeť zablokování správně zaskočila (viz kapitola 9.3 viz strana 806).
	Pohon není ve správné poloze.	<ul style="list-style-type: none"> Stisknout tlačítko „Intenzita kávy“ a podržet ho stisknuté. Dodatečně stisknout zapínač/vypínač. Přístroj provede inicializaci. Opět pustit tlačítko.
Zobrazení <i>Chyba systému</i> na displeji.	Chyba softwaru.	<ul style="list-style-type: none"> Přístroj vypnout a opět zapnout (viz kapitola 4.1 viz strana 782). Kontaktovat servisní středisko.

11 Přeprava, skladování a likvidace

11.1 Odpaření přístroje

Doporučujeme přístroj v případě nepoužívání po delší dobu, před přepravou a při nebezpečí mrazu, odpařit.

Během odpaření se zbývající voda odstraní z přístroje.

Podmínka: Na displeji se zobrazí indikace připravenosti.

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Tlačítko „menu/ok“ stiskněte déle než 2 sekundy.
 - » Na displeji se zobrazí nabídka.
3. Navigujte do nabídky *Systém* > *Odpařit*.
4. Pomocí tlačítek se šipkami vyberte *Start* a potvrďte tlačítkem „menu/ok“.
5. Postupujte podle dalších pokynů na displeji.
 - » Přístroj se vypne.

11.2 Přeprava přístroje

POZOR

Zamrazená zbytková voda může poškodit přístroj.

- Zabraňte vystavení přístroje teplotám nižším než 0° C.

Informace

Přepravujte přístroj v originálním balení. Tím se zabrání poškozením, vzniklým v důsledku přepravy.

Před přepravou přístroje proveďte následující činnosti:

1. Přístroj odpařte (viz kapitola 11.1 *Odpaření přístroje* viz strana 816).
2. Vyprázdněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.
3. Vyprázdněte nádobu na vodu.
4. Vyprázdněte nádobu na kávová zrna.
5. Přístroj vyčistěte (viz kapitola 9.1 *Obecné čištění* viz strana 805).
6. Upevněte volné díly (plech na šálky atd.) vhodnou lepicí páskou.
7. Přístroj zabalte.

11.3 Likvidace přístroje



Přístroje, označené tímto symbolem, podléhají evropské směrnici č. 2002/96/ES pro WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrické spotřebiče nepatří do domácího odpadu.

- Zlikvidujte přístroj ekologickým způsobem pomocí vhodných sběrných systémů.

12 Technické údaje

Technické údaje	
Provozní napětí	220 V až 240 V, 50 Hz
Příkon	maximálně 1450 W
Tlak čerpadla	staticky maximálně 15 barů
Rozměry	
Šířka	253 mm
Výška	405 mm
Hloubka	380 mm
Kapacita	
nádoby na kávová zrna	125 g
odměrka	10 g až 11 g (podle druhu kávy)
nádoby na vodu	1,2 l
Množství odběru nápoje	25 ml až 220 ml
Hmotnost (čistá)	8,6 kg
Okolní podmínky	
Teplota	10 °C až 32 °C
Relativní vlhkost	30 % až 80 % (bez kondenzace)

Rozsah tvrdosti vody	°d	°e	°f
měkká	0 až 10	0 až 13	0 až 18
střední	10 až 15	13 až 19	18 až 27
tvrdá	15 až 20	19 až 25	27 až 36
velmi tvrdá	<20	>25	>36

Tovární nastavení		
Espresso	Množství nápoje	40 ml
	Nastavení intenzity kávy	silná
	Spařovací teplota	normální
Café Crème	Množství nápoje	120 ml
	Nastavení intenzity kávy	silná
	Spařovací teplota	normální
Cappuccino	Množství nápoje	130 ml
	Nastavení intenzity kávy	silná
	Spařovací teplota	normální
Latte Macchiato	Množství nápoje	190 ml
	Nastavení intenzity kávy	silná
	Spařovací teplota	normální
Mléko	Množství pěny	180 ml
	Množství mléka	180 ml
Horká voda	Množství nápoje	180 ml



Melitta Europa GmbH & Co. KG
Division Household Products
Ringstr. 99
D-32427 Minden
Germany
www.melitta.de

Editorial department:
ZINDEL AG
www.zindel.de